



# CHANDA KOUSIKA

A DRAMA

BY

ARYA KSHEMISHWARA

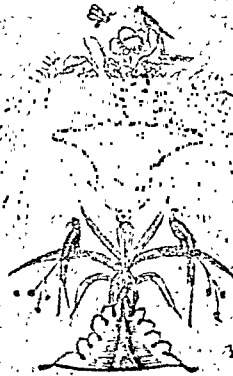
*Edited with a*

COMMENTARY

BY

PANDIT JIBANANDA VIDYASAGARA B. A.

Superintendent Free Sanskrit College.



CALCUTTA.

*Printed at the Ramayana Press.*

1881.

To be had from Pandit Jibananda Vidyasagara B. A.  
Superintendent Free Sanskrit College, Calcutta.

पतानि मूढितसंस्कृतपुस्तकानि ।

१ आशुबोध व्याकरणम्	३।	३० अर्धदर्शनसंग्रहः	१
२ धातुरूपादयः	०	३१ भाषिनीविकास सटीक	१
३ यद्दसोन महानिधिः	१०	३२ हितोपदेश सटीक	१
४ विद्यालक्ष्मीसूरी सरलासहिता	११	३३ भाषापरिच्छेदसुक्तावलीसहित	१
५ विद्यालक्ष्मीसार (वेदान्त)	॥	३४ बहुविवाहवाद	१०
६ सुकाशनादिपद्धतिः (वङ्गाक्षरैः)	४	३५ दशकुमारचरित सटीक	३४
७ नयात्राहादिपद्धतिः	१	३६ परिभाषेन्दुशेखर	॥
८ यद्दसोपखम्	॥०	३७ कविकल्पद्रुम भातृपाठः	॥
९ शाक्यसुन्दरी (वङ्गाक्षरैः)	१०	३८ चक्ररत्न (वैद्यक)	१॥
१० जन्दोमसुन्दरी तथा हत्तरत्नाकर		३९ उषादिस्त्रोत्र सटीक	०
सटीक	॥१	४० मेदिनीकोष	१
११ केशीसंहार नाटक	१	४१ पञ्चतन्त्रम्	२॥
१२ छत्रारक्षस नाटक सटीक	१॥	४२ विद्वन्मोदतरङ्गिणी (सम्पूर्णम्)	॥
१३ रत्नावली नाटिका सटीक	॥	४३ साधवचम्पू	११
१४ साक्षविक्रान्तिमित्र सटीक	१॥	४४ तर्कसंग्रह	॥
१५ भगवद्भक्त विजय सटीक	१	४५ प्रसन्नराघव नाटक	१
१६ महावीरचरितनाटक	१॥	४६ त्रिवेकचूडामणि	११
१७ बाह्यप्रतपकौसरी सटीक	२	४७ काव्यसंग्रह (सम्पूर्ण)	५
१८ वैयाकरणभूषणसाह	॥१	४८ निष्कान्तुगासन सटीक	१
१९ लीलावती	॥१	४९ अक्षयसंहार सटीक	११
२० योजनस्थित	१	५० विक्रमोर्वशी (सटीक)	११
२१ शिशुपालवध सटीक(भाष)	४	५१ वसन्ततिलक भाष्य	११
२२ किरातार्जुनीय सटीक	२॥	५२ गायत्री व्याख्या	॥०
२३ कुमारवन्दन पूर्वखण्ड सटीक	॥१	५३ सांख्यदर्शन (भाष्यसहित)	२
२४ कुमारवन्दन उत्तरखण्ड	॥	५४ भोजप्रबन्ध	॥०
२५ अष्टकम् पाणिनीयम्	॥१	५५ नन्दोदय सटीक	॥१
२६ वाचस्पत्यम् (बृहदभिधान)	१३२	५६ इय केन कठ मन्त्र उच्छ	
२७ कादम्बरी सटीक	४	सायणव्याख्या (सटीक सभाष्य)	५
२८ राजप्रशस्ति	१	५७ ज्ञान्दोग्य सटीक सभाष्य	५
२९ अहमनविनामणि तथा		५८ तैत्तिरीय ऐतरेय श्वेताश्वतर	
अहमनयोभिनि	४	(सम्पूर्णम्) सभाष्य सटीक	

# चण्डकौशिकं

नाम

नाटकम् ।



आर्य्यक्षे मीश्वरविरचितम्

वि, ए, उपाधिधारिणा

श्रीजीवानन्द विद्यासागर-भट्टाचार्य्येण

विरचितया टीकया

समुद्भामितम्

तेनैव प्रकाशितम्



कलिकाता-राजधान्याम्

रामायण-यन्त्रे

सुद्रितम्

इ. १९८४ ।

প্রিণ্টর—শ্রীকীর্ত্তননাথ ঘোষ  
৬৬ নং সিমুলিয়া ষ্ট্রীট  
কলিকাতা

# चण्डकौशिकम् ।

## प्रथमाङ्कः ।

॥ नान्दी ॥ ( क )

देवस्त्वैगुण्यभेदात् सृजति वितनुते संहरत्येष लोकान्,  
अस्यैव व्यापिनीभिस्तनुभिरपि जगद्ग्राहमष्टाभिरिव ।  
वन्यो नास्येति पश्यन्निव चरणगतः पातु पुष्पाञ्जलिर्वः  
शम्भोर्नृत्यावतारै वलय-फणि-फणा-फूत्कतैर्विप्रकीर्णः ॥ (ख)

(क) नान्दीति । नन्दयतीति । नान्दी मङ्गलप्रशस्तिरिति यावत्  
सांचात्र द्वादशपदा तदुक्तं देवद्विजन्मपादीनां स्तुतिर्यस्मात् प्रयुज्यते ।  
आशीर्वचनसंयुक्ता तस्मान्नान्दीति कीर्तिता ॥ माङ्गल्य-शङ्खचन्द्राज-  
कोक-कैरवशंसिनी । पादैर्युक्ता द्वादशभिरष्टाभिर्वा पदैरुतेति ॥

(ख) प्रथमां नान्दीमाह देव इति । एष देवः त्रयाणां गुणानां  
रजःसत्त्वतमसां समाहारः त्रिगुणं तस्य भावः त्रैगुण्यं तस्य भेदात्  
विभिन्नत्वात् लोकान् जगन्ति सृजति रजोमूर्त्तिर्ब्रह्मरूपेणेति भावः  
वितनुते विस्तारयति पालयतीत्यर्थः सत्त्वमूर्त्तिर्विष्णुरूपेणेति भावः  
तथा संहरति तमोमूर्त्तिर्ब्रह्मरूपेणेति भावः । अस्यैव देवस्य व्यापि-  
नीभिः सहतीभिरित्यर्थः अष्टाभिरिव तनुभिः शरीरैः क्षित्यप्तेजोमत्त्-  
स्वर्यचन्द्रयजमानरूपैरिति भावः जगत् व्याप्तं मूर्त्तम् । अस्य देवस्य  
वन्यः अर्द्धनीचः न कोऽप्यस्तीति शेषः इति पश्यन्निव विचारय-

## अपिच

अरुणनयनं सभ्रूभङ्गं दरस्फुरिताधरं

सुतनु ! शशिनः क्लिष्टां कान्तिं करोतु तवाननम् ।

क्षतमनुनयैः, कोपोऽयं ते मनस्विनि ! वर्द्धताम्,

इति गदितयास्त्रिष्टो देव्या, शिवाय शिवोऽस्तु वः ॥ (ग)

क्षिव नृत्यावसरे नर्त्तनसमये शम्भोः शिवस्य वलयभूता ये फणिनः  
तेषां फणानां फूतुघातैः फुत्कारभरुद्धिः विमकीर्णः विक्षिप्तः अपि-  
रत्नाध्याहार्यः वरणगतः पुष्पाणान् अञ्जलिः देवैर्देत्त इति शेषः वः  
युष्मान् पातु रक्षतु । स्वधरादत्तं सभ्रूयानां त्रयेण त्रिचनियति-  
युता स्वधरा कौत्सितेयमिति लक्षणात् । पश्यन्निवेति क्रियागता  
वाच्योत्प्रेक्षेयस् । भवेत् सस्त्रायनोत्प्रेक्षा प्रकृतस्य परात्मना । वाच्या  
प्रतीयमाना सा प्रथमं द्विविधा भवति । वाच्येषादिप्रयोगे स्वादप्रयोगे  
परा पुनः । जातिगुणः क्रिया इत्थं यदुत्प्रेक्ष्यं द्वयोरपि । तदष्ट-  
धापि प्रत्येकं भावाभावाभिमानतः । गुणक्रिया स्वरूपत्वान्निमित्तस्य  
पुनश्च ताः । हातिं शद्विषतां यान्तीति, साहित्यदर्पणकारोक्तेः ।

। (ग) प्रणयज्जपितां देवीं तन्मुखप्रशंसाव्याजेन प्रसादयतो हरस्यो-  
क्त्तिसवलक्षत्र द्वितीयां नान्दीमाह अरुण्येति । हे सुतनु ! शुभाङ्गि !  
अरुणे रत्ने नयने यत्र तादृशं भ्रूभङ्गेन सह वर्त्तमानं सभ्रूभङ्गं भ्रुकु-  
टिभदित्यर्थः, तथा दरम् देवत् स्फुरितः कन्मितः अधरो यत्र तादृशं  
तव ध्यानं शशिनः चन्द्रस्य कान्तिं शोभां क्लिष्टां करोतु तिरस्करोतु  
चन्द्रस्य रत्ननेत्रत्वादिगुणधिरहेण त्वदाननसादृश्यालाभादिति भावः  
मनस्विनि मानिनि ! अनुनयैः प्रसादनैः क्षतम् क्षलम् अनुनयं ते न  
करोमीति भावः अयं कोपः मानः वर्द्धतां मानवर्ज्जने लुप्तस्य अरुण-  
नयनत्वादिना चारुत्वातिशयादिति भावः इति द्रव्यं गदितया सपरि-  
हासउक्तयेत्यर्थः । देव्या गौर्यां चास्त्रिष्टः प्रशंसया सद्योमानभङ्गनात्  
आलिङ्गितः शिवः वः युष्माकं शिवाय सङ्गलाय अस्तु भवतु । हरिणी-

अपिच

३. धिताः समाधिषु, मुखे गौर्या विलासोल्लासाः,  
सम्भ्रान्ताः क्षणसुहृताः, क्षणमथ स्मेरा निजे वैकृते ।  
क्रूराः कृष्टशरासने मनसिजे, दग्धे घृणाकूणिता  
स्तक्कान्तारुदितेऽच्युपूरतरलाः, शम्भोर्दृशः पान्तु वः ॥ (घ)

वृत्तं न स म र सनागः षड् वेदैर्हयैर्हरिणीमतेति तल्लक्षणात् । अत्र  
मानभङ्गोपायो रसान्तरं तदुक्तं दर्पणकारेण । सामभेदोऽथ दानञ्च  
नल्पपेक्षे रसान्तरम् । तद्भङ्गाय पतिः कुर्यात् षडुपायानिति क्रमा-  
दिति । रभसत्वासहर्षादेः कोपभ्रंशो रसान्तरमिति च । अत्र सुख-  
प्रशंसाजनितात् हर्षान्मानभङ्गो वेदितव्यः । अत्रोपमानचन्द्रात् उप-  
मेयस्य सुखस्य आधिक्यादव्यतिरेकालङ्कारः । तदुक्तं दर्पणकारेण  
आधिक्यसुपमेयस्योपमानान्दूनतायवेति ।

(घ) तृतीयां नान्दीमाह आनन्देति । समाधिषु योगधारणासु  
आनन्देन ब्रह्मसाक्षात्कारजनितेनेति भावः । लक्षिताः अर्द्धसङ्कोचिताः  
गौर्याः पार्वत्या मुखे विलासेन उल्लसन्तीति तद्योक्ताः निजे स्वकीये  
वैकृते विकृतिभावे क्षणं सम्भ्रान्ताः कथमेतत् कृतं लोकाः किं मां वक्ष्य-  
न्तीति चकिताः, क्षणम् उहताः विकृतिभावप्रकटनाय ऊर्ध्वनिहिता  
इत्यर्थः क्षणञ्च स्मेराः हसन्त्यः विकासं गता इत्यर्थः, कृष्टं शरासनं  
धनुः येन तादृशे प्रहारार्थमुद्यते इति भावः मनसिजे कामे क्रूराः  
कोपकलुषितत्वात् निहुरा इत्यर्थः, दग्धे भस्मीकृते मनसिजे घृणया  
दयया आकूणिताः किमेतन्नया कृतमिति सङ्कोचिताः तथा तस्य  
ज्ञान्तयाः रत्या इत्यर्थः रुदिते पतिविनाशजनिते इति भावः अच्युपूर-  
तरलाः वाष्पवारिवर्षिण्ये इत्यर्थः दयवेति भावः शम्भोः हरस्य दृशः  
नेत्राणि वः युष्मान् पान्तु रक्षन्तु । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तं स्वर्याद्यै-



नाद्यन्ते सूत्रधारः ॥ अलमतिविस्तरेण, आदिष्टोऽस्मि(ङ)  
 दुष्टामात्य बुद्धि-वागुराऽलङ्घ्य-सिंह-रंहसा भ्रूभङ्ग-लीला-  
 समुद्धृता-शेष-कण्टकेन समर-सागरान्तर्भ्रमद्भुजदण्ड-  
 मन्दराक्ष-लक्ष्मी-स्वयंवर-प्रणयिना श्रीमहीपालदेवेन ।  
 यस्येमां पुराविदः प्रशस्ति-गाथासुदाहरन्ति ।

यः सञ्चित्य प्रकृतिगहनामार्थ्यचाणक्य-नीतिं,  
 जित्वा नन्दान्, कुसुमनगरं चन्द्रगुप्तो जिगाय ।

यदि सः सजौ सतत गाः शार्दूलविक्रीडितमिति तल्लक्षणात् । अत्र  
 विशेषणानां साभिप्रायत्वात् परिकरालङ्कारः तदुक्तम् उक्तिविशेषणैः  
 साभिप्रायैः परिकरो मत इति ।

(ङ) आदिष्ट इति । आदिष्टः आक्षेपः । दुष्टानाम् असताम्  
 अमात्यानां मन्त्रिणां बुद्धिरेव वागुरा कूटयन्तं तथा अलङ्घ्यः अनति-  
 क्रमणीयः दुर्नन्त्रिभिरपथं नेतुमशक्य इति भावः स चासौ सिंह-रंहसा  
 सिंहविक्रान्तश्चेति तथोक्तेन । भ्रूभङ्ग-लीलया समुद्धृतम् उन्मूलितम्  
 अशेषं कण्टकं चुद्रुशतुर्वेन ताडशेन । समरः संग्राम एव सागरः  
 तस्य अन्तः मध्ये भ्रमन् यः भुजदण्डः, स एव मन्दरः तदाख्यपर्वत-  
 भेदः वेन प्राक् समुद्रो मथित इति भावः तेन आकृष्टा बलादानीता  
 या लक्ष्मीः रिपूणां श्रीरित्यर्थः तस्याः स्वयंवरे प्रणयीतेन । प्रशस्ति  
 गाथां प्रशंसासूचिकां गीतिमित्यर्थः ।

(च) य इति यः चन्द्रगुप्तः प्रकृत्वा स्वभावेन गहनां निविडं  
 दुर्वोधामित्यर्थः आर्यस्य सान्यवरस्य चाणक्यस्य नीतिं कौशलमित्यर्थः  
 सञ्चित्य अवलम्ब्य नन्दान् योगानन्दप्रभृतीन् नव नन्दवंशीयान् जित्वा  
 कुसुमपुरं तदाख्यं पाटलिपुत्रस्य नन्दनगरं जिगाय अधीनीचकारे-  
 त्यर्थः, अद्य इदानीं सः चन्द्रगुप्त एव दोर्दपांशुः बाहुबलदर्पितः सन्  
 पुनः कर्णाटलं कर्णाटदेशाधिपत्वमित्यर्थः उपगतान् प्राप्तान् तानेव

कर्णाटत्वं ध्रुवमुपगतानद्य तानिव हन्तुं,  
दोर्दर्पाव्यः स पुनरभवच्छ्रीमहीपालदेवः' ॥ (च)

प्रविश्य पारिपार्श्विकः ॥ अज्ज ! किं उण तेण राज्ञा समा-  
दिट्ठम् ( १ ) ।

सूत्र० ॥ इदमादिष्टम्, यथा, किल विजयप्रकोष्ठ(छ)प्र-  
णप्तुः कवेरार्थ्य-क्षेत्रीश्वरस्य कृतिरभिनवं चण्डकौशिकं नाम  
नाटकं नाटयितव्यम् । स किल कविर्नाट्यवेद-विशारदान्  
विद्याकलाविदो लोकज्ञान् सभासदः प्रति एवमुक्तवान् ।  
'दृष्टं किमपि लोकेऽस्मिन् न निर्दोषं न निर्गुणम् ।  
आवृणुध्वमतो दोषान्, विवृणुध्वं गुणान् बुधाः !' ॥ (ज)

(१) आर्य्य ! किं पुनस्तेन राज्ञा समादिष्टम् ? ।

नन्दान् हन्तुं ध्रुवं जिञ्चितं श्रीमहीपालदेवः अभवत् । नन्दाचन्द्र-  
गुप्तनिहताः कर्णाटदेशेषु जाताः तदाधिपत्यं प्राप्तत्वे पुनश्चन्द्रगुप्तेन  
श्रीमहीपालाख्यया जातेन पुनर्निहता इति प्राक्तनी प्रसिद्धिरिति  
भावः । मन्दाक्रान्तादृक्तं मन्दाक्रान्ताभ्युधिरसनगैर्भौ भनौ तौ गयु-  
ग्ममिति तल्लक्षणात् ।

(छ) विजंयेति । विजयप्रकोष्ठस्य णप्तुः प्रपौत्रस्य । चण्डकौशिकं  
चण्डः उग्रः कौशिकः कुशिकनन्दनः विश्वामित्र इत्यर्थः यत् तद्यो-  
क्तम् । नाट्येति नाट्यवेदे नटविद्यायां विशारदान् विचक्षणान्  
विद्याकलाविदः विद्याः शास्त्राणि कलाश्च चतुःषष्टिप्रकारा नृत्यगी-  
तादयः ताः विदन्तीति तादृशान् लोकज्ञान् व्यवहाराभिज्ञान् सभासदः  
सामाजिकान् ।

(ज) दृष्टमिति । हे बुधाः ! विद्वांसः ! अस्मिन् लोके जगति  
किमपि वस्तु निर्दोषं दोषरहितं न निर्गुणं गुणवर्जितञ्च न दृष्टं सर्व-

तत् पारिपाश्विक ! किमिति नारभयसि कुशीलवैः  
सह सङ्गीतम्

पारि० ॥ सगङ्गमधोमुखं स्थित्वा ॥ सुखादु अज्जी, तदा ग-  
होबराए जस्स दिअवरस्स अज्जी ण दक्खिणा पडिस्सादा, सो  
दाणिं तस्सिमित्तं पडिक्खुविदो त्ति, सअल्लोज्जीव कुशीलव-  
जणी पज्जाउलो (२)

सूत्र० ॥ भयमभिनीय, चिन्तां नाटयित्वा, सहर्षम् ॥ मारिष !  
अलमत्र पर्याकुलतया । अयमहमिदानीम्,  
ददामि पालयन् सत्यं ब्राह्मणाय प्रतिश्रुतम् ।  
हरिश्चन्द्र इवाद्यैव पुत्रदारात्म-विक्रयात् ॥ (अ)

(२) शृणोत्वार्थः, तदा अहोपरान्ते यस्य द्विजवरस्यार्थे ण दक्षिणा  
प्रतिज्ञाता, स इदानीं तन्निमित्तं परिकुपित इति सकल एव कुशीलव-  
जनः पर्याकुलः ।

स्त्रिन्नेव वस्तुनि गुणा दोषाश्च वर्तन्ते इति भावः, अतः व्यस्मात्  
कारणात् दोषान् सत्प्रणीतनाटकस्येति भावः आदृशुध्वम् आच्छाद-  
यध्वं तथा गुणान् विदृशुध्वं प्रकाशयतेत्यर्थः न हि विद्वद्भिर्दोषो  
गृह्यते प्रत्युत गुण एव हंसैः क्षीरनिवान्मस इति भावः । शृणोत्विति  
अहस्य राहोः उपपद्ये चासे अहणसमये इत्यर्थः अहाणां दुष्टानां  
रव्यादीनाम् उपरान्ते प्रातिकूल्यभावे इति सन्दर्भनायकविषयो ध्वनिः ।  
द्विजवरस्य ब्राह्मणस्य विश्वामित्रस्येति ध्वनिः । कुशीलवजनः नटवर्गः  
राजकीयलोक इति ध्वनिः । पर्याकुलः सर्वथा व्याकुल इत्यर्थः ।

(अ) ददामीति । प्रतिश्रुतं प्रतिज्ञातं सत्यं पालयन् अनुसरन्  
हरिश्चन्द्र इव अथ पुत्रदारात्मविक्रयात् पुत्रं दारान् आत्मानञ्च वि-  
कीयेत्यर्थः यवर्षे पञ्चमी । ब्राह्मणाय ददामि दक्षिणामिति शेषः ।

नेपथ्ये ॥ एदु एदु पिञ्चवञ्जसो (३) ।

सूत्र० ॥ नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ॥ अये ! कथमसौ देवो हरिश्चन्द्रो महोत्पात(ज)-सूचिताना-मापदां कुशल-परिणामाय प्रारब्धविविध-विधि-विस्तरेण पुरोधसा निभृतोपदिष्ट-नियमजागरावसान-दुर्म्भनाः प्रियवयस्य-बोधायनोपदिश्यमान-वर्त्मा शुद्धान्तमभिप्रस्थित एव । य एषः

निद्राविधेयारुण-मन्यराक्षः

प्रजागर-क्षाम-मुखास्वुजश्रीः ।

(३) एत एत प्रियवयसः ।

पथ्यावक्त्रं दृत्तं युजोश्चतुर्थती येन पथ्यावक्त्रं प्रकीर्त्तितमिति लक्षणात् ।

(ज) महोत्पातेति । महद्भिः उत्पातैः उत्कापातादिभिः सूचितानाम् अनुमितानाम् आपदां भाविनीनां विपदां कुशलपरिणामाय शान्तिविधानाय प्रारब्धः प्रक्रान्तः विविधः वहुविधः विधोनां स्वस्त्ययनानां विस्तरः बाहुल्यं येन तादृशेन पुरोधसा पुरोहितेन निभृतं युक्तं यथा तथा उपदिष्टः यः नियमः व्रतपालनं जागरश्च तयोर्वसाने समापने दुर्भनाः विकृतमनाः किमनभिमतमापतेदिति पर्याकुलमना इत्यर्थः ।

(ट) निद्रा इति । निद्राया विधेये वशं गते अरुणे रक्ते मन्यरे अलसे अक्षिणी यस्य तथोक्तः, तथा प्रजागरेण क्षामा क्षीणा मुखं अम्बुजमिव तस्य श्रीः यस्य तादृशः दिनान्ते स्वयूषात् करिणीवन्दात् भ्रष्टः अतएव सद्यः वियोगेन विच्छेदेन व्यथितः उपसि प्रभाते नाग इव द्विपेन्द्र इव विभातीति शेषः । उपजातिदृत्तं स्यादिन्द्रवज्रा यदि तौ जगौ ग इति उपेन्द्रवज्रा प्रथमे लघौ सेति अनन्तरोदीरितः

सद्योवियोग-व्यधितो दिनान्ते

भ्रष्टः स्वयूधादुषसीव नागः ॥ ( ८ )

तदेहि तत्रैव गच्छावः ।

इति निष्क्रान्तौ ।

प्रस्तावना । ( ४ )

॥ ततः प्रविशति प्रजागर-खेदं नाटयन् राजा विदूषकञ्च ॥

विदूषकः ॥ भो वयस्य ! प्रजागरमन्यरेहिं लोयणेहिं  
दरुगिस्समुहो विअ कुम्भो उम्भे सनिमेसाइं करेन्तोवि मगं  
अणवेक्खन्तो अन्वमूसओ विअ इदो तदो परिब्भमसि ? ( ४ )

( ४ ) भो वयस्य ! प्रजागर-मन्यराभ्यां लोचनाभ्यां दरोहीर्णसुख  
इव कूर्म उन्मेष-निमेषान् कुर्वन्नपि मार्गमनवेक्षमाणोऽन्व-मूषक इव  
इतस्ततः परिभ्रमसि ।

लक्ष्मभाजौ पादौ यदीयावुपजातयस्ता इति च लक्षणात् । उपना-  
लङ्कारः ।

( ४ ) प्रस्तावनेति । नटीप्रभृतीनां सूत्रधारेण सह प्रलतार्था-  
क्षेपकं मिथो भाषणं प्रस्तावना तदुक्तं दर्पणकारेण । नटी विदूषको  
वापि पारिपाश्चिक एव वा । सूत्रधारेण सहिताः संलापं यत्र  
कुर्वन्ते । चित्तैर्वाक्यैः स्वकार्योत्थैः प्रस्तुताक्षेपिभिर्मिथः । आसुखं तच्च  
विज्ञेयं नाम्ना, प्रस्तावनापि सेति । सावात्र अवलगिताख्या तदुक्तं  
तेनैव यत्रैकत्र समावेशात् कार्यमन्यत् प्रसाध्यते । प्रयोगे खलु तत्  
ज्ञेयं नाम्नावलगितं बुधेरिति । प्रजागरेति प्रजागरेण मन्यराभ्याम्  
अलसाभ्यां दरम् रेपत् उद्गीर्णं प्रकटितं सुखं येन तादृश इव कूर्मः  
कमठः अनवेक्षमाणः अपश्यन् ।

राजा ॥ वयस्य ! निद्रा हि नाम प्राणिनां प्रथम-  
मिदं (ड) शरीर-धारण-निमित्तम् । कुतः,  
चित्तं प्रसादयति; लाघवमादधाति  
प्रत्यङ्गमुज्ज्वलयति प्रतिभाविशेषम् ।  
दोषानुदस्यति करोति च धातुसाम्यम्,  
आनन्दमर्पयति योगविशेष-गम्यम् ॥ (ढ)

तन्ममापीदानीं पश्य,

निद्रालसं भङ्गमुपैति गात्रं, खेदातिभारस्तिमितं मनश्च ।

सुहृर्मुहुर्वक्त्रमुपैति जृम्भां, बालातपालोकसहान दृष्टिः ॥ (ण)

(ड) प्रथममिति । प्रथमं मुख्यं शरीरधारणस्य निमित्तं कारणम् ।

(ढ) चित्तमिति । निद्रेति सर्वत्र कर्तृपदमध्याहार्यम् । चित्तं  
मनः प्रसादयति प्रसन्नं करोति । प्रत्यङ्गं लाघवम् आदधाति जन-  
यति, प्रतिभाविशेषं बुद्धिर्गम्यविशेषमुज्ज्वलयति उत्तेजयति,  
दोषान् शारीरान्-मानसान् च उदस्यति निरस्यति, धातूनां रसरक्ता-  
दीनां साम्यं ह्रासे पूरणं दृष्टौ ह्रासमित्यर्थः करोति । तथा योग-  
विशेषेण धारणाविशेषेण गम्यं वेद्यम् आनन्दम् अर्पयति ददाति ।  
वसन्ततिलकं वृत्तं ज्ञेयं वसन्ततिलकं तभजा जगौ ग इति तल्ल-  
क्षणात् अत्रानेकासु क्रियासु एककारकान्वयात् दीपकालङ्कारः तदुक्तं  
दर्पणकारेण अप्रस्तुतप्रस्तुतयोर्दीपकान्तु निगद्यते । अथ कारक-  
मेकं स्यादनेकासु क्रियासु चेदिति ।

(ण) निद्रेति । निद्रया अलसं गात्रं भङ्गम् उपैति प्राप्नोति ।  
मनश्च खेदातिभारेण ह्लान्त्यतिशयेन स्तिमितं निश्चलं व्यापारविसुख-  
मिति भावः । वक्त्रं मुखं सुहृर्मुहुः पुनःपुनः जृम्भाम् उपैति ।  
दृष्टिश्च न बालातपस्य अभिनवस्वर्यक्रियस्य आलोकं सहते इति  
तथोक्ता । उपजातिवृत्तम् ।

विचिन्त्य सविस्मयम् ॥ कः पुनरयं निशाप्रजागरमादिशतो(त)  
भगवतः कुलपतेरभिप्रायः संहतः ; अथवा न विचारम-  
र्हन्ति गुरुशासनानि ।

विद्व० ॥ भो वयस्स ! अहं उण चिन्तअन्तो, (घ) वास-  
कसज्जाए देवीए खण्डणाणत्थादो अणं ण किम्मि पे-  
क्खामि ॥ (५) ।

राजा ॥ वयस्य ! अलं परिहासेन ।

विद्व० ॥ भो ! तव उण एसो परिहासो, मम उण  
अणाह-वडुअस्स अणत्थो जेव्व (६) ।

राजा ॥ सोत्कण्ठं आशङ्कं नाटयित्वा ॥ वयस्य ! कथं पुनर-  
वगच्छसि किं प्रतिपत्स्यते देवीति ?

(५) भो वयस्य ! अहं पुनश्चिन्तयन् वासकसज्जाया देव्याः खण्ड-  
नानर्थादन्यन्न किमपि प्रेक्षे ।

(६) भो ! तव पुनरेव परिहासः, मम पुनरनाथ-वटुकस्यानर्थ एव ।

(त) निशेति । निशाप्रजागरं रात्रिजागरणम् आदिशतः कर्तु-  
माज्ञापयतः । कुलपतेः आचार्यस्येति भावः कुलपतिलक्षणं यथा  
सुनीनां दशसाहस्रं योऽन्नदानादिपोषणात् । अध्यापयति विप्रर्षिः  
स वै कुलपतिः स्मृत इति । अभिप्रायः आशयः । अथवेति गुरु-  
शासनानि गुरुणामाज्ञाः अविचारणीया हि गुरुणामाज्ञेति भावः ।

(घ) वासकसज्जाया इति । वासकसज्जालक्षणसक्तं दर्पणका-  
रेण । कुरुते मण्डनं यस्याः सज्जिते वासवेश्मनि । सातु वासकसज्जा  
स्याद् विहितप्रियसङ्गनेति । खण्डनानर्थादिति खण्डनं प्रतारणं  
तद्देवानर्थः अनिष्टं तस्मात् अन्यं कमपि अभिप्रायमिति शेषः । प्रति-  
पत्स्यते आचरिष्यति ।

निद्र० ॥ परिकुर्विदेत्ति तर्कमि । (७)

राजा ॥ एवमेतत् कः सन्देहः, नाल्पमिदं कोपकारणं

देव्याः । तथाहि,

किं रुद्धः सचिवैरथ प्रणयिनां गोष्ठोरसेनाहृतः ?

किं वा कामपि वल्लभासभिसृतो धूर्त्तोऽथ नायात्यसौ ? ।

इत्थं कोप-कषाय-लोचन-गलद्-वाप्याम्बु-धौताननं

निश्चस्य प्रियया शठे भयि तथा किं किं न सम्भावितम् ॥(द)

अपिच

लीला-सन्भृत-मण्डनोत्सुकतया नीतः प्रदोषस्तया,

मन्नागार्पित-नेत्रया च गमितो यामस्तथैवापरः ।

नायातः शठ इत्युदशु विकलं व्याधूय क्षूपाविधिं,

शथ्योपान्त-विवर्त्तनैरथ निशाशेषः कथं यापितः ॥(ध)

(७) परिकुर्विदेत्ति इति तर्कयामि ।

(द) किमिति । सचिवैः सन्निभिः किं रुद्धः ? । कार्यगौरवा-  
दिति भावः, अथ वा प्रणयिनां सुहृदां गोष्ठोरसेन समाजानुरागेण  
आहृतः आवह्वः ? किं वा धूर्त्तः असौ अथ कामपि वल्लभां कान्ताम्  
सभिसृतः अभिगतः, अस्मात् न आयाति ? तथा प्रियया कान्तया  
निश्चस्य कोपेन कषायाभ्यां कलुषिताभ्यां लोचनाभ्यां नेत्राभ्यां गलद्भिः  
पतद्भिः वाप्याम्बुभिः अशुभिः धौतं चालितम् आननं यस्मिन् तत्  
यथा तथा शठे धूर्त्ते भयि इत्थं किं किं न सम्भावितम् ? सर्वमेव  
सम्भावितमित्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

(ध) लीलेति । तथा कान्तया लीलया विलासेन सन्भृतेषु समा-  
हृतेषु मण्डलेषु अलङ्करणेषु उत्सुकतया कौतुकितया प्रदोषः रजनी-



चिन्तां नाटयित्वा ॥ अहह ! नूनमसौ नतस्त्रुः ;

अभिपतति जने सदागमाशा-

विहित-वृधोक्तम-सन्ध्रमा तदानीम् ।

कृत-निश्चत-परस्पर-स्मितानु

स्यगितसुखीषु सखीषु नस्त्रमासीत् ॥ (न)

विदू० ॥ सहासम् ॥ भो वयस्य ! किं तुमं अदिक्कन्तमनुसो-  
चन्नन्तो अत्ताणं आआसैसि, ता एहि, तहिं ज्जि व गदुअ  
देवीं पसादेह्व ( ङ )

( ङ ) भो वयस्य ! किं त्वमतिक्रान्तमनुशोचन्नात्मानमायासयसि,  
तदेहि तत्रैव गत्वा देवीं प्रसादयावः ।

सुखं प्रथमो याम इत्यर्थः नीतः यापितः, तथा मन मार्गे पथि  
अपिते नेत्रे यथा तथाभूतया अपरः द्वितीयो यामः प्रहरः गमितः,  
अथ अनन्तरं शठोऽसौ न आयातः इति उदन्तु सज्जनेतं विकलं  
सत्तोभं विविच्येति शेषः मूपाविधिं प्रसाधनव्यापारं विधूय विहाय  
शय्यायाः उपान्तेषु, प्रान्तेषु विवर्त्तनैः लुण्ठनैः कथं क्वेन प्रकारेण  
निगाशेषः अवशिष्टा रात्रिरित्यर्थः यापितः ? शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

(न) अभिपततीति । तदानीं रजन्याः प्रथमे वा द्वितीये यामे  
इति भावः जने कस्मिंश्चिदपीति शेषः अभिपतति. आगच्छति मति  
मम आगमस्य अश्यागमनस्य आशया शङ्कया बोधनेनेति यावत् विहितः  
कृतः वृथा निरर्थकः उदुगमः सन्ध्रमः सदभ्यर्धनार्थम् उत्वानावेगः  
यथा तादृशी अतएव कृतं निश्चतं निःशब्दं परस्परस्मितं यामिः राज-  
महिष्या मयात् स्मितस्य निश्चतत्वमिति भावः तयोक्तासु अतएव  
स्यगितम् आच्छादितं सुखं यामिः तयामूतासु सखीषु मतीषु नस्त्रम्  
श्रधोसुखं यथा तथा आसीत् तस्यावित्यर्थः ।

राजा ॥ सत्तापम् ॥ सम्यगाह भवान्, तदेहि, तत्रैव  
गच्छावः ।

॥ इति परिक्रामतः ॥

राजा ॥ खेदम् निःश्वस्य ॥ इदानीं भ्रष्टावसरस्य (प)  
खेदकारणं गमनम् ।

तथाहि

विच्छिन्नामनुबध्नी मम कथां, मन्मार्ग-दत्तेक्षणा,  
मन्वाना सुसुखी चलत्यपि त्वणे मामागत सा मया ।  
नास्तिष्टा यदलक्षितेन निभृतं पश्चादुपेत्यादरात्,  
यन्नास्या नव-नील-नीरज-निभे रुद्धे कराभ्यां दृशौ ॥ (फ)

विदू० ॥ परिक्राम्य नेपथ्याभिसुखमवलोक्य, सत्तापम् ॥ भो  
वञ्जस्स ! पिक्व पिक्व, एसा क्व देवी (ब)उपनीत-प्रसाहणो-

(प) भ्रष्टेति । भ्रष्टः अतिक्रान्तः अवसरः समयः यस्य तथाभूतस्य  
समयमतिक्रामत इत्यर्थः गमनं खेदस्य दुःखस्य कारणं हेतुः ।

(फ) विच्छिन्नामिति । यत् यतः अलक्षितेन धनवलोकितेन  
मया निभृतं निःशब्दं यथा तथा पश्चात् उपेत्य समीपमागत्य विच्छिन्नां  
विच्छेदं प्राप्तां मम कथाम् अनुबध्नी पुनःपुनर्योजयन्ती, मम मार्गं  
दत्तेक्षणा अर्पितदृष्टिः तथा त्वणे चलति अपि मामागतं मन्वाना मन्वा-  
वयन्ती सा सुसुखी आदरात् न आस्तिष्टा नास्तिङ्गिता, तथा यत् यतः  
कराभ्यां हस्ताभ्याम् अस्त्राः जान्तायाः नवनीलनीरजनिभे नवीन-  
नीलोत्पलसदृशे दृशौ न रुद्धे गाच्छादिते ततः भ्रष्टावसरस्येति पूर्वे-  
र्यानवयः । शार्दूलविक्रीडितं दृत्तम् ।

(ब) उपनीतेति । उपनीतम् उपस्थापितं प्रसाधनस्य कबड्-  
रणस्य उपकरणं इत्यर्थः यथा तादृश्या ।

बअरणाए चारुमदीए सह किम्पि मन्तअन्तो उवविट्टा  
चिट्ठदि ( ६ )

राजा ॥ दृष्ट्वा सहर्षम् । अये ! कथम् ।

तन्वङ्गा शर-गौरयोः परिहृता पत्रावली गण्डयोः ?

कर्णान्तायतयोर्न वा मृगदृशा दत्तं दृशोरञ्जनम् ? ।

व्यालोला कवरी निसर्गकुटिला ? विम्बाधरो धूसर-

चित्रं ! सैव तथापि कान्तिरनघा, हे श्रीयया मण्डनम् ॥ ( भ )

॥ ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टा चित्ता नाटयन्ती शैव्या चारुमती च ॥

चारुमती ॥ भट्टिणि ! एदं प्रसाहणोवअरणं ( १० ) ॥

शैव्या ॥ सखेदं ॥ हञ्जे चारुमदीए ! अबणेह एदं ; णिप्फल-

प्रसाहणोवअरणासत्त हिअआए कित्तिअं दाणिं अप्पा

परिभविद्वो ( ११ )

( ६ ) भो वयस्य ! पश्य पश्य, एषा खलु देवी उपनीत-प्रसाधनो-  
पकरणया चारुमत्या सह किमपि मन्त्रयमाणा उपविष्टा तिष्ठति ।

( १० ) भट्टिनि ! एतत् प्रसाधनोपकरणम् ।

( ११ ) हञ्जे चारुमतिके ! अपनय एतत्, निष्फलप्रसाधनोपकरणा-  
सक्त-हृदयया कियदिदानीम् आत्मा परिभावितव्यः ।

( भ ) तन्वङ्गरेति । तन्वङ्ग्रा लशाङ्ग्रा मृगदृशा कान्तया शरगौ-  
रयोः शरसृणविशेषः तद्वत् गौरयोः गौरवर्णयोः गण्डयोः कपोलयोः  
पत्रावली पत्ररचनाश्रेणी परिहृता परित्यक्ता कर्णान्तायतयोः  
आकर्ण्यविसृतयोः दृशोः नेत्रयोः अञ्जनं कञ्जलं न वा दत्तं, निसर्ग-  
कुटिला स्वभावभङ्गुरा कवरी केशपाशः व्यालोला लघुलम्बिनीत्यर्थः,  
न वद्वेति भावः, तथा विम्बाधरः धूसरः न ताम्बूलरञ्जित इति भावः ।  
चित्रम् आश्चर्यं तथापि एवमलङ्कृतत्वेऽपीत्यर्थः सैव अनघा अपापा

विदू० ॥ अहो से गरुओ (म) अहिणिवेसो (१२) ।

राजा ॥ साधु, देवि ! साधु ; (य) परिभवस्थान एष ते  
प्रसाधनाभिनिवेशो निसर्गमधुराणामङ्गानाम् । तथाहि,

ताम्बूलरागोऽधरलोलुपो यद्,

यदञ्जनं लोचनचुम्बनोत्सुकम् ।

हारश्च कण्ठग्रहलालसो यत्,

स्वार्थः स तेषां, न तु भूषणं ते ॥ (र)

विदू० ॥ भो वयस्य ! उपसप्यन्न (१३)

राजा ॥ वयस्य ! इतोऽन्तर्हितौ (ल) शृणुवस्तावदस्य

विश्रम्भजल्पितानि ॥ इति तथाऽवस्थितौ ॥

(१२) अहो ! अस्या गुरुकोऽभिनिवेशः ।

(१३) भो वयस्य ! उपसर्पावः ।

निर्मलेत्यर्थः कान्तिः लावण्यम्, या मण्डनम् अलङ्करणं द्वेष्टीव मधु-  
राकृतिरलङ्करणं नापेक्षते इति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

(म) अभिनिवेशः मनःचोभ इति यावत् ।

(य) परिभवेति । निसर्गमधुराणां स्वभावस्याणाम् । प्रसाधना-  
भिवेशः अलङ्करणावेशः परिभवस्थाने अवहेलनपदे वर्तते इति शेषः  
रस्याख्यङ्गानि प्रसाधनं नाद्रियन्ते इति भावः ।

(र) ताम्बूलेति । ताम्बूलस्य रागः ताम्बूलचर्वणजनितं लौहित्यं  
यत् अधरलोलुपः अधरं प्रति लुब्धः, अञ्जनं यत् लोचनयोश्चुम्बने उत्-  
सुकं हारश्च यत् कण्ठग्रहे कण्ठालिङ्गने लालसः लोलुपः स तेषां  
ताम्बूलरागादीनां स्वार्थः निजप्रयोजनं ते तव भूषणम् अलङ्करणं  
न तु नैव, त्वं हि स्वैवालङ्कियते, अलङ्कारादीनान्तु स्वशोभैव  
स्वप्रज्ञाअयहेतरिति भावः । उपजातिवृत्तम् ।

(ल) अन्तर्हितौ गुप्तस्थितौ ।

शैव्या ॥ निःश्वस्य साक्षम् ॥ हस्ते चारुमति ! तथा  
समासासिन्न अज्जउत्ती मं विप्रलम्भगोचरं ( व ) करेदि  
त्ति, सर्व्वधा एमो एमो अवीससणीआणं अत्तणी भाअ-  
धेआणं ( १४ ) ।

राजा ॥ अयि मनस्विनि !

जलधरपटलान्तरिते यदि भानौ खण्डनं गता नलिनी ।  
तस्या न विप्रलम्भो, नोपालम्भोऽप्ययं भानोः ॥ ( श )

चारु० ॥ भट्टिणि ! अलं सन्ताविदेण, बहुवत्तहा क्खु  
राआणो ( १५ ) ।

( १४ ) हस्ते चारुमति ! तथा समासास्य चार्थं पुत्रो मां विप्रलम्भ-  
गोचरीं करोतीति सर्व्वथा नमो नमोऽविश्वसनीयानाम् च्यात्मनो भाग-  
धेयानाम् ।

( १५ ) भट्टिनि ! अलं सन्तापितेन, बहुवत्तभाः खलु राजानः ।

( व ) विप्रलम्भगोचरमिति । यत्र प्रकृत्यायामपि रतौ अभीष्टाना-  
वाप्तिः स विप्रलम्भः चदाह दर्पणकारः । यत्र तु रतिः प्रकृष्टा  
नाभीष्टमुपैति विप्रलम्भोऽसाविति सचात्र मानात्मकः तदुक्तं तेनैव ।  
स च पूर्व्वरागमानप्रवासकरुणात्मकश्चतुर्धा स्यादिति । तस्य गोचरं  
तदधीनामित्यर्थः मानवतीमिति यावत् । अविश्वसनीयेभ्य इति भाग्यं  
न कदापि विश्वास्यं तेन कदा कस्य का दशा भवेदिति वक्तुमशक्यत्वा-  
दिति भावः । नम इति तस्य पातित्कूल्यशान्त्यर्थमिति भावः ।

( श ) मनस्विनि मानिनि ! । जलधरेति । भानौ भास्करे जल-  
धरपटलान्तरिते मेघजालाहते सति नलिनी पद्मिनी यदि खण्डनं  
विच्छेदं गता स्यादिति शेषः तदा अयं तस्या नलिन्याः विप्रलम्भः

विदू० ॥ सरोपम् ॥ आः दासीए धीए ! एं बहुकज्जत्ति  
भणेहि, किं अलिओबालम्भ-गोअरं पिअवअस्सं करेसि ? (१६)

राजा ॥ वयस्य ! अलमन्न क्रोधेन ।

मानग्रन्थौ विधिज्ञाभिः सखीभिरुपहृंहिते ।

धन्याः प्रयान्ति कान्तानां मिथ्योपालम्भपात्रताम् ॥ (घ)

शैव्या ॥ रोदिति ॥

चारु० ॥ भट्टिणि ! समस्सस समस्सस, एं अदिमेत्तम-  
हाणुभावदाए (स) तुए ज्जेव अदिभूमिं णोदो सहाराओ ;  
ता जइ मं पुच्छसि, तदो, पलोअन्तोवि ण पलोइदव्वो,  
पिअं आलबन्तोवि चिरं उबालम्भेहिं खेदइदव्वो (१७)

(१६) आः दास्या पुत्ति ! वहुकार्या इति भण, किमलीकोपा-  
लम्भ-गोचरप्रियवयस्यं करोषि ?

(१७) भट्टिनि ! सामान्यसिद्धिं समाश्रयसिद्धिं, ननु ! अतिमात्र-  
म हाणुभावतया त्वयैवातिभूमिं नीतो महाराजः, तद् यदि नां पृच्छसि,  
तदा, प्रलोकयन्नपि न प्रलोकयितव्यः, प्रियमालपन्नपि चिरमुपालम्भैः  
खेदयितव्यः ।

मानः न कार्यं इति शेषः भानोरपि उपालम्भः तिरस्कारः न कार्यं  
इति शेषः अनपराधित्वादिति भावः ।

(घ) मानग्रन्थाविति । विधिज्ञाभिः मानविधाननिपुण्याभिः  
सखीभिः मानस्य ग्रन्थौ उपहृंहिते दृढीकृते इति यावत् धन्याः पुण्य-  
वन्तः जनाः कान्तानां कामिनीनां मिथ्या व उपालम्भ तिरस्कारः तस्य  
पात्रतां गोचरत्वं प्रयान्ति प्राप्नुवन्ति ।

(स) अतिसात्वेति । अतिमात्रमहाणुभावतया अत्यन्तसदाशयतया ।

शैव्या ॥ किञ्चित् दे वअणं ण करिस्सं जइ दिट्ठे अज्ज-  
उत्ते एदस्स दुट्ठ-हृदयस्स पच्चविस्सं (ह) ( १८ )

राजा ॥ सत्वरसुपसृत्य ॥ प्रिये !

मयि यस्याः प्रभावस्ते, हृदये मत्परायणे ।

त्वमात्मनो विशालाक्षि ! कथं न प्रभविष्यसि ॥ (च)

विदू० ॥ सोत्थि भोदीए ( १९ )

॥ उभे समन्मनसुपतिष्ठतः ॥

शैव्या ॥ स्वगतम् ॥ कथं अज्जउत्तो ! भोदु एवं दाव ॥

प्रकागम् ॥ जअदु जअदु अज्जउत्तो ( २० ) ।

(१८) किञ्चित् ते वचनं न करिष्यामि, यदि दृष्टे आर्यपुत्रो  
एतस्य दुष्ट-हृदयस्य प्रभविष्यामि ।

(१९) स्वस्ति भवत्यै ।

(२०) कथमार्यपुत्रः ! भवतु एवं तावत् । जयतु जयतु आर्यपुत्रः ।

व्यतिभूमिम् व्यतिवृद्धिम् । अत्यादरात् लोको दुर्बलितो भवतीति  
भावः ।

(ह) प्रभविष्यामीति । आर्यपुत्रदर्शने हृदयस्य प्रभुता मे न  
तिष्ठेत् येन हृदयं दृढीकृत्य मानं रक्षामीति भावः ।

(च) मयीति । हे विशालाक्षि दीर्घनेत्रे ! यस्याः ते तव मयि  
प्रभावः प्रभुत्वम् अस्तीति शेषः सा त्वं मत्परायणे मद्धीने आत्मनः  
हृदये कथं प्रभविष्यसि । अपि तु प्रभविष्यस्यैव अधीनजनाधीने  
वस्तुनि अधीनजनाधिपतेरेव प्रभुत्वस्य शास्त्रीयत्वात् तदुक्तं । भार्या  
पुत्रश्च दासश्च त्वय एवाधनाः सृष्टाः । यत्ते समधिगच्छन्ति यस्यैते तस्य  
तद्वनमिति भावः ।

चारु० ॥ साशङ्कमात्मगतम् कथं महाराजो ? हद्दी ! हद्दी !  
सुदं महाराएण जं मए मन्तिदं, भोदु एव्वं दाव ॥ प्रकाशम् ॥  
जअदु जअदु महाराओ ॥ आसनसुपनीय ॥ एदं आसणं,  
एय उपविसदु महाराओ ( २१ ) ॥

॥ इति सर्वे उपविशन्ति ॥

राजा ॥ चिरं निर्वाण्य ॥ प्रिये ! नन्वियमिदानीन्ते,  
किमपाङ्ग-वलित तारा निवर्त्तते ? मयि वराङ्गि ! निपतन्ती ।  
प्रातः सरोजगर्भे भ्रमरीव पिपासिता दृष्टिः ॥ (क)

अपिच तन्वङ्गि !

यद्यपि श्रियमाधत्ते भूषणानादरस्तव ।

तथाप्यन्तर्गतं मन्युमयं कथयतीव मे ॥ (ख)

(२१) कथं महाराजः ? हा धिक् ! हा धिक् ! श्वतं महाराजेन  
यन्मया मन्वितम् । भवतु एवं तावत् । जयतु जवतु महाराजः ।  
इदमासनम्, अत्रोपविशतु महाराजः ।

(क) किमिति । हे वराङ्गि सुन्दरि ! प्रातः प्रभाते सरोजगर्भे  
कसलाभ्यन्तरमधुनीति भावः पिपासिता भ्रमरीव पिपासिता सट्पणा  
अतएव अपाङ्गयोर्वलिता चलिता तारा कनीनिका यस्याः तादृशी  
अपाङ्गविलोकिनीत्यर्थः । मयि निपतन्ती दृष्टिः कथं निवर्त्तते ? दृष्ट्वापि  
दृष्टिं कथं न ददासीति भावः । भ्रमरीनिवृत्तिस्तु प्रातः सरोजानां  
निमीलनादिति बोध्यम् ।

(ख) यदीति । यद्यपि भूषणानां अलङ्काराणाम् अनादरः अप-  
हणमिति यावत् तव श्रियम् आधत्ते जनयति विसर्गसुन्दराङ्गानाम्  
अनलङ्करणमेव श्रीरिति भावः । तथापि अयं भूषणानादर इत्यर्थः  
मे मङ्गलम् अन्तर्गतं मन्युं दुःखं तवेति शेषः कथयति प्रकटयतीव ।



शैव्या ॥ सास्त्रयमवलोक्य ॥ सुदुः सोहृदि अज्जउत्तो इमेहिं  
निहालसेहिं अङ्गहिं, उज्जाअर-मन्यरेहिं सोण-लोअणेहिं  
अ ( २२ ) ॥ इति कोपं नाटयति ॥

राजा ॥ चिरं निर्वर्ण्यं मानुनयम् ॥ प्रिये ! प्रसीद, प्रसीद,  
परिलुठति ललाटे भङ्गुरा भ्रूलता किम्, ?

मदन-जय-पाताका-विभ्रमं विश्रतीयम् ? ।

स्फुरति च किमवाण्डे चण्डि ! विम्बाधरोऽयम् ?

सुदु-पवन-विधूतोन्निद्र-बन्धूक-बन्धुः ? ॥ (ग)

(२२) सुदुः शोभते आर्यपुत्रः एभिर्निहालसैरङ्गैः, उज्जागर-  
मन्यराभ्यां शोण-लोचनाभ्याञ्च ।

(ग) परिलुठतीति । हे चण्डि ! अतिकोपने ! चण्डस्त्वत्यन्त-  
कोपन इत्यमरः भङ्गुरा कुटिला अतएव मदनस्य कामस्य जयपताकाया  
विभ्रमं विलासं विशिष्टां भ्रान्तिं वा विश्रती धारयन्ती जनयन्ती वा इयं  
भ्रूलता ललाटे भालदेशे किं कथं परिलुठति विचरति ? अयं सुदुना  
भन्देन पवनेन विधूतं कम्पितम् उन्निद्रं विकसितं यत् बन्धूकं तदास्व-  
पुष्पविशेषः तस्य बन्धुः सखा तत्सदृश इत्यर्थः विम्बाधरः विम्बफल-  
सदृशो रदनच्छदः अकाण्डे सहसा किं कथं स्फुरति कम्पते च ? ।  
कोपलक्षणं दृश्यते कथमिति भावः । मालिनीवृत्तं न न म य य युतेयं  
मालिनी भोगिलोकैरिति लक्षणात् । अत्र अन्यस्य धर्मं कथयन्त्यो बह-  
त्विति भ्रूलतायाः जयपताकाविभ्रमस्य धारणासम्भवेन उभयोर्विम्ब-  
प्रतिविम्बभावे पर्यवसानात् पूर्वाद्धे असम्भवस्तुसम्बन्धरूपा निदर्शना  
तदुक्तं दर्पणे सन्भवन् वस्तुसम्बन्धोऽसम्भवनं वापि कुतचित् । यत्र  
विम्बानुविम्बत्वं बोधयेत् सा निदर्शनेति । उच्यते त्वं अथरवन्मूकयोः

अञ्जलिं बद्ध्वा ॥

चण्डि ! प्रसीद, परिकुप्यसि किं मुधैव,

नाहं तथा, ननु यथा परिशङ्कसे माम् ।

दण्डं वराङ्गि ! मयि धारय, यत् त्वमं ते,

मन्निर्णये कुलपतिर्भगवान् प्रमाणम् ॥ (घ)

प्रविश्य प्रतीहारी ॥ जअदु जअदु महाराओ; एसी

कुलबदि-सआसादो तापसो पउत्तो ( २३ ) ॥

राजा ॥ हेमप्रभे ! सादरमविलम्बं प्रवेशय ।

प्रती० ॥ जं महाराओ आखुवेदि ( २४ ) ॥ इति निष्क्रान्ता ॥

॥ ततः प्रविशति शान्त्युदकहस्तस्तापसः ॥

तापसः ॥ सविस्मयम् ॥ अहो नु खलु भोः !

(२३) जयत् जयत् महाराजः, एष कुलपतिसकाशात् तापसः प्राप्तः ।

(२४) यन्महाराज आज्ञापयति ।

साधर्म्यकीर्तनात् उपमा उभयोश्च परस्परमनपेक्षया स्थितेः संसृष्टिः तदुक्तं दर्पणे मिथोऽनपेक्षयैतेषां स्थितिः संसृष्टिरुच्यते इति ।

(घ) चण्डीति । हे चण्डि ! भानिनि ! प्रसीद प्रसन्ना भव, मुधैव अकारणमेव किं कथं परिकुप्यसि ? ननु वराङ्गि ! यथा मां परिशङ्कसे सम्भावयसि अहं तथा तादृशः न परस्त्रीकामुको नाहमिति भावः, ते तव यत् त्वमं उचितं तादृशं दण्डं दमनं मयि धारय कुरु, किन्तु भगवान् कुलपतिः व्याचार्यः मन्निर्णये नम दोषादोष निर्णये प्रमाणं अवलम्बनम् यदि कुलपतिर्मम दोषं कथयिष्यति तदा मयि दण्डः कार्य इति भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ।

अपर्वण्येवेन्दोः किमयमुपरागः ? कथमयं  
दिशां दाहो घोरः ? किमिति वसुधेयं प्रचलिता ? ।  
क्षिनत्युल्कादण्डः किमिति सवितुर्मण्डलमहो ?  
महोत्पातोदर्कः क इव परिणामो हतविधेः ? ॥ (ङ)

अथवा गुरुभिरनुचिन्त्यमानं सर्वमेवेतत् कुशलपरि-  
णामम् ।

शान्तेः, स्वस्वयनात्, दानात्, विप्राणां स्वस्तिवाचनात् ।  
दुःस्वप्नोत्पात-प्रशमनं, सतां चैवानुकीर्तनात् ॥ (च)

अत एवाहं कुलपतिना भगवता प्रारब्धस्वस्वयनकर्मणः  
शेषभूतं सर्वोत्पात-प्रशमनं शान्त्युदकम् उपनेतुं राज्ञः  
श्रेय्यायाश्च सकार्शं प्रहितः ॥

(ङ) अपर्वणीति । महोत्पातवर्णनमिदम् । अपर्वणि पौर्णमासी-  
व्यतिरिक्ते ऽपि काले इत्यर्थः इन्दोश्चन्द्रस्य अयम् उपरागः मह्यं किम् ?  
अयं दिशां घोरो भीषणः दाहः कथम् ? इयं वसुधा पृथ्वी किमिति  
कथं प्रचलिता ? भूकम्पः कथमित्यर्थः ? उल्कादण्डः आकाशाच्चि-  
प्यतन् दण्डाकृतिरालोकविशेष इत्यर्थः किमिति कथं क्षिनन्ति भङ्गमेति  
निष्पतन्नेव निर्वाणं गच्छतीति भावः सवितुः सूर्यस्य मण्डलं परिवेश  
इत्यर्थः किमिति ? अहो इति विस्मयसूचकमव्ययं हतविधेः दग्ध-  
देवात् हेतोः महोत्पातानाम् एतेषाम् उदर्कः भाविफलरूपः उदर्कः  
फलसुत्तरमित्यमरः । परिणामः पर्यवसानं क इव भवितेति शेषः ।  
शिखरिणीवृत्तं रसैरुद्गैश्चिन्ता य म न स भला गः शिखरिणीति  
तल्लक्षणात् ।

(च) शान्तेरिति । शान्तेः दुरदृष्टप्रशमनानुष्ठानविशेषात् स्वस्व-  
यनात् मङ्गलानुष्ठानात् दानात् पात्रेषु धनवितरणात् विप्राणां ब्राह्म-  
णानां स्वस्तिवाचनात् स्वस्ति शुभं भूयादिति कथनात् सतां साधूनाम्

प्रविश्य प्रतिहारी ॥ एदु एदु भवं (२५) ॥

॥ इत्युपसर्पतः ॥

तापसः ॥ उपदृत्व ॥ राजन् ! स्वस्ति भवते ।

राजा ॥ सपन्ध्रमसुत्याय ॥ भगवन् ! अभिवादये ।

शैव्या ॥ भञ्जवं ! प्रणमामि (२६) ॥

तापसः ॥ राजन् ! विजयी भव ; भवति ! वीर-  
प्रसूभ्र्याः ।

राजा ॥ ससन्ध्रमम् । आसनमासनम् ।

प्रती० ॥ आसनमुपनयति ॥

राजा ॥ इदमासनम्, अत्रोपविशतु भवान् ।

॥ इति सर्वे उपविशन्ति ॥

राजा ॥ हेमप्रभे ! द्वार्यवहिता भव ।

प्रती० ॥ जं भवं आणवेदि (२७) ॥ इति निष्क्रान्ता ॥

तापसः ॥ राजन् ! प्रतिगृह्यतामिदं भगवतः कुलपते-  
राशौभिरुपद्वंहितप्रभावं (छ) निशाप्रजागरान्ते सकलतस्य  
भवतोऽभिषेचनाय स्वस्त्ययनशेषं भगवताऽनुप्रेषितं शान्त्यु-  
दकम् ।

(२५) एदु एदु भवान् ।

(२६) भगवन् ! प्रणमामि ।

(२७) यदु भवानाज्ञापयति ।

ष्वनुकीर्तनात् नामकथनाच्च दुःखप्रानाम् उत्सातानाच्च यमनं निवृत्तिः  
स्यादिति शेषः ।

(छ) उपद्वंहितप्रभावं वर्द्धिततेजःप्रसरम् ।

राजा ॥ दृष्ट्वा, अञ्जलिं बद्ध्वा ॥ महान् प्रसादः ।

तापसः ॥

मन्त्रैः पूतं शमित-दुरितैः क्षत्रतेजोऽभिवृद्धैः

प्रारब्धस्य प्रशमनविधेरापदासुख्युखीनाम् ।

एतत् पुण्यं किमपि परमं ते क्रियाशेषमग्नी-

भूयाद्भूत्यै, वितरतु सुदं व्यापदो हन्तु सर्वाः ॥ (ज)

इत्यभिषिञ्चति ॥

राजा ॥ स्वर्गमभिनीय ॥ अये !

इदं तत् क्षत्रवीजस्य प्रसवाङ्कुरकारणम् ।

यस्य प्रसादादादित्यैर्नृपैरुच्चैर्धृतं शिरः ॥ (झ)

तापसः ॥ भवति श्रेय्ये ! त्वयापि भगवतः कुलपते-

रादेशात् सविशेषमद्य प्रवर्त्तयितव्यो ( ज ) गृहदेवतानां

ब्राह्मणानाञ्च पूजासम्भारः ।

(ज) मन्त्रैरिति । शमितं निराकृतं दुरितं पापं दुरदृष्टं वा यैः तादृशैः मन्त्रैः पूतं पवित्रीकृतं क्षत्रतेजसः क्षात्रप्रभावस्य अभिवृद्धौ वर्द्धनाय प्रारब्धस्य प्रक्रान्तस्य उन्मुखीनाम् आपतन्तीनां आपदां प्रशमनविधेः क्रियाशेषम् असुहानावशिष्टम् एतत् किमपि अतिर्वचनीयं परमं पुण्यं पवित्रम् अग्निः जलं भूत्यै लङ्गलाय भूयात् सुदम् आनन्दं वितरतु ददातु सर्वाः व्यापदः व्यापदशेषान् हन्तु नाशयतु च । शिखरिणीवृत्तम् ।

(झ) इदमिति । इदं शान्त्युदकं क्षत्रवीजस्य तत्प्रसिद्धं प्रसवाङ्कुरस्य कारणं यस्य अस्य प्रसादात् आदित्यैः सूर्य्यवंशीयैः नृपैः उच्चैः धृतं शिरः धृतम् ।

(ज) प्रवर्त्तयितव्यः अनुष्ठातव्यः ।

शैव्या ॥ अञ्जलिं बद्धा ॥ जं भवं आखुवेदि (२८) ।

तापसः ॥ राजन् ! स्वस्ति भवते, अहमपि प्रारब्ध-  
विविध-विधिविस्तरं भगवन्तं कुलपतिमेव सम्भावयामि ॥  
इति निष्क्रान्तः ॥

शैव्या ॥ सर्वैलक्ष्यम् अपवार्यं ॥ हञ्जे चारुमदीए ! भअवदा  
कुलवदिणा समादिट्टी अज्जउत्तस्स णिसापजाअरो, ता,  
दुज्जणीकिर्दाह्म इमिणा दुप्पञ्चएण दुट्टहिअएण ॥ भोदु, एवं  
दाव ॥ अञ्जलिं बद्धा, प्रकाशम् ॥ प्रसीददु अज्जउत्तो (२९) ॥

राजा ॥ साधुरागम् ॥

ग्राह्यः प्रिये ! यदि मयाऽनुनयस्तवायं  
मिथ्यापराध-कलुषीकृत-चेतसापि ।  
आरोपयामि तव हारलतां सुकण्ठे  
पत्रावलिं विरचयामि कपोलदेशे ॥ (८) ॥

(२८) यद् भवानाज्ञापयति ।

(२९) हञ्जे चारुमतिके ! भगवता कुलपतिना समादिष्ट आर्य-  
पुत्रस्य निशाप्रजागरः, तद्दुर्जनीकृतास्त्रि अनेन दुप्पत्त्येन दुट्ट-हृद-  
येन । भवतु एवं तावत् ॥ प्रसीदतु आर्यपुत्रः ।

(८) ग्राह्य इति । हे प्रिये ! मिथ्या यः अपराधः दोषारोप  
इत्यर्थः तेन कलुषीकृतं चेतो यस्य तादृशेनापि मया तव अयम् अनु-  
नयः यदि ग्राह्यः, तदा तव सुकण्ठे शोभने कण्ठदेशे हारलतां त्वया  
मानिन्या परिहृतमिति भावः आरोपयामि अर्पयामि तथा कपो-  
लदेशे पत्रावलिं विरचयामि । वसन्ततिलकं वृत्तम् ।

शैव्या ॥ लुब्धां नाटयति ॥

राजा ॥ नाट्येन तथा कुर्वन् ॥ प्रिये !

तव सपुलकस्वेदो गण्डः, करे मम वेपथु-

स्तदुभयविधिव्यर्थारम्भो, वृथैव मम अमः ।

अपि विनिहितः कण्ठे हारः स्तनाग्र-तरङ्गितो

मम करपरिष्वङ्ग-प्राप्तं न मुञ्चति वेपथुम् ॥ (ठ)

शैव्या ॥ अज्जउत्त ! भअवदा कुलवदिणा जधा  
आसत्तं, तथा अणुचिद्धिदुं गमिस्सं ( ३० )

राजा ॥ देवि ! एवं क्रियताम् ।

इत्युभे निष्क्रान्ते ॥

राजा ॥ वयस्य ! कथं पुनरिदानीं सोत्कण्ठ मात्मानं  
विनोदयामि ?

विद्व० ॥ भो वअस्स ! तुमं देवो-सख्खाए कधाए कौस

(३०) आर्थ्यं पुत्र ! भगवता कुलपतिना यथाज्ञप्तं तथा अनुष्ठानं  
गमिष्यामि ।

(ठ) तवेति । तव गण्डः पुलकेन रोमाञ्चन स्वेदेन घर्मजलेन  
च मत्स्पर्शजनितेनेति भावः सहितः, मम करे वेपथुः कम्पः त्वत्स्पर्श-  
जनित इति भावः तथा कण्ठे विनिहितः अर्पितः स्तनाग्रे तरङ्गितः  
तरङ्गवत् व्याभासमानः हारश्च मम करपरिष्वङ्गप्राप्तं पाणिस्पर्शजनितं  
वेपथुं कम्पं न मुञ्चति न त्यजति तस्मात् उभयोरनयोर्हारयोजनपता-  
वलीरवनयोर्विधिः व्यर्थारम्भः विफलोद्योगः, मम अमश्च एतदर्थं इति,  
शेषः, वृथैव । हरिणीवृत्तं न स म र सलागः षड् देहैर्हरिणीमतेति  
तद्वचसात् ।

अन्ताणञ्च विणोदेसि, अहं पि भोअण-कधाए अन्ताणञ्च  
विणोदइस्सं ( ११ )

प्रविश्य वनेचरः ॥ जअदु जअदु भट्टा ; एसो क्खु,  
विअड ( ड ) घोणग्ग-णिहल्लिद-मुत्थत्थली-लग्ग-परिमलुग्गार-  
सुरहि-णीसास-भारुद परिक्खित्त-तन्त-जन्त-न्तरदर-चक्खि-  
ज्ज-त-पण्डर-कसेरु कक्कर-च्छल-पइस्स-पडिबक्ख-जअ-विटत्त-  
णिअ-जसुक्कर-पूरिद-दस-दिसाविभाओ वरिसन्त-सिला-  
सारो विअ णव-जलहरो गरुअ-गव्व-गम्भीर-धुरुधुरासइ-  
विहाविद-वण-सिंह णिअर-रवा-अस्सणा-मरिस-उस्समिद-  
कस्स-सुत्तिपुडमुव्वहन्तो विप्फुरन्त-गरुअ-रोसा-एल-सिहा-  
सन्दे-हिज्जन्त-तरलतर-जीहा-लदा-वित्तारो णिरन्तर-  
परिप्फुरन्त-वण-लग्ग-दावाणलु-ग्गार-भासुरो विअड-तडि-

( ११ ) भो वयस्स ! त्वं देवी-सम्बद्धया कथया कथं नात्मानं विनो-  
दयसि, अहमपि भोजनकथया आत्मानं विनोदयिष्यामि ।

( ड ) विकटेल्यादि विकटेन करालेन घोणाम्नेण सुखाम्नेण निर्दे-  
लिता चोदिता या सुस्तानां दृश्यविशेषाणां स्थली अकृत्रिमचेतं तस्याः  
लग्नः यः परिमलः विमर्दजनितो गन्धः तस्य उद्गारेण सुरभयः सौरभ-  
शालिनः ये निन्वासमारुताः तैः परिक्षिप्तानाम् इतस्ततो विक्षिप्तानां  
दन्तरूपयन्तान्तरे दरचर्व्यमाणानाम् ईषत् चर्व्यमाणानां प्राण्डुराणां  
शुभ्राणां कसेरुकर्कराणां तदास्वमूलविशेषचूर्णाणां कृत्वेन व्याप्तेन  
प्रकीर्णः इतस्ततो विक्षिप्तः यः प्रतिपक्षाणां शत्रूणां जयेन विधृतः  
उपार्जितः निजयशसाम् उत्करः समूहः तेन पूरिता आच्छादिता  
दशदिशां विभागाः येन तथोक्तः अतएव वर्षन् गलन् शिलानाम्  
आसारः धारासम्पातः यस्मात् तथाभूतः शिलानिकरवर्षीत्यर्थः नवजल-



च्छडाकडार-केसर-सडा-कडपी णिसिद-करवाल-विमलेन्द-  
 गील-कज्जल-तमाल-सामलो परिपफुरन्त-पिङ्गच्छि-वि-  
 च्छोहो, वहलमसी-मांसलो फुलिङ्गसेसो विअ दावाणलो  
 दन्तन्तर-खण्डण-भअ-कुण्डलिज्जन्त-विसदण्ड-भासुर-विअ-  
 ड-दाढा-कराल-मुह-मण्डलो चिरआल-सङ्गडिद-वेराण-  
 बन्ध-गरुअ-रोसु-वभड-कवलगाह-विखण्डिद-चन्द-मण्डलु-

धर इव नवीनमेव इव स्थित इत्यर्थः । गुरुकेति गुरुकेण महता  
 गर्वेश गम्भीरः शीघ्रः यः घर्षणशब्दः तेन विद्रावितानां भयपलायि-  
 तानां वनसिंहानां निकरस्य सङ्घस्य रवाकर्णनेन गर्जनश्रवणेन यः  
 क्रोधः क्रोधः तेन उच्चमितम् उच्चिप्रं कर्णरूपं शक्तिप्रदम् उद्वहन्  
 दधानः । विस्फुरदिति विस्फुरतः विशेषेण दीप्यमानस्य गुरुकस्य  
 महतः रोषानलस्य क्रोधान्नः शिखया ज्वालया सन्दिह्यमानः संशय-  
 मापद्यमानः जिह्वा एव लता तस्या विस्तारः यस्य ताड्यः । निर-  
 न्तरेति निरन्तरं परिस्फुरतो वनलग्नस्य काननलग्नस्य दावानलस्य य  
 उद्गारः उदयः नदत् भास्वरः दीप्यमानः । विकटेति विकटा तीव्रा  
 या तडिच्छटा विद्युन्मालाः तद्वत् कडाराः पिङ्गलाः केसरसदानां  
 लटाविस्ताराणां कलाप्राः सङ्घाः यस्य तथाविधः । निशितेति  
 निशितः शाणितः यः करवालः अग्निः, विमलं निर्मलं यत् इन्द्रनीलं  
 नीलकान्तमणिरित्यर्थः, कज्जलं तमालश्च तद्वत् श्यामलः कण्णोज्ज्वल-  
 कान्तिरित्यर्थः । परिस्फुरदिति परिस्फुरन् उज्ज्वन् पिङ्गयोः पिङ्गल-  
 वर्णयोः अक्षोर्नेत्रयोः विक्षेपः यस्य तथाभूतः । वहलेति वहला  
 सान्द्रा या मसी तद्वत् मांसलः स्थूलकण्णशरीर इत्यर्थः स्फुलिङ्गशेषः  
 अग्निकणावशिष्टः । दन्तान्तरेति । दन्तान्तरे दंष्ट्रामध्ये यत् खण्डनं  
 चर्षणमित्यर्थः तस्मात् भयेन कुण्डलायितः कुण्डलवत् सङ्घुचित  
 इत्यर्थः यः विसदण्डः सृणालखण्डः तद्वत् भासुरे दीप्यमाने ये विकटे

चरन्त-कला-जुअल-सोहा-सणाही विअ पलअ-णिसा-  
 तिमिर सङ्गाओ ओदालिद-धरावलअ-लीला-समुत्थिदो  
 विअ महावराहो उत्थिदो वराहजुधाधिवई मअव्वभूमिं  
 ता एदं सुणिअ भट्टा पमाणं । अहं पि तहिं जेव्व  
 गच्छामि (३२)

(३२) जयत् जयत् भट्टारकः, एष खलु, विकट-चोणाय-निर्दलित-  
 सुस्तस्थली-लग्न-परिमलोद्धार-सुरभि-निश्वास-मारुत-परिच्छिन्न-दन्त-य-  
 न्नान्तर-दर-चर्व्यमाण-प्राण्डुर-कसेरु-कर्कर-कल-प्रकीर्ण-प्रतिपक्ष-जय-  
 विधृत-निज-यश-उत्कर-पूरित-दशदिग्द्विभागः, वर्षच्छिलासार इव नव-  
 जलधरः । गुरुक-गर्व-गम्भीर-घर्घर-शब्द-विद्रावित-वन-सिंह-निकर-  
 रवाकर्णनामघोर्नमित-कर्ण-शुक्तिपुटसुहहनु विस्फुरद्गुरुक-रोषानल-  
 शिखा-सन्दिह्यमान-तरलतर-जिह्वा लताविस्तारः निरन्तर-परिस्फुरद्दन-  
 लग्न-दावानलोद्धार-भास्वरः विकट-तडिच्छटा-कडार-केसर-सटा-कलापः

दंष्ट्रे ताभ्यां करालं भीषणं सुखमण्डलं यस्य तथाविधः । कतएव चिरेति ।  
 चिरकालेन रुद्धटितः सञ्चितः यः वैरासुबन्धः, शालवानुष्ठानं चन्द्र-  
 तिमिरयोश्चिरवैरिता प्रसिद्धेति भावः तेन गुरुः सहान् यः रोषः  
 कोपः तेन उद्भूटः उत्कटः यः कवलः ग्रासः स एव गहः राडरि-  
 त्यर्थः तेन विखण्डितात् भक्षितात् चन्द्रमण्डलात् उच्चरत् उद्गच्छत्  
 यत् कलायुगलं चान्द्रं कलाद्वयं तस्य शोभया सनाथः सञ्चित इव  
 प्रलयनिशायाः कल्पान्तरजन्याः तिमिराणां तमसां सङ्घातः समूहः ।  
 अवतारितेति । अवतारितं दंष्ट्राया अवरोपितं धरावलयं पृथ्वी-  
 मण्डलं येन तथोक्तः सन् लीलार्थं क्रीडार्थं समुत्थितः महावराहः  
 आदिवराह इव वराहयूथानामधिपतिः लुगव्यभूमौ रुग्दाक्षिण  
 भूते कानने उत्थितः उपस्थितः ।

राजा ॥ सहर्षम् ॥ हन्त ! 'लब्धमिदानीं विनोदस्थानम् ।  
विद्व० ॥ सरोपम् ॥ भो वयस्य ! अरख्य (ठ) चङ्गमण-कण्टक-  
सअविमहण-समविसम-लङ्घन-बुभुक्षा-पिपासा-दोष-संकुलं  
बहु-पञ्चवाअं जइ मअळं विणोअणोवाअं, ता किं उण दे  
आआसहाणं भविस्सदि (३३)

राजा ॥ वयस्य ! मृगया हि नाम मृगमुपकारिणी राज्ञाम् ।

निशित-करवाल-विमलेन्द्रनील-कज्जल-तमाल-श्यामलः परिस्फुरत्-  
पिङ्गाक्षिविचोपः बहल-मसी-मांसलः स्फुल्लिङ्गशेष इव दावानलः दन्ता-  
न्तर-खण्डन-भय-कुण्डलायित-विसदण्ड-भासुर-विकट-दंष्ट्रा-कराल-सुख-  
मण्डलः चिरकाल-सङ्घटित-वैरालुबन्ध-गुरुरोषोद्भट-कवलग्रह-विख-  
ण्डित-चन्द्रमण्डलोच्चरत्कलायुगल-शोभा-सनाथ इव प्रलय-निशा-ति-  
भिरसङ्घातः अथतारित-धरावलय-लीला-ससुस्थित इव महावराह  
उत्थितो वराहयूथाधिपतिर्दृग्व्यभूमिम् । तदिदं श्रुत्वा भर्ता प्रसा-  
णम् । अहमपि तत्रैव गच्छामि ।

(३३) भो वयस्य ! अरख्य-चङ्गमण-कण्टक-शर-विसर्दन-सम-  
विषम-लङ्घन-बुभुक्षा-पिपासा-दोष-सङ्कुलं बहुप्रत्यवायं यदि मृगयं  
विनोदनोपायः तत् किं पुनस्ते आयासस्थानं भविष्यति ।

(ठ) अरख्येति । अरख्येषु वनेषु चङ्गमणं पुनःपुनरतिशयेन  
वा भ्रमणं कण्टकेषु शरवनेषु च विसर्दनं दहनं समविषमयोः उन्नता-  
नतयोः स्थानयोः लङ्घनं बुभुक्षा क्षुधा पिपासा तृष्णा च एतैर्दोषैः  
सङ्कुलं पूर्णं बहुप्रत्यवायं बहुपापकरं हिंसावशादिति भावः । आया-  
सस्थानं दुःखस्थानम् ।

तथाहि,

खिन्नं विनोदयति मानसमातनोति  
स्थैर्यं चले, वपुषि लाघवमादधाति ।

उत्साहबुद्धि-जननीं रणकर्म-योग्यां  
राज्ञां सुधैव मृगयां व्यसनं वदन्ति ॥ (ग)  
तदेहि, तत्रैव गच्छावः ।

॥ इति निष्क्रान्ताः सर्वे ॥

इति आर्य्य-क्षेमोश्वर-कृते चण्डकौशिक-नाटके  
प्रथमोऽङ्कः ॥

## द्वितीयाङ्कः ।

नेपथ्ये ॥ भो वराहान्वेषिणः !

एष चुम्नाति पङ्कं, दलति कमलिनीमत्ति गुन्द्रा प्ररोहान्,  
आरान् सुस्तास्थलानि स्थपुटयति, जलान्युत्कसेतूनि याति ।

(ग) खिन्नमिति । खिन्नम् उद्विग्नं मानसं विनोदयति सन्नोष-  
यति अन्यत्र मनोनिधानादिति भावः चले इतस्ततः प्रधाविते लक्ष्ये  
इति शेषः स्थैर्यं स्थिरसम्भानमातनोति शिञ्चयति । वपुषि शरीरे  
लाघवम् आदधाति अर्पयति । तस्मात् राज्ञां रणकर्मयोग्यां सांप्रा-  
प्तिकव्यापारसदृशीम् उत्साहबुद्धिजननीं मृगयां सुधैव दृष्टैव व्यसनं  
दोषं वदन्ति बुधा इति शेषः व्यसनं विपदि भ्रंशे दोषे कामजकोपजे  
इत्यमरः । वसनतिलकं वृत्तम् । इति प्रथमाङ्कव्याख्या ।

(क) एष इति । एषः वराहः आरात् समीपे दूरे वा आराद्-  
दूरसमीपयोरित्यमरः । पङ्कं चुम्नाति निर्दलति, कमलिनीं पद्मिनीं

प्राप्तः प्राप्तः प्रविष्टो वनगहनमयं याति यातीति सैन्यैः  
पञ्चादन्विष्यमाणः प्रविशति विषमान् काननान्तान् वराहः (क)

तद्वष्टभ्यतां (ख) समन्ताद्वनानि ।

आस्तीर्यन्तामुपान्ति वनवृत्ति-निपुणैर्जालिकैर्जालबन्धाः,  
सुच्यन्तां शृङ्खलाम्यः श्वगणिभिरटवीगह्वरे सारमेयाः ।

आकीर्यन्तां स्थलानि अमश्रियिलहयैः सादिभिः पाशहस्तैः,  
व्याधूयन्तां कृतान्तैरिव महिषचरैर्दण्डिभिः काननानि ॥ (ग)

दलति सर्दयति, गुन्द्राणां सुस्तानां प्ररोहान् अङ्कुरान् सुस्ता सुस्तक-  
मस्त्रियां स्याद् भद्रसुस्तको गुन्द्रेत्यमरः अस्ति मञ्चयति, सुस्तास्थलानि  
सुस्तकपूर्णोत्प्लाणि स्पष्टयति स्पष्टानि विषभोजनानि करोति  
स्पष्टं विषभोजनमिति हेमचन्द्रः । उक्ताः विध्वस्ताः सेतवो येषां  
तादृशानि याति गच्छति सेतून् भङ्गा जलानि अवगाहते इत्यर्थः  
अयं प्राप्तः प्राप्तः प्रायेण अभिगत इत्यर्थः वनगहनं निविडारण्यं  
प्रविष्टः, याति याति इति सैन्यैः पञ्चात् अन्विष्यमानः अनुभाव्य-  
मानः सन् विषमान् दुर्गमान् वनान्तान् अरण्यभागान् प्रविशति ।  
स्रग्धरावृत्तम् ।

(ख) अवष्टभ्यताम् अवरुध्यताम् ।

(ग) आस्तीर्यन्तामिति । उपान्ते अरण्यप्रान्ते वनवृत्तिनिपुणैः  
काननावरोधरक्षैः जालिकैः जालबन्धः कूटयन्त्राणि इत्यर्थः आस्ती-  
र्यन्ताम् आवध्यन्ताम् । श्वगणिभिः कुक्कुरगणवद्भिः व्याधैरिति  
शेषः सारमेयाः कुक्कुराः अटवीगह्वरे अरण्यविवरे शृङ्खलाम्यः सु-  
च्यन्तां विशृङ्खलाः कृत्वा अरण्याभ्यन्तरे प्रेर्यन्तामित्यर्थः । पाशहस्तैः  
जालपाणिभिः सादिभिः अश्वारोहिभिः सैन्यैरिति शेषः अमेण  
श्रियिला ह्याः अथा येषां तथाभूतैः सङ्घिः स्थलानि काननभूमय  
आस्तीर्यन्ताम् आश्रियन्ताम् । तथा दण्डिभिः लघुदकरैः कृतान्तै-

॥ ततः प्रविशति रौद्रोज्ज्वल-वेशः सम्भ्रान्तो विघ्नराट् ॥  
विघ्नराट् ॥ साशङ्कम् ॥

शम्भोः समाधिरपि येन कृतान्तरायो,  
दक्षस्य चाध्वरविधिः, शिवयोश्च केलिः ।

सौऽहं जगत्त्रय-हित-व्यवसाय-सिद्धि-  
विध्वंस-विभ्रम-परः परमोऽस्मि विघ्नः ॥ (घ)

तद्दहमिदानीम्,

विद्यात्रयं हरिहरात्मभुवामसाध्यम्

उग्रैस्तपोभिरिह साधयती महर्षेः ।

क्रीडा-वराह-वपुरद्य-समुद्धरामि,

लोकत्रयं हरिरिवादिवराहरूपः ॥ (ङ)

रिव शमनैरिव महिषचरैः महिषारूढैः सैन्यैः काननानि व्याधूयन्तां  
कम्पन्ताम् । स्रग्धरावृत्तम् ।

(घ) शम्भोरिति । येन मया शम्भोः हरस्य समाधिः एकाग्रतया  
योगसाधनमित्यर्थः अपि दक्षस्य प्रजापतेः अध्वरविधिः यज्ञविधानञ्च  
शिवयोः शिवा च शिवञ्च तयोः पार्व्वतीपरमेश्वरयोरित्यर्थः केलिः  
निधुवनविहारञ्च कृतः अन्तरायः व्याघातः यस्य तथाभूतः, विघ्नित  
इत्यर्थः । जगतां त्रयस्य त्रिभुवनस्य यत् हितं तस्य व्यवसायः प्रयत्नः  
तस्य सिद्धेः निष्पत्तेः विध्वंसे खण्डने यः विभ्रमः विलासः आनन्द इत्यर्थः  
स एवं परं प्रधानं यस्य तादृशः सः अहं परमः विघ्नः विघ्नराट्  
इत्यर्थः अस्मि भवामि । वसन्तिलकं वृत्तम् ।

(ङ) विद्यात्रयमिति । अद्य अहं क्रीडया वराहस्यैव वपुः शरीरं  
यस्य तथाभूतः सन् आदिवराहरूपः हरिः विष्णुः लोकत्रयमिव त्रिज-  
गतीमिव प्रलयमग्नमिति भावः इह अस्मिन् प्रदेशे उग्रैः कठोरैः  
तपोभिः हरिहरात्मभुवां विष्णुरुद्रद्वयणाम् अपिरत्वाध्याहार्यैः अ-

पश्चादवलोक्य, सम्यम् । अहो ! मे जगत्कल्याण-परि-  
पन्थिनः (च) परपौरुषान्तराय-रसिकस्य अनपेक्षित-शरी-  
राणि साहसानि । यतः, कृतान्त-दन्तान्तर-वर्तिनमात्मानं  
मन्यमानेन कथं कथमपि शरगोचरं परिहृत्य नीतस्तावदयं  
मया महाराज-हरिश्चन्द्र-इममरण्योद्देशम् । तद् यावत्,  
विश्वामित्रस्याश्रमममुं प्रापयामि । यतः, तेन किल तीव्र-  
तपसा चक्षिय-ब्राह्मणेन सर्गान्तर-प्रथम-प्रजापतिना त्रि-  
शङ्कु-याजकेनोत्पत्ति-स्थिति-प्रलय-विधायिनीनां गुणत्वय-  
मयीनां विद्यानां सिद्धये, किमपि दुष्करमारब्धं वर्त्तते ।

साध्यं साध्यितमशक्यं विद्यात्वयं सृष्टिस्थितिप्रलयसाधनीमिति भावः  
साध्यतो वशीकुर्वतो महर्षेः विश्वामित्रात् ससुद्धराभिः व्याच्छिनद्भि  
महर्षेर्विद्यात्वयसाधने विघ्नं जनयामीति भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ।  
उपमालङ्कारः ।

(च) जगदिति । जगतां कल्याणस्य शुभस्य परिपन्थिनः प्रति-  
कूलस्य । परेति परेषां यत् पौरुषं पुरुषकारः प्रयत्न इत्यर्थः तस्य  
अन्तराये विध्वंसने रसिकस्य कुशलस्य । अनपेक्षितेति अनपेक्षितम्  
अगणितं शरीरं येषु तानि शरीरं नश्यत् वा नवेति अविश्वस्य साह-  
सानि मया कार्याणीति भावः । कृतान्तेति कृतान्तस्य यमस्य दन्ता-  
न्तरवर्तिनं दंष्ट्रासम्यस्थितम् आत्मानं मन्यमानेन सम्भावयतापि मया कथं  
कथमपि अतिलक्ष्णायामि शरगोचरं परिहृत्य वाणपथात् आत्मानम्  
अपनीयेत्यर्थः अयं महाराजो हरिश्चन्द्रः इमम् अरण्योद्देशं काननप्रदेशं  
नीतः प्रापितः । तीव्रेति तीव्रतपसा कठोरव्रतेन । सर्गेति सर्गः सृष्टिः  
अन्यः सर्गः सर्गान्तरं ब्रह्मसृष्टिभिन्ना सृष्टिरित्यर्थः तस्य प्रथमप्रजा-  
पतिना आदिदेवता । त्रिशङ्कुयाजकेन त्रिशङ्कुनाम् सूर्यवंशीयः  
राजविशेषः तस्य याजकेन तं शरीरं स्वर्गं नेतुमिष्टवतेत्यर्थः । गुण-  
त्वयमयीनां रजःसञ्चतनोरुपायाम् ।

तथाहि;

यतो धाता विश्वं सृजति, न हरिर्नापि च हरी,  
हरिर्गोप्ता लोकानवति, न विरिञ्चिर्न च हरः ।

यतः संहर्त्तासौ हरति हर एकस्त्रिभुवनं,

तदेकस्मिन् सिद्धिं ब्रजति कथमन्यत्र निखिलम् ?॥(क)

विचिन्त्य ॥ अथवा परमनैष्ठिकेऽस्मिन् (ज)किं न सम्भा-

व्यते, किन्तु सुलभ-कोपतया सुनिस्वभावानां कामक्रोधयोश्च  
श्रेयः परिपन्थिनीं वृत्तिमाश्रित्येदमुपक्रान्तम्, तन्न जाने,  
किमत्र फलिष्यतीति ।

नेपथ्ये ॥ गहनतर(भ्र) वनान्तर्धानगर्वित ! तिष्ठ रे  
क्रोडाधम ! तिष्ठ ।

(क) यत इति । यतः यस्मात् हेतोः धाता ब्रह्मा विश्वं जगत्  
सृजति उत्पादयति, हरिः विष्णुर्न, हरश्च न । तथा गोप्ता रक्षिता  
हरिः लोकान् जगन्ति अत्रति रक्षति, विरिञ्चिः ब्रह्मा न, हरश्च न ।  
तथा संहर्त्ता असौ हरः एक एव त्रिभुवनं हरति नाशयति । तत्  
तस्मात् एकस्मिन् अन्यत्र अन्यस्मिन् ब्रह्मविष्णुहरव्यतिरिक्ते जने इत्यर्थः  
निखिलं समग्रं सृष्टिस्थितिप्रलयकर्तृत्वं कथं सिद्धिं ब्रजति प्राप्नोति ?  
नैव कदाचिदपि एतत् सिध्यतीति भावः । शिखरिणीवृत्तं रसैरुद्वै-  
म्बिन्ना य म न स भलागः शिखरिणीति तल्लक्षणात् ।

(ज) परमनैष्ठिके इति । परमोत्कर्षवतीत्यर्थः । श्रेयः परिपन्थिनीं  
मङ्गलविघ्नकारिणीम् इदं विद्यात्रयसाधनमित्यर्थः । यतः वशिष्ठं प्रति  
क्रोधपरतन्त्रेण तद्विद्वेषकामेण इदमारब्धं तस्मात् विघ्नासम्भवो  
नास्त्येवेति भावः ।

(भ्र) गहनेति । गहनतरम् अतिनिविडं यत् वनं तत्र अन्तर्धा-  
नेन आत्मगोपनेन गर्वितः नाहं कस्यापि शरगोचरतां गमिष्यामीति  
सङ्घातगर्वः तत्सम्बुद्धौ क्रोडाधम वराहापसदः ।



दूरं कुतूहलवशात् क्षण-दृष्ट-नष्ट !

मायामिवाश्रितवतापहृतस्त्वयाहम् ।

पन्थानमेषि यदि मेऽद्य दृशोस्तदानीम्,

सृज्नासि दुष्ट ! न पुनर्नलिनीवनानि ॥ (ज)

विज्ञ० ॥ श्रुत्वा सहर्षम् । अये ! कथमासन्न एवायं,  
तद्यावदितो निर्गत्य तामिव मायामास्थाय (ट) दर्शयाम्या-  
त्मानम् ॥ इति सत्वरं परिक्रम्य निष्क्रान्तः ॥

ततः प्रविशति गृहीत-धारासनोऽनुसरणं नाटयन्

रथस्थो राजा, सारथिश्च ॥

राजा ॥ पूर्वोक्तं पठित्वा, अग्रतोऽवलोक्य, सहर्षम् ॥ आर्य्य !  
आर्य्य ! नातिदूरवर्तिना (ठ) भवितव्यम् । तथाहि, पश्य,  
सृणालीभिः कीर्णा कवल-गलिताभिर्वनभुवः,  
सरस्तीरे धाराः क्षुभित-जल निःस्यन्दि पयसाम् ।

(ज) दूरमिति । रे दुष्ट ! कुतूहलवशात् कौतुकात् क्षणेन दृष्टः  
दृष्टिपथं गतः नष्टः अदर्शनं गतश्च तत्सम्बुद्धौ मायामिव आश्रितवता  
त्वया अहं दूरम् अपहृतः आनीतः । यदि अद्य मे मम दृशोः पन्था-  
नम् एषि गच्छसि, तदानीं पुनः नलिनीवनानि न सृज्नासि न दलितं  
शक्नोषि सृष्ट्यसुखं पश्यसीति भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ।

(ट) मायासिति । वराहभूमिकासिति भावः ।

(ठ) तेन वराहेणेत्यर्थः ।

(ड) सृणालीभिरिति । कवलात् पासात् गलिताभिः सस्ताभिः  
सृणालीभिः वनभुवः काननोद्देशाः कीर्णाः आच्छादिताः । क्षुभितेभ्यः  
विज्ञोद्धितेभ्यः जलेभ्यः सरःस्थितेभ्य इति भावः । निःस्यन्दिनां निःसृ-

असौहीर्यैः फेनैः श्वल-नवशृष्णा स्थलभुवो,

घनास्तन्निश्वासैर्मरुत इह सुस्तासुरभयः ॥ (ड)

निपुणसवलोक्य, सहर्षम् ॥ आर्य्य ! आर्य्य ! अयनसौ,

पश्य पश्य,

हेलावलिगत-कम्बरः सरभस-प्रोत्खात-कन्दाङ्कुर-

व्यासक्ताकुल-लोल-नाल-नलिनं वक्त्रान्तराले वहन् ।

अन्तर्गूढ-विरूढ-नाभिनलिन-प्राप्तास्य-पङ्के रुहः ॥

क्रीडाक्रीड इवोद्दिधीर्षति पुनर्दंष्ट्राग्रलग्नां भुवम् ॥ (ढ)

सानन्दम् ॥ कथमवलोक्य सामभिमुखमापतितः ॥

इति शरसम्भानं नाटयति ॥

तानामित्यर्थः प्रयसां जलानां धाराः सरसः तीरे वर्तन्ते इति शेषः ।

अस्मै उद्दीर्यैः फेनैः स्थलभुवः वनोद्देशः श्वलानि चित्रितानि नवानि  
शृष्णाणि नवदृश्यानि यासां तथाभूताः संवृत्ता इति शेषः । तथा इह

वनोद्देशे सुस्तासुरभयः वराहदलितसुस्तागम्भशालिनः मरुतः वायवः

तस्य वराहस्य निःश्वासैः घनाः सिम्भणात् सान्द्रा जाता इति शेषः ।

शिखरिणीवृत्तम् ।

(ड) हेलेति । हेलेया अवलीलया वलिता स्फुरिता कम्बरा

मीवां येन तादृशः, वक्त्रान्तराले सुखाभ्यन्तरे सरभसं सवेगं यथा तथा

प्रोत्खाते ससुद्धृते कन्दस्य मूलस्य अङ्कुरे व्यासक्तं लग्नम् आकुलं विध्वस्तं

लोलं चञ्चलं नालं यस्य तादृशं नलिनं पद्मं वहन् । अन्तर्गूढं सुगुप्तं

यथा तथा विरूढं जातं यत् नाभिनलिनं नाभिपद्मं येन प्राप्तम् आस्य

सुखमेव पङ्के रुहं पद्मं यस्य तथाभूतः क्रीडाक्रीड इव आदिवराह इव

पुनर्दंष्ट्राग्रे लग्नां भुवं पृथिवीम् उद्दिधीर्षति उद्धर्तुमिच्छति । पुरा सम-

वान् नारायणः नाभिपद्मम् अन्तर्लीनं कृत्वा महावराहरूपेण धरि-

तौसुज्जहार । अयमपि तथा कर्तुं प्रवृत्त इति भावः । प्राप्तास्य पङ्के इह

स्वतः । सकौतुकमवलोक्य ॥ आयुषन् ! पश्य पश्य,  
गर्वादेत्य पुनर्निवृत्य तरसा लज्जोक्तस्तत्क्षणं,  
त्रासाकुञ्चितमायताग्रचरणः पश्चार्द्धमाकर्षयन् ।  
श्वासीद्रेक-विदीर्ण-सृक्क-विवर-भ्रश्यन्मृणालाङ्कुरो  
दंष्ट्रामर्षयतीव ते व्यपगत-व्रीड्या-विलक्षाननः ॥ (ण)

राजा ॥ बाणमोक्षणं नाटयन्, उपसृत्य, समन्नादयलोक्य, साश्च-  
र्यम् ॥ अये ! कथमनवसर एवैतत्क्षणतिरोहितेऽस्मिन्  
बाणमोक्षः कृतः । तथाहि

क्षणादन्तर्धत्ते, क्षणमथ दृशोरेति विषयं,  
सुहृद्दूरं यातो, भवति पुनरप्यन्तिकचरः ।

इत्यत्र माप्नासनाम्नोरुह इति पाठस्तु न सतीवीनः । शार्दूलविक्रीडितं  
वृत्तम् ।

(ण) गर्वादिति । गर्वात् एत्य पुनः तरसा बलेन लज्जोक्तः सन्  
तत्क्षणं निवृत्य पांटाङ्गुलीभूय इत्यर्थः आयतः द्रुतविद्येपात् दीर्घ-  
त्वेन प्रतीयमानः स्वपचरणः सम्मुखपादः यस्य तथाभूतः त्रासेन  
भयेन आकुञ्चिनं सङ्कुचितं शरपातभयादिति भावः पश्चार्द्धं शरीरस्य  
अपरार्द्धं पश्चाद्भागमित्यर्थः आकर्षयन् सम्प्रिण्डयन्नित्यर्थः श्वासानां  
निश्वासानां उद्रेकेण अतिरेकेण विदीर्णात् विस्तारं गतात् सृक्कवि-  
वरात् श्लोठप्रान्ताभ्यन्तरात् भ्रश्यन् पतन् मृणालस्य अङ्कुरः यस्य  
तथाविधः अतएव व्यपगतया व्रीडया असामर्थ्यं जनितनिर्लज्जतयेत्यर्थः  
विलक्षं वैलक्ष्ययुक्तम् आननं यस्य तादृशः ते त्वभ्यं त्वां प्रतीयर्थः दंष्ट्रां  
अर्षयतीव । यथा पराभूता नृपा आत्मरक्षायै विजेते शिरोभूषणादि-  
कमर्षयन्ति तथायं सृक्कविवरभ्रश्यन्मृणालाङ्कुरव्याजेन स्वां दंष्ट्रामर्ष-  
यतीवेति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

(त) क्षणादिति । अयं वराहः क्षणात् अन्तर्धत्ते तिरोधानं

पुरः पार्श्वे पश्चाद्भ्रमति परितस्तत्कथममुं

स्फुरद्विद्युल्लोलं कलयति नु लक्ष्यं मम मनः ॥ (त)

निपुणमवलोक्य, दूरतो दृष्ट्वा, सानन्दम् ॥ कथमिमामरण्यानी-  
मतिक्रम्य प्रसन्नां ( थ ) भुवम् अधिरूढः ? । सूत सूत !  
सत्वरं प्रेरयाश्वान् क्व पुनरिदानीं यास्यति ।

सूतः ॥ तथा कथा रथवेगमभिनीय ॥ आयुष्मन् ! पश्य पश्य,

जवाज्जित्वा पश्चात्सततरजसः पृष्ठमरुतः

पुरो लक्ष्यासत्ति-त्वरितमनुधावन्मम मनः ।

अयं ते निष्कम्प-ध्वज-पट-परामृष्ट-जलदो

रथस्तांस्तान् देशानभिपतति तुल्यं त्वदिषुभिः ॥ (द)

राजा ॥ सविश्रयम् तथाहि,

व्रजति, क्षणं दृशोः नयनयोः विषयं गोचरम् एति प्राप्नोति, सङ्घः  
पुनः दूरं यातः गतः पुनश्च अन्तिकचरः समीपवर्ती भवति, पुरः  
अग्रतः, पार्श्वे पश्चात् परितः समन्तात् भ्रमति तत् तदा मम मनः  
स्फुरन्ती या विद्युत् तद्वत् लोलः सपलः तम् अद्य लक्ष्यं शरव्यं कथं,  
न कलयति न निश्चिनोति ? शिखरिणीवृत्तम् ।

( थ ) प्रसन्नां परिष्कृताम् ।

(द) जवादिति । जवात् वेगात् सततानि सन्तानि रजांसि  
येषु तान् पृष्ठमरुतः पृष्ठस्थितान् मरुतः वातान् जित्वा वायोरपि  
अधिकं वेगं कर्त्वेति भावः पश्चात् पुरः अग्रतः लक्ष्यस्य शरव्यस्य  
आसक्तये प्राप्त्यर्थं त्वरितं मम मनः अनुभावन् अनुसरन् अयं निष्क-  
म्पेन वेगवशात् निश्चलेन ध्वजपटेन पताकया परामृष्टः स्मृष्टः जलदः  
सैषः यस्य तादृशः ते तव रथः तव इषुभिः शरैः तुल्यं समंतान् तान्  
देशान् अभिपतति अभिगच्छति । शिखरिणीवृत्तम् ।

दिवि व्यावलाङ्गिर्विजितपवनैः स्यन्दनहृद्यै-  
र्जवाद्दुत्क्रामद्भिर्जलनिधिमिवाङ्गाय पततः ।

अहो दूराद्दूरं व्रजति सम भिन्नाञ्जनचय-

च्छवि-श्यामः क्रोडो दिनकृत इव ध्वान्तनिचयः ॥ (घ)

कथतोऽवलोक्य, सखेदम् ॥ कथमिमामरखानीमतिक्रम्य (न)स-  
स्यस्तमित-दर्शनस्य पदपङ्क्तिरप्यन्तर्हिता ? भवतु, अग्र-  
तस्तावदिमां सुस्निग्धामरख्यलेखां विचिनोमि ॥ इति तथा  
कुर्वन्, मानन्दम् ॥ हन्त ! तपोवनोपकण्ठेनानेन भवितव्यम् ।  
तथाहि,

आमूलं क्वचिदुद्धृता, क्वचिदपि छिन्ना, स्थली वर्हिणाम्,  
आनम्रा कुसुमोच्चयाच्च, सदयाकृष्टाग्रशाखा, लता ।

(घ) दिवोति । भिन्नः विमर्दितः यः अञ्जनानां चयः राशिः  
तस्य छविरिव श्यामः वृष्णवर्णः अयं क्रोडः दिनकृतः सूर्यस्य ध्वान्त-  
निचयः तमोराशिरिव दिवि अन्तरीक्षे व्यावलाङ्गिः विचरद्भिः पवनैः  
पवनजयिभिः अतएव जवात् वेगात् जलनिधिम् उत्क्रामद्भिरिव स्यन्द-  
नहृद्यैः रथाश्वैः अङ्गाय द्रुतं पततः गच्छतः सम दूरात् दूरं व्रजति  
गच्छति अहो आश्चर्यम् । मिखरिणीवृक्षम् ।

(न) अरखानीं सङ्घावनं सङ्घारख्यमरखानीत्यमरः । अस्तमितं  
तिरोहितं दर्शनं यस्य तादृशस्य अदर्शनं गतस्येत्यर्थः । अन्तर्हिता  
तिरोहिता । सुस्निग्धां सौम्यदर्शनामित्यर्थः अरख्यलेखां वनश्रेणीं  
विचिनोमि अन्विष्यामि ।

(प) आमूलमिति । क्वचित् कुत्रापि प्रदेशे वर्हिषां कुशानां स्थली  
आमूलात् उद्धृता उन्मूलिता, क्वचिदपि छिन्ना वर्हिषासुन्मूलनेन  
छेदनेन च स्थल्या उन्मूलनं छेदनञ्च बोध्यम् । कुसुमानाम् उच्चयात्  
चयनात् हेतोः सदयं यथा तथा आकृष्टा अग्रशाखा यस्याः तादृशी

एते पूर्व-विलून-वल्कलतया रूढ-व्रणाः शाखिनः,  
सद्यच्छेदमभी वदन्ति समिधां प्रस्यन्दिनः पादपाः ॥(प)

समन्तादवलोक्य, श्रुतिमभिनीय, सकौतुकम् ॥ आर्य्य ! पश्य पश्य,

नीपस्कन्धे कुहरिणि शुकाः स्वागतं व्याहरन्ति,

घ्राणग्राही हरति हृदयं हव्यगन्धः समीरः ।

एता सृग्यः सलिल-पुलिनोपान्त-संसक्त-दर्भं

पश्यन्त्योऽस्मान् सचकितदृशो निर्भराम्भः पिवन्ति ॥(फ)

तदलमिदानीमाश्रमोपश्ल्य-(ब)चारिणानेनाविष्टेन ।

सूत ! सम्प्रति गृहीतोदकान् विश्रामयाश्वान् । यावद्दह-  
म पि धनुर्मात्रसहाय एवाश्रमपदं प्रविश्य मुनीनभिवादये ।

लता आनन्दा ईषत् विनता तिष्ठतीत्यर्थः । एते शाखिनः तरवः पूर्व-  
विलूनानि विच्छिन्नानि वल्कलानि येभ्यः तेषां भावः तत्तया रूढव्रणाः  
व्रणाङ्किता इत्यर्थः । अभी पादपाः प्रस्यन्दिनः निर्यासस्त्राविणः अतः  
सद्यः सास्त्रतिकं समिधास् इन्वनानां छेदं वदन्ति प्रकटयन्ति । शार्दू-  
लविक्रीडितं वृत्तम् ।

(फ) नीपेति । कुहरिणि सकोठरे नीपानां कदम्बानां स्कन्धे  
काण्डे शुकाः शुकपक्षिणः स्वागतं सुखेन आगतमिति वचनं व्याह-  
रन्ति पृच्छन्ति अभ्यागतानिति शेषः । तपोवनप्रभावादिति भावः ।  
घ्राणग्राही घ्राणोन्द्रियतर्पण इति भावः हव्यगन्धः हव्यनीयद्रव्यगन्ध-  
विशिष्टः समीरः वायुः हृदयं हरति आनन्दवतीत्यर्थः । एता सृग्यः  
हरिण्यः अस्मान् पश्यन्त्यः अवलोकयन्त्यः अतएव सचकितदृशः  
सत्तासलोचनाः सत्यः सलिलस्य पुलिनोपान्ते षु संकतप्रान्ते षु संसक्ताः  
सञ्जावाः दर्भाः कुशाः यस्य तथाभूतं निर्भराम्भः पिवन्ति । मन्दा-  
क्रान्तावृत्तं मन्दाक्रान्ताम्भुभिरसनगैर्भौभनौतौ गयुग्ममिति तद्वृत्तत्वात् ।

(ब) आश्रमोपश्ल्यचारिणा आश्रमान्तिकचारिणा ।

अतिक्रान्तान्यर्हणीय-(भ)सभाजनानि किल - श्रेयसां परि-  
पन्थीनि भवन्ति ॥ इति ॥ रथावतरणं नाटयति ॥

सूतः ॥ यथादिशति स्वामी ॥ इति निष्क्रान्तः ॥

राजा ॥ चिन्तां नाटयित्वा, सल्लाघम् ॥ अहो ! निर्गन्थिरम-  
शौचतया निरतिशयानि तपोवनवासिनां सुखानि । कुतः,  
मनः सम्भोगेभ्यः स्पृहयति न सङ्कल्प-विरतं,  
वियोगेषु स्नेहान् विदधति न वा निर्भ्रमतया ।  
अहङ्कार-त्यागान्निज-पर-विभाग व्युपरमे  
परां शान्तिं प्राप्ताः किमपि सुखिनः संयम-धनाः ॥ (म)

सविनयं परिक्रम्य, साध्वस(य)मभिनीय, साशङ्कम् ॥ अये ! कथं

(भ) अतिक्रान्तानि उल्लङ्घितानि अर्हणीयानां मूल्यानां सभाजनानि  
पूजाः । परिपन्थीनि प्रतिकूलानि । निर्गन्थीति नास्ति सन्धिः  
वाधा येषां तादृशानि अतएव रमणीयानि तेषां भावः तत्तया निर-  
तिशयानि अत्यधिकानीत्यर्थः ।

(म) मन इति । सङ्कल्पाविरतं वासनारहितं मनः सम्भोगेभ्यः  
सकन्दनवनितादीनामिति शेषः न स्पृहयति न आकाङ्क्षतीत्यर्थः ।  
संयमधनाः तपोधना सुनयः निर्भ्रमतया सायाराहित्येन वियोगेषु वि-  
च्छेदेषु स्नेहान् स्नेहनिवन्धनान् शोकानिति भावः न वा विदधति  
नैव कुर्वन्ति तथा अहङ्कारस्य व्यभिमानस्य त्यागात् वर्जनात् निजपर-  
विभागस्य स्वपरभेदस्य व्युपरमे विशेषेण उदरतौ सति किमपि अनि-  
र्वचनीयामिति भावः परां महतीं शान्तिं शमसुखं प्राप्ताः अतएव  
सुखिनः सततं सुखमेवाप्तुभवन्ति न तु कदाचित् दुःखमिति भावः ।  
शिखारिणीवृत्तम् ।

(य) साध्वसं भयं भीतिभीः साध्वसं भयमित्यमरः । अप्रश्रय-  
हरालोकानि अविनयिभिर्दुर्दर्शानीत्यर्थः ।

सापराधस्यैव साध्वसमुपजनयन्त्यप्रश्रयदुरालोकान्यदृष्टपूर्-  
 वर्तया तपोवनानि ; अथवा सर्वाभिभावि किमप्य-  
 नभिभवनीयं तेजसामुपरि तपोमयं ब्राह्मतेजः ! कुतः,  
 पदे पदे साध्वसमावहन्ति प्रशान्त-रम्याण्यपि मे वनानि ।  
 सर्वाणि तेजांसि सृद्भूभवन्ति स्वयोनिमासाद्य यथाग्निरक्षः॥(र)

॥ इति ससाध्वसं परिक्रामति ॥

नेपथ्ये ॥ परित्ताअध अज्जा ! परित्ताअध, एदाओ  
 अणवराधमाणाओ अणाधाओ असरणाओ हुद्वहे परि-  
 क्विबिआमो मन्दभाइणीओ ता परित्ताअध अज्जा ! परि-  
 ताअध । (१)

राजा ॥ श्रुतिमभिनीय ससम्भ्रमम् ॥ अहह ! इतो नातिदूरे  
 मयार्त्तानां योषितामिवार्त्तः प्रलापः श्रूयते ॥ साश्चर्यम् ॥  
 अये ! तपोवनमिदम्, क पुनरत्रेदृशानामविनीतानां  
 सस्रवः ? भवतु, उपसर्पामि ॥ तथा करोति ॥

(१) परित्वायन्तामार्याः ! परित्वायन्ताम्, एताः अनपराध्यन्त्यः  
 अनाथा अशरणा हतवहे परिक्लिष्यामहे मन्दभागिन्यः । तत् परित्वा-  
 यन्तामार्याः ! तत् परित्वायन्ताम् ।

(र) पदे इति । प्रशान्तानि सौम्यानि अतएव रम्याणि अपि  
 वनानि पदे पदे प्रतिपादविच्छेपमित्यर्थः मे मम साध्वसं भयम् आ-  
 वहन्ति जनयन्ति । अग्नि अक्षः जलं यथा सर्वाणि तेजांसि स्वयोनिं  
 स्वप्रभवमासाद्य सृद्भू भवन्ति सादृशं भजन्ते ब्राह्मं तेजोहि सर्वेषां  
 प्रभव इति भावः । उपजातिवृत्तं सामान्येन विशेषसमर्थनरूपो-



नेपथ्ये ॥ तथैव पद्यते ॥

राजा ॥ श्रुत्वा सावष्टम्भम् (ल) ॥ अभयमभयम् भयार्त्त-  
नाम् ॥ सक्रोधम् । आः !

कोऽयं तपोवन-विरुद्धमनात्मनीनं,  
क्रूरो नृशंसमनुतिष्ठति कर्म घोरम् ।

तस्यैष वाण-परिलूनाशिरोधरस्य

प्रत्यङ्गमुज्ज्वलशिखे ज्वलने जुहोमि ॥ (व)

इति परिक्रम्य, नेपथ्याभिमुखमवलोक्य सविस्मयम् ॥ अये ! कोऽयं  
मध्येऽन्युपासीनेन विलपता भयार्त्तेन दिव्यरूपिणा  
नारीत्रयेण सह सन्निहित-होमसाधनोऽग्निशालामध्यास्ते ?

नूनं तापसाकल्पधारिणा (श) प्राखण्डेनानेन भवितव्यम् ।

ततः प्रविशति होमं नाटयन् विश्वामित्रो, यथानिर्दिष्टाञ्च विद्याः ॥

विद्याः ॥ सन्ध्रमं नाटयन्त्यः पूर्वोक्तं पठन्ति ॥

विश्वामित्रः ॥ साच्यम् ॥ अहो नु खलु भोः !

ऽर्थान्तरन्यासः स चोपसानुप्राणित इति उपसार्थान्तरन्यासयोरङ्गाङ्घ्रि-  
भावः सङ्करः ।

(ल) सावष्टम्भं सावेगम् ।

(व) क इति । कः अयं क्रूरः अनात्मनीलम् आत्मनः अहितकरं  
तपोवनस्य विरुद्धम् अनुचितं घोरं दारुणं नृशंसं निष्ठुरं कर्म स्त्रीह-  
त्यारूपम् अनुतिष्ठति ? वाणेन शरेण परिलूना क्रिन्वा शिरोधरा  
यस्य तादृशस्य तस्य प्रत्यङ्गं सर्वाङ्गानीत्यर्थः उज्ज्वला शिखा यस्य तथा-  
भूते ज्वलने अग्नौ जुहोमि एव विलिपामि खलु । वसन्ततिलकं  
दत्तम् ।

(श) तापसाकल्पधारिणा तापसवेशधरेण ।

वहति हविर्पांशु मन्त्रपूतं

भवति तथापि न दक्षिणाच्चि रग्निः ।

किमिदमुपगताः क्रियाप्रभावात्

न मम वशित्वमिमाः प्रयान्ति विद्याः ॥ (घ)

॥ इति समाधिं नाटयति ॥

विद्याः ॥ पूर्वोक्तं पठन्ति ॥

राजा ॥ सत्वरसुपहृत्य ॥ अभयमभयम् भयार्त्तानाम् ;

तिष्ठ रे दुरात्मन् ! पाखण्डाधम ! तिष्ठ ; क एष ते  
प्रच्छन्न-राक्षसस्य मायाप्रपञ्चः ? (स) तथाहि,

वासो वल्कलमक्षत्र-वलयी पाणिर्जटालं शिरः,

कोऽयं वेषपरिग्रहो गुरुतपोदान्तस्य शान्तात्मनः ।

केयं ते शठ ! दुर्सेतेरकरुणा वीभत्स-नारीवध-

क्रीडा-पातकिनी मतिर्भज फलं स्वस्याधुना कर्मणः ॥ (ह)

(घ) वहतीति । अग्निः उपांशु एकान्ते मन्त्रपूतं हविः हव्यं  
सत्तनिति शेषः वहति, तथापि दक्षिणाच्चिः प्रदक्षिणशिखः न भवति  
तस्यैव कार्यसिद्धिसूचकत्वादिति भावः । क्रियाप्रभावात् असुष्ठान-  
साहात्म्यात् उपगताः उपनताः अपिरत्वाध्याहार्यः इमा विद्याः तिरु  
इति भावः मम वशित्वम् अधीनत्वं न प्रयान्ति किमिदम् ? । पुष्पि-  
ताप्रादृत्तम् असुजि नयुगरेफतो वकारो युजित् नजौ जरगाश्च पुष्पि-  
ताप्रेति तल्लक्षणात् ।

(स) मायाप्रपञ्चः कापद्यविस्तारः ।

(ह) वास इति । रे शठ ! दुरात्मन् ! वल्कलं तरुत्वक् वानः  
वसनं वाणिः करः अक्षरत्नवलयी, जपमालानिरतः, शिरः जटालं  
जटावत्, गुरुणा तपसा दान्तस्य जितेन्द्रियस्य शान्तात्मनः प्रशान्तवि-

विश्वामित्रः ॥ संवरणं नाटयन्, सक्रोधम् ॥

एष प्राप्ते न्यनश्रीः श्रवण-कटुतराक्रोश-सङ्घट्ट-जन्मा  
चोभादन्तःसमाधि-व्यपगम-पवनो-द्वीप्यमानोरु-दीप्तिः ।  
लीलामासाद्य सद्यः क्षय-पवन-समुद्भूत-कल्पान्त-वह्नि-  
स्त्रै लोकाग्र-तृष्णामपनयतु मम क्रोधजो जातवेदाः ॥ (च)

विद्याः ॥ सहर्षम् ॥ प्रियं नः प्रियम् ; विजयतां विजयतां  
महाराज हरिश्चन्द्र ! ॥

॥ इति निष्क्रान्ताः ॥

तस्य अयं वेपपरिग्रहः पूर्वोक्तवल्कलाद्याकल्पधारणं कः; दुर्मते दुर्बुद्धेः  
ते तव अकरुणा अतिनिष्ठुरा वीभत्सः जुगुप्सितः दृष्टित इत्यर्थः  
यः नारीणां बन्धः तेन या क्रोडा उत्सवः तथा पातकिनी पापीयसी  
इयं मतिश्च का ? किम् शब्दद्वयं महदन्तरं सूचयत्यनयोरिति भावः ।  
तस्मात् अधुना साम्प्रतं स्वस्य आत्मनः कर्मणः फलं भज प्राप्तुहि ।  
शार्दूलयिक्रीडितं वृत्तम् ।

(च) एष इति श्रवणस्य श्रोत्रेन्द्रियस्य कटुतरः तीव्रतरः यः  
आक्रोश निर्भर्त्सनमिति यावत् तस्य सङ्घट्टेन घर्षणेन तज्जनितव्यथयेति  
भावः जन्म उत्पत्तिः यस्य तथाभूतः मम क्रोधजः क्रोधजः एषः जात-  
वेदाः अग्निः अन्तःचोभात् अन्तरात्मनः सन्नापात् समाधेः तपोनि-  
हाया व्यपगमः व्याघात एव पवनः वायुः तेन उद्वीप्यमाना उरुः  
महती दीप्तिः यस्य तादृशः सन् प्राप्ता इन्धनेन दाह्यकाष्ठभूतेन  
हरिश्चन्द्रेणोति भावः श्रीः शोभा यस्य तद्योक्तः अतएव सद्यः क्षयपद-  
नेन कल्पान्तवायुना समुद्भूतः समुत्तेजितः यः कल्पान्तवह्निः तस्य  
लीलां विलासमासाद्य प्राप्य त्रैलोक्याग्रे त्रिभुवनदहने वा तृष्णा-  
तां हरिश्चन्द्रस्य एकस्यैव त्रिलोकाधिपत्ययोग्यत्वेन त्रैलोक्यरूपत्वमिति  
भावः । अपनयतु नाशयतु । स्रग्धरावृत्तम् । स्रग्धरैर्याणां त्वयेष्य  
त्रिसुनियतियुता स्रग्धरा कीर्त्तितेयमिति तल्लक्षणात् ।

विद्यासितः ॥ दृष्ट्वा, सक्रोधम् ॥ अये ! कथमसौ दुरात्मा  
हरिश्चन्द्रोऽस्माकं श्रेयसामन्तरायः संवृत्तः तिष्ठ रे क्षत्रिया-  
पसद ! तिष्ठ ॥

कामं हरिर्भव विमूढ ! भवाथ चन्द्र-

चन्द्रार्द्धमौलिरथवा हर एव भूयाः ॥

विद्या-प्रणाश-परिवर्द्धित-घोर-दीप्तिः

क्रोधानलस्य मम नेम्बनतां प्रयासि ? ॥ (क)

अपिच रे मूढ !

कान्ताकेलिमयोऽपि भूतकरुणा-शान्ते ऽप्यसौ संयमी

क्रीडा-रूढ-समाधि-भङ्ग-विकट-भ्रूभङ्ग-भीमाननः ।

दृष्ट्वाऽऽकृष्ट-शरासनं यदकरोत् क्रुद्धः पिनाकी स्मरं,

त्वामप्यद्य दृष्ट्वा तदेव कुरुते क्रोधाद्यं कौशिकः ॥ (ख)

(क) काममिति । रे विमूढ ! मूर्ख ! त्वं कामं सम्यक् हरिः  
विष्णुः भव, अथ किं वा चन्द्रो भव, अथवा चन्द्रार्द्धमौलिः चन्द्रशेखरः  
हर एव भूयाः, यः कोऽपि भवेति भावः विद्यानां प्रणाशेन ध्वंसनेन  
परिवर्द्धिता घोरा दीप्तिः यस्य तथाभूतस्य मम क्रोधानलस्य नेम्बनतां  
काष्ठत्वं न प्रयासि ? अपि तु अविलम्बमेव प्रयासीत्यर्थः । वसन्त-  
तिलकं वृत्तम् ।

(ख) कान्तेति । असौ संयमी समाधिमान् पिनाकी हरः कान्ता-  
केलिमयः कान्ताविहारार्थी अपि, भूतेषु प्राणिषु यत् करुणा दया  
तथा शान्तः प्रशान्तचित्तोऽपि आकृष्टशरासनं प्रहर्तुमुद्यतमित्यर्थः स्मरं  
कामं दृष्ट्वा क्रुद्धः अतएव क्रीडया लीलया रूढः प्रक्रान्तः यः समाधिः  
तस्य भङ्गेन व्याघातेन विकटः दारुणः यः भ्रूभङ्गः भ्रूकृटिः तेन  
भीमं भीषणम् आननं यस्य तथाभूतः सन् यत् नेत्राग्निना दहनमित्यर्थः

राजा ॥ ॥ रुसम्भु (सात्मगतम् अये ! कथं स भगवान् कौ-  
शिकोऽयं, ताव भगवत्यो विद्याः ? यासां सिद्धयेऽहमप्यस्य  
पापोऽन्तरायः संहतः । नूनमसमीक्ष्यकारिणां(ग) जयाऽते-  
न्धनेनेव स्फुरच्छिखाकलापो ज्वलनएव पद्मप्रामात्रान्तः ।

कौशिकः ॥ सक्रोधन् ॥

प्रारब्ध-साधन-विधात-विहृङ्-सन्धोः

शापाय धावति करो मम दक्षिणोऽयम् ।

जातिं स्मरन्नपि चिराय समुज्झितां तं  
मव्येतरस्तु मम चापमुपैति पाणिः ॥ (घ)

इत्युत्तिष्ठति ॥

राजा ॥ समयमुपसृत्य ॥ भगवन् ! अभिवाद्ये

कौशिकः क्रोधं नाटयति ॥

राजा ॥ पादयोर्निपत्य ॥ भगवन् ! मर्षय नर्षय, स्त्रीज-  
नार्त्तप्रलाप-माया-वञ्चितस्याविजानतो मे क्षन्तुमर्हसि !

अकरोत्, अयं कौशिकः कुशिकनन्दनः विद्यामिलः अथ क्रुधा दृशा  
चक्रुषा त्वामपि तदेव तयैवेत्यर्थः अत्र तच्छब्दोऽव्ययस्तथार्थक इति  
बोध्यम् । कुरुते । त्वामपि भस्मीकरोमीति भावः । शार्दूलविक्तीडितं  
दृत्तम् ।

(ग) असमीक्ष्यकारिणा अविवेकिना । स्फुरन् शिखानां कलापः  
समूहः यस्य तथाभूतः ज्वलदुज्ज्वलज्वाल इत्यर्थः ज्वलनः अग्निः ।  
आक्रान्तः आहतः ।

(घ) प्रारब्ध इति । प्रारब्धस्य प्रकारान्तस्य साधनस्य विद्यात्रयवशी-  
करणरूपस्य विधातेन विहृङ्ः विशेषेण-दृष्टिं गतः सन्तुः क्रोधः यस्य  
तथाभूतस्य मम अयं दक्षिणः करः शापाय अभिसम्प्रातप्रदानाय  
धावति उद्वृङ्क्ते । मव्येतरस्तु वामस्तु मम पाणिः चिराय समुज्झितां

कौशिकः ॥ दुरात्मन् ! किं नामाविजानती मे क्षन्तु-  
मर्हसि ? अरे रे क्षुद्र ! न किल नाम भवतोऽहं विदितः ?

जाति-स्वयं ग्रहण-दुर्ललितैक-विप्रं  
दृष्यदसिष्ठ-सुत-कानन-धूमकेतुम् ।

परित्यक्तामपि तां जातिं ज्ञातृजातिमित्यर्थः स्मरन् चापं धनुः उपैति  
प्राप्नोति यहीतुं प्रक्रमते इत्यर्थः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ।

(ङ) जातीति । जात्या ब्राह्मणस्वरूपायाः स्वयं ग्रहणेन दुर्ललितः  
दुर्विनीतः एकः अद्वितीयः विप्रः तम् । पुरा क्षत्रवंशीयोऽपि विश्वा-  
मित्तः वशिष्ठविद्वेषजनिततपोवलेन स्वयं ब्राह्मण्यमापेति पुराणवार्ता ।  
दृष्यतः दर्पशालिनः वशिष्ठस्य सुताः एव काननानि तेषां धूमकेतुः  
अग्निः तम् । पुरा किल विश्वामित्रः मृगयां चरन् आन्तः क्षुत्पिपा-  
सार्दितः कदाचित् वशिष्ठाश्रममाससाद । वशिष्ठश्च तं राजर्षिम् आति-  
थ्येन निमन्त्रयन् तस्य सानुचरस्य यथोचितसत्काराय स्वां होमधेनु-  
मादिदेश । सा तु तत्क्षणमेव तस्य राजर्षेः सानुचरस्य यथोचितमन्न-  
पानादिना आतिथ्यमकरोत् । तदयलोक्य विश्वामित्रः अतीव विस्मितः  
तां यहीतुं बद्धधनविनिमयेनापि वशिष्ठमयाचत । यदा तु कथमपि  
तां दातुं वशिष्ठो नैच्छत् तदा विश्वामित्रः तां बद्धवलेन जहार ।  
ह्वियमाणा च सा शबला नाम होमधेनुः किमहम् ऋषिणा राज्ञे दत्ता  
वा ऋषेरनुमतिं विना बलादनेन नीये इति संशयानां बलात् ऋषि-  
सुपाजगाम रुदन्ती चाव्रतीत् तात ! अनपराधेन किमर्थमहं भवता  
परित्यज्ये इति वशिष्ठोऽवदत् शबले ! नाहं त्वां परित्यजामि, अयं  
हि राजा महाबलः बलात् मत्तो हरतीति । शबलाव्रतीत् पितः !  
यदि अनुमतिर्भवेत् अहमेव एनं सबलं विनाशयामीति । अथ तेनानु-  
मता सा बद्धतराणि बलानि प्रकृत्य तत् राजसैन्यं सर्वं नाशयामास ।  
वशिष्ठश्च स्वयम् आततायिनस्तान् विश्वामित्रसुतान् ऊह्वारेणैव भस्मीच-  
कार । ततो हतसैन्यो विश्वामित्रः परं निर्वेदमापन्नः तदैव राज्यं

सर्गान्तराहरण-भीत-जगत्-कृतान्तं

चण्डाल-याजिनमवैषि न कौशिकं माम् ? ॥ (ङ)

विहाय वशिष्ठं प्रतिचिकीर्षुः हिमवन्तं गत्वा तपश्चकार । तपोयत्नेन च प्रीतात् पिनाकिनः विविधमन्त्रजातमासाद्य पुनर्वशिष्ठाश्रमं युद्धार्थीं व्याजगाम । वशिष्ठस्तु ब्रह्मदण्डेन तत्सर्वं विश्वामित्रस्य मन्त्रजातं भस्मीकुर्वन् पुनस्तं निर्जिगाय । अथ विश्वामित्रः नितरां निर्विघ्नः धिक् वलं क्षत्रियबलं ब्रह्मतेजोवलं बलमिति निश्चिन्वन् तपसा ब्रह्मण्य-लाभाय यतमानः कामेन ब्रह्मर्षित्वमवाप । चकार च पूर्वरोषात् वशिष्ठ-सुतान् भस्मसात् । इति पौराणिकी गाथा । सर्गान्तरस्य अन्यस्याः सृष्टेः आहरणात् अनुष्ठानात् भीतस्य जगतः कृतान्तं यमसदृशमित्यर्थः । पुरा किल यदा विश्वामित्रः अतिकठोरेणापि तपसा ब्रह्मण्यं न लेभे तदा ब्रह्मविद्वेषेण सर्गान्तरप्रणयने कतनिश्चयः दक्षिणस्यां दिशि अपरं सप्तर्षिमण्डलं नक्षत्राणि च बहूनि सृष्ट्वा इन्द्रादीनपि अपरान् सृष्टुमुपचक्रमे । तदवलोक्य भीतैः देवैः सह समागत्य प्रजापतिना ब्रह्मण्यदानेन सान्त्वितो निवहते इति पुराणम् । चण्डालयाजिनं चण्डालभूतस्य त्रिशङ्कोः सशरीरस्वर्गानयनाय कृतयागम् । पुरा किल त्रिशङ्कुर्नाम अयोध्याधिपतिः सशरीरस्वर्गप्राप्तिकामनया यियक्षुः कुल-गुरुं वशिष्ठं स्वाभिप्रायं न्यवेदयत् । वशिष्ठेन तु तदशक्यं तवेति प्रत्याख्यातः तत्पुत्रानुपगम्य अभिवाद्य च स्वाभिप्रायं गुरुप्रत्याख्यानञ्च निवेद्य स्वसङ्कल्पमिद्वये तानभ्यर्थयामास । ते च तमब्रुवन् भूह ! गुरुणा अशक्यं तत् कार्यं कर्तुमस्माकं कः शक्नुयात्, दृयोद्यभात् निवर्त्तस्वेति । ततस्तेन राज्ञा तर्हि अहम् अन्यं कमपि अस्मिन् कर्मणि दृश्ये ; भवतामेतत् विदितमस्त्विति । ते तु तस्य तेन वचसा रोषपरीताः यत् त्वं गुरुं त्यजसि, तत् सद्यः चण्डालतां ब्रजेति अशपन् । तत्क्षणञ्च न राज्ञा राजश्रीवर्जितचण्डालदर्शनो भूत्वा सर्वैः परित्यक्तो विश्वामित्रं वशिष्ठे दृष्टुमुपाजगाम उवाच च भगवन् ! सशरीरः स्वर्गं यियासुः

राजा । भगवन् ! प्रसीद प्रसीद, नैवमवगन्तुमर्हसि ।

अन्नक्षयादिषु तथाविहितात्मवृत्तिं

राज-प्रतिग्रह-पराङ्मुख-मानसं त्वाम् ।

आङ्गोक्त-प्रधन-कम्पित-जीवलोकं

कस्तेजसां च तपसां च निधिं न वेत्ति ॥ (च)

यागायाहं प्रार्थयन् वशिष्ठेन तत्पुत्रैश्च प्रत्याख्यातः ईदृशीं दशां गमिते  
 तेषु । सोऽहमधुना भवन् शरणं गत इति । विश्वामित्रस्तु तदाकर्ण्य  
 तं बह्वशः समाश्रय्य तदभिप्रेतयागाय प्रवृत्ते । यदा च यज्ञभागहरणार्थं  
 देवाः तस्मिन् चाण्डालयज्ञे नागच्छन् तदा कोपाविष्टो विश्वामित्रः  
 स्रुवस्रद्यस्य प्रोवाच त्रिशङ्को ! सदुपार्जित तपोवलेन त्वं सशरीरः  
 स्वर्गं गच्छेति । तथाभिहित एव त्रिशङ्कुः स्वर्गगमनाय आकाशमार्गमा-  
 रुरोह । तदवलोक्य सुरराट् सर्वैः देवैः सह समागत्यात्रवीत् दुरा-  
 त्मन् गुरुशापहत त्रिशङ्को ! न ते स्वर्गाधिकारः भूसौ पतेति । एव-  
 म्भक्तस्तु त्रिशङ्कुः अन्नरीक्षात् पतन् अवाक्शिराः पाहि पाहीति  
 विश्वामित्रमुपाक्रोशत् । तदाकर्ण्य विश्वामित्रेण अत्रैव तिष्ठेत्यभिहितः  
 सुतरामेव रोदस्योरन्नराले तस्यौ । इति पुराणवार्त्तात्तानुसम्भेया ।  
 कौशिकं कुशिकनन्दनं विश्वामित्रं सां न अवैषि न जानासि ? ।  
 वसन्ततिलकं वृत्तम् ।

(च) अन्नक्षयादिष्विति । को जनः अन्नक्षयादिषु दुर्भिक्षसमयादिषु  
 तथा तेन प्रकारेण विहिता सस्यादिता आत्मनः स्वस्य वृत्तिः जीविका  
 येन तथोक्तम् एकदा दुर्भिक्षकाले क्षुधात्तो विश्वामित्रः चाण्डालगृह्यात्  
 कौक्कुरं जाघनं मांसमादाय देवेभ्यो निवेद्य भक्षितवान् । तेन च परि-  
 तृष्टाः देवा जलवर्षणादिना दुर्भिक्षनाशमकुर्वन्ति पुराणवार्त्तां  
 क्षुधात्तञ्चानुसम्भयात् विश्वामित्रः श्वाघनीम् । चाण्डालहस्तादा-  
 दाय धर्माधर्मविचक्षण इति मनुच । राज्ञः प्रतिग्रहात् दानग्रहणात्  
 पराङ्मुखं निवृत्तं मानसं यस्य तथाविधम् अतिक्रष्टवस्यायानपि राज-



किन्तु भीरुजनार्त्तप्रलापमुपश्रुत्व इदमुपक्रान्तम्, (क)  
स्वधर्माक्षिप्त-चेतसस्वामविजानतो मे चन्तुमर्हसीति वि-  
ज्ञापयामि ।

कौशिकः ॥ दुरात्मन् ! कथय कथय, कश्च ते धर्म इति ।

राजा ॥ भगवन् !

दातव्यं, रक्षितव्यं च, योद्धव्यं चक्षियैरिति ।

गीतः पुराणैर्मुनिभिरेष धर्मः सनातनः ॥ (ज)

कौशिकः । किं नाम ? दातव्यमित्यादि पठति ॥

राजा ॥ अथकिम् ।

कौशिकः ॥ यद्येवं, कथय, कस्मै दातव्यं, कश्च रक्ष-  
णीयः, केन सह योद्धव्यम् ?

राजा ॥ भगवन् ! श्रूयताम् ।

कौशिकः ॥ कथ्यताम् ।

राजा ॥

प्रतिप्रह्वर्जितमित्यर्थः राजप्रतिप्रहस्य निषिद्धत्वात् तदुक्तं न राज्ञः  
प्रतिगृह्णीयात् क्षुधया पीडितोऽपि सन्निति । आङ्गीकप्रधनेन तदाख्य  
युद्धविशेषेण कस्मितः जीवलोकः येन तादृशम् एतत् प्रमाणं पुराणा-  
दिषु सृष्टम् । तेजसां तपसाञ्च निधिं त्वां न वेत्ति न जानाति ?  
सर्व एव जानातीत्यर्थः । वसन्तिलोकं वृत्तम् ।

(क) उपक्रान्तम् आरब्धं भवन्तं प्रति निर्भर्त्सनरूपमित्यर्थः । सध-  
र्मेति स्वस्य धर्मः स्वधर्मः चात्रोधर्मः इत्यर्थः तेन आक्षिप्तम् आहृष्टं  
चेतो यस्य तादृशस्य स्वधर्ममनुपालयत इत्यर्थः ।

(ज) दातव्यमिति । चक्षियैः दातव्यं रक्षितव्यं योद्धव्यञ्च  
इत्येषः सनातनो धर्मः चक्षियाणामिति शेषः पुराणैः मुनिभिः गीतः  
कीर्तितः ।

गुणवद्भ्यो द्विजातिभ्यो देयं, रक्ष्या भयार्दिताः ।

अरातिभिश्च योद्धव्यमिति मे निश्चिता मतिः ॥ (झ)

कौशिकः ॥ महात्मन् ! यद्येवं मन्यसे, तदा दीयताम-  
स्मभ्यं विद्यातपोऽनुरूपं किञ्चित् ।

राजा ॥ सहर्षम् ॥ नन्वनुगृहीतस्त्विह भगवता वैव-  
स्वतो (ज) वंशः, तत् प्रसीद भगवन् ! प्रसीद ।

नार्हन्ति सर्वभुवनान्यपि दाक्षिण्यै,

सर्वस्व-दान-विनिवेदन-कुण्ठ-शक्तिः ।

पूर्णां धनैः कुशिकनन्दन ! तुभ्यमद्य

कृत्स्नामिमां वसुमतीं विनिवेदयामि ॥ (ट)

कौशिकः । साश्चर्यमात्मगतम् ॥ भवत्विवं तावत् ॥ प्रका-  
शम् ॥

(झ) गुणवद्भ्य इति । गुणवद्भ्यः विद्वद्भ्यः, द्विजातिभ्य देयं  
दातव्यं भयार्दिताः विपन्ना इत्यर्थः रक्ष्याः रक्षितव्याः अरातिभिः  
शत्रुभिः योद्धव्यञ्च इति मे मम मतिः निश्चिता ।

(ज) वैवस्वतः सौरः ।

(ट) नेति । हे कुशिकनन्दन ! सर्वाणि अपि भुवनानि तव दक्षि-  
णायै तपो विद्योचितपुरस्काराय इति यावत् न अर्हन्ति न पर्या-  
प्तुवन्ति तव यादृशस्तपोविद्यादिगुणवत्त्वातिशयः त्रिलोकदानेऽपि तस्य  
न समुचितसत्कारः स्यादिति भावः । तस्मात् अद्य सर्वस्वदानस्य निवे-  
दनेन कुण्ठा सङ्कुचिता शक्तिर्यस्य तथाभूतः अहं सर्वस्वातिरिक्तधनदाने  
न मम शक्तिरस्तीति भावः । धनैः पूर्णां कृत्स्नां वसुमतीं वसुमतीं  
तुभ्यं विनिवेदयामि अर्पयामि । वसन्ततिलकं वृत्तम् ।

राजन् ! स्वस्ति, किन्तु नादक्षिणं (ठ) दानमामनन्ति,  
तदर्हसि दक्षिणां दातुमिदानीम् ।

राजा ॥ सत्रीडुमात्मगतम् ॥ किमत्र प्रतिपत्तव्यम् ॥ (ड)  
चिरं विचिन्त्य, सहर्षम् ॥ भवत्वेवं तावत् । प्रकाशम् । भगवन् !

समुपाहृत्य दास्यामि हेम्नां लक्षञ्च दक्षिणाम् ।

अद्यप्रभृति मे मासमवधिं चन्तुमर्हसि ॥ (ढ)

कौशिकः ॥ अनुमतोऽयमवधिः, (ण) किन्तु परिहृत्य  
वसुमतीमन्यतः समुपाहृत्य दातव्यम् ।

राजा ॥ साशङ्कमात्मगतम् ॥ कथमत्र प्रतिविधेयम् ॥  
विचिन्त्य, सहर्षम् ॥ हन्त ! लब्धं प्रतिविधानं, (त) यतोऽस्ति  
किल भगवतः शिवस्य परिग्रहः परं चेतम् ।

वाराणसीति वसुधातल-भोग-भिन्नां

यामन्तरीचनगरीं सुनयो वदन्ति ।

(ठ) नादक्षिणमिति । अदक्षिणं दक्षिणारहिरम् आमनन्ति  
कथयन्ति बुधा इति शेषः ।

(ड) प्रतिपत्तव्यं कर्तव्यम् ।

(ढ) समुपाहृत्येति । हेम्नां सुवर्णानां लक्षं समुपाहृत्य संगृह्य  
दक्षिणां दास्यामि, किन्तु अद्य प्रभृति मासम् अवधिं यावत् मे सम  
चन्तुम् अर्हसि ।

(ण) अनुमत इति । अवधिः समयः मासरूप इत्यर्थः अनुमतः  
स्वीकृतः । अन्यतः वसुमतीव्यतिरिक्तात् स्थानादित्यर्थः ।

(त) प्रतिविधानं प्रतीकारः । परिग्रहः आश्रयः परं चेतं  
वाराणसीत्यर्थः ।

(य) वाराणसीति । सुनयोः वाराणसीति ख्यातामित्यर्थः वसु-

अद्भ्यमागमदृशो विदुरन्तरालं

बालाग्रभाग-परिपाटि-सहस्र-सूक्ष्मम् ॥ (थ)

तत आहृत्य दास्ये ॥ प्रकाशम् ॥ भगवन् ! यदादिशसि ॥

आभरणान्यवतार्य ॥ भगवन् !

एताः श्रियो भगवती वसुधा तथेयम्

अस्त्राण्यमूनि नृपलाञ्छनमेष मौलिः ।

तद्दर्शनादनुगृहाण मयोपनीतम्

एतत्पुनः कुशिकनन्दन ! पादयोस्ते ॥ (द)

इति पादयोर्निपत्योक्त्याय ॥ सहस्रमात्मगतम् ॥ दिष्ट्या फलित-

निदानीमायास-भूयिष्ठेनापि(ध)मे राज्यभारेण ॥ सानन्दम् ॥

धायाः पृथिव्यास्तले पाताले यो भोगः वासुकिफणभागः भोगः सुखे-  
स्त्रादिभृतावहेश्च फणकाययोरित्यमरः । तस्मात् भिन्नां पृथक् स्थिता-  
मित्यर्थः पृथिवी हि वासुकिशिरसि स्थिता अस्यास्तु तद्भिन्नत्वात्  
वासुकिफणसंयोगराहित्यमिति भावः याम् अन्नरोचनगरीम् आकाश-  
पुरीं वा सुरपुरीम् आमनन्ति । आगमदृशः शास्त्रदर्शिनः बालस्य केशस्य  
यः अग्रभागः तस्य या परिपाटी अवयवः तस्याः सहस्रं सहस्रभागैक-  
भागः तद्वत् सूक्ष्मं अद्भ्यं विश्वासमात्रवेद्यमित्यर्थः अन्तरालं व्यवधानं  
भूवाराणस्योरिति शेषः विदुः जानन्ति । वसन्ततिलकं वृत्तम् ।

(द) एता इति । हे कुशिकनन्दन ! एताः श्रियोः सम्पदः, तथा  
इयं वसुधा पृथ्वी, अमूनि अस्त्राणि एष नृपलाञ्छनं राजचिह्नभूत  
इत्यर्थः मौलिः किरीटः मौलिः किरीट धम्मिल्लावित्यमरः एतत् सर्वं  
पुनः मया ते तव पादयोः चरणयोः उपनीतं समर्पितं तत् तस्मात्  
दर्शनात् अवलोकनात् अनुगृहाण । वसन्ततिलकं वृत्तम् ।

(ध) आयासभूयिष्ठेन परिश्रमबहुलेन । सफलो जातः राज्यभार  
इति भावः ।

मया सुनेरयं मन्युर्यो वज्र इति शङ्कितः ।

स एष कुसुमापीडः पतितो मम मूर्ध्नि ॥ (न)

भगवति वसुन्धरे ! तद्वियमापृष्टासि (प) ।

वैवस्वतैर्नृपतिभिः किल लोकधात्रि !

त्वं देवि ! वीरयशसा सह रक्षितासि ।

त्यक्ता मया यदसि दुर्लभ-पात्र-लोभा-

देकं क्षमस्व मम दुर्नयमेनमेव ॥ (फ)

तथावद्योध्यां गत्वा, भगवतः प्रतिश्रुतं सम्प्राप्य, दक्षिणी-  
पार्जनाय वाराणसीमेव गच्छामि ॥ प्रकाशम् ॥ भगवन् !  
इतोऽयोध्यां गत्वा कृतकृत्यं निर्वृत्य दक्षिणीपार्जनाय मम  
आज्ञापयितुमर्हसि ।

कौशिकः ॥ साश्चर्यमात्मगतम् ॥ अहो दुरात्मनः स्थैर्यं  
महानुभावता च ! दुरात्मन् ! अचिराद्ब्रूयामि ते शौण्डी-  
र्यम् (व) ।

(न) मयेति । मया सुनेः यः अयं मन्युः क्रोधः वज्रः कुलिश-  
मिति शङ्कितः तर्कितः, स एष मन्युः कुसुमापीडः पुष्पमाल्यं सन् मम  
मूर्ध्नि शिरसि पतितः ।

(प) आपृष्टा सम्भाविता ।

(फ) वैवस्वतैरिति । हे लोकधात्रि ! देवि ! वैवस्वतैः स्वर्य-  
वंशीयैः नृपतिभिः त्वं वीरयशसा सह रक्षिता पालिता असि किलेति  
प्रसिद्धौ । मया पुनः दुर्लभपात्रलोभात् अतिदुःप्राप्यसत्पात्रप्राप्ति-  
भात् यत् परित्यक्तासि, तदेकमेव एनं मम दुर्नयं दुराचारं क्षमस्व ।  
वसन्तिलकं वृत्तम् ।

(व) शौण्डीर्यं दानवीरत्वम् ।

तथाहि ॥

पश्यामि यावच्चलितं न सत्याद्राज्यादिव स्वादचिराद्भवन्तम् ।  
त्वद्दुर्नयोद्दीपित-तीव्र-तेजास्तावन्न मे शान्तिमुपैति मन्युः॥(भ)

॥ प्रकाशम् ॥ राजन् ! एवमस्तु को दोषः ।

॥ इति निक्रान्तौ ॥

॥ इति आर्य्य-क्षेमीश्वर-कृते चण्डकौशिक-नाटके

द्वितीयोऽङ्कः ॥

तृतीयाङ्कः ।

॥ ततः प्रविशति वीभत्सुवेषः पापधुरषः ॥

पापधुरषः ॥ विकटं परिक्रस्योच्चैर्विहस्य ॥

सुहमेत्त-सुहुल सुहुले सोअ-विओओ-आहि-वाहि-कडुमज्जे ।  
बहु-णलक-दुःख-दालुण पलिणामे दुक्कले क्खु हगे ॥(१) (क)

(१) सुखमात्र सधुरसधुरः शोकवियोगाधि-व्याधि-कटुक-मध्यः ।

वह-नरक-दुःख-दारुण-परिणामो दुष्करः खल्वहम् ॥

(भ) पश्यामीति । तत्र दुर्नयेन दुराचारेण मम विद्यावशीकरण-  
व्याघातरूपेण इति भावः उद्दीपितं तीव्रम् उच्यं तेजो यस्य तादृशः  
अहं स्वात् राज्यादिव अचिरात् शीघ्रं सत्यात् चलितं भ्रष्टं भवन्तं यावत्  
न पश्यामि, मे मम मन्युः क्रोधः तावत् शान्तिं न उपैति न प्राप्नोति ।  
इन्द्रवज्रावृत्तम् ।

(क) सुखेति । अहं खलु सुखमात्रे प्रारम्भकाले सधुरसधुरः

पुरतोऽवलोक्य, समयमपश्यत् ॥ हा मादीए(ख) उच्छादि-  
 देह्नि वावादिदेह्नि इमाए दुग्गेज्ज णामधेआए दुङ्ग-णहलीए ।  
 चिद्धदु दाव इध पपवेसे । पेच्छिदुं पि ण पालेमि एदं । ता  
 किंण खु एत्थ कलईस्सं ॥ समधायं ॥ भोदु इदो एअन्ते  
 भविअ चिद्धिस्सं, जेण पविसन्ते हिं जणेहिं जम्भंतल-संचिदे  
 पडिच्चत्ते ताणं पुणोवि णिक्कमंताणं पच्छा अणुलगिस्सं ।

हा माहके ! उत्सादितोऽस्मि व्यापादितोऽस्मि अमया दुर्गाह्य-  
 नामधेयया दग्धनगर्या । तिष्ठतु तां वदिह प्रवेशः, प्रेक्षितमपि न पार-  
 यास्येताम् । तत् किं तु खलु अत्र करिष्ये । भवतु इत एकान्ते मूत्वा  
 स्थास्यामि, येन प्रविशद्भिर्जनैः जन्मान्तरसञ्चिते परित्यक्ते तेषां पुनरपि  
 निष्कृमतां पश्चादनुलगिष्यामि ।

अतिमनोहर इत्यर्थः शोकेन बभ्रुविनाशजनितेन दुःखेन वियोगेन प्रिय-  
 विच्छेदेन आधिना मनोव्यथया पुंस्थाधिर्मानसी व्यथेत्यमरः व्याधिना  
 रोगेण च कटुकं दारुणं मध्यं यस्य तथाभूतः तथा बद्धना नरकदुःखेन  
 दारुणः भीषणः परिणामच्चरमावस्या यस्य तथाविधः अतएव दुष्करः  
 केवलं लोकानां दुःखदायकः ।

(ख) माहके मातरिति जननीसम्बोधनम् । उत्सादितः उच्छिन्नः,  
 व्यापादितः विनाशितः । दुर्गाह्यं दुःखेन ग्रहणीयं नामधेयं यस्या-  
 स्ताहत्या अस्य एपापत्वादिति भावः । एतां नगरीं वाराणसीमिति  
 शेषः । प्रविशद्भिः वाराणसीमिति शेषः । जन्मान्तरसञ्चिते मयीति  
 शेषः परित्यक्ते अपिरत्राध्याहार्यः पुनरपि निष्कृमतां निर्गच्छतां तेषां  
 काश्या इति शेषः अनुलगिष्यामि अत्रुप्रवेक्ष्यामि, काश्यां पापस्य दुष्प्र-  
 वेश्यत्वात् तत्र प्रविशतां पापानि वहिस्तिष्ठति पुनर्निर्गच्छतां तेषां  
 फर्मवशात् तानि पापानि पुनः शरीरं प्रविशन्तीति भावः ।

॥ नेपथ्ये ॥

शम्भोः पादाब्जमुद्रा शिरसि भगवतस्तस्य तादृक् प्रसादः,  
पुत्रप्रीतिर्भवान्याः श्रुतमतनु तथा नैष्ठिकं तत् तपो मे ।  
स्नाय्वस्थि-ग्रन्थि-सारं तदपि वपुरिदं जर्जरं त्वङ्निवद्धं  
यत्सत्यं दुर्विलङ्घ्या भवति परिणतिः कर्मणां प्राक्तानाम्॥(ग)

पुरुषः ॥ सावष्टम्भम् ॥ आः ! अत्यिज्जिह्व एदं, जइ एदाए  
दुदृ-णअलीए से लाआ दुलाआले हलिचंदे ण होदि ॥  
सविस्सयम् ॥ के एंसे संतेदि ॥ नेपथ्याभिसुखमवलोक्य ॥ काहं भअ-  
वदो विसम-लोअणस्स आसस्सं-पडिचालके भअवं भिङ्गी  
इदोएव्व आअच्छदि, ता तुलिअं अवक्कमामि ॥ इति  
निष्क्रान्तः ॥ (२)

(२) आः अस्त्येवैतत्, यदि एतस्या दग्धनगर्भ्याः स राजा दुराचारो  
हरिश्चन्द्रो न भवति । क एष मन्त्रयते ? कथं भगवतो विप्रमलोचन-  
स्यासन्न-परिवारको भगवान् भङ्गी इत एवागच्छति, तत् त्वरितमप्र-  
क्रमामि ।

(ग) शम्भोरिति । मम शिरसि भगवतः शम्भोः पादाब्जमुद्रा  
पादपद्मचिह्नं, तथा तस्य भगवतः तादृक् प्रसादः प्रसन्नता मयीति शेषः  
भवान्या देव्याः पुत्रप्रीतिः पुत्रवात्सल्यं मयीति शेषः भवानी पुत्रवत् सां  
स्निह्यतीत्यर्थः । मे मम श्रुतं शास्त्रज्ञानम् अतनु वद्धतरं तथा तत् नैष्ठिकं  
परमं तपः कठोरव्रतं आसीत् येन परमसौख्यं स्यादिति शेषः तदपि  
तथापि इदं वपुः शरीरं जर्जरं जीर्णतमं त्वङ्निवद्धं चर्मावनद्धं स्नायवः  
शिराः अस्थीनि कङ्कालानि ग्रन्थयः सन्निस्थानानि एव साराः स्थिरां-  
शाः यस्य तादृशं सारो बले स्थिरांशे चेत्यपरः । प्राक्तानां प्रकृति-



॥ ततः प्रविशति भृङ्गिरिष्टिः ॥

भृङ्गि ॥ शम्भोरित्यादि पठति ॥ विचिन्त्र ॥ कथमन्यथा  
राजर्षेर्हारिश्चन्द्रस्यापि दशाविपर्ययमद्य देवो देव्यै निवे-  
दितवान् ॥

यस्याद्भुतं कथयतश्चरितं भवस्य

रोमाञ्च भिन्न-कण-भस्त्र-घनाङ्गयष्टेः ।

व्यावलिता-भ्रु नयनत्रयमाविरासीद्-

वेत्तच्छशाङ्ग-शकलश्चपलश्च मौलिः ॥ (घ)

अद्यासाविह प्रवेक्ष्यतीति समं देव्या देवो सृगाङ्ग-मौलि-  
रपि पर्युत्सुक एव । तद्यावद्दहमपि भगवतः पूजां निर्वर्त्य  
सज्जीभवामि ।

नियमानां प्राक्तनानामित्यर्थः कर्माणां परिणतिः परिणामः दुर्वि लङ्घ्या  
लङ्घयितुमशक्या भवतीति यत् तत् सत्यं नहि कोऽपि प्राक्तनं कर्मातिक्र-  
मितं शक्नोतीति भावः । स्रग्धरावृत्तम् । सामान्येन विशेषसमर्थन-  
रूपोऽर्थान्तरन्यासः । तदुक्तं दर्पणे । सामान्यं वा विशेषेण विशेषस्तेन  
वा यदि । कार्यञ्च कारणेनेदं कार्येण च समर्थ्यते । साधर्म्येणेतरे-  
णार्थान्तरन्यासोऽपि तत इति ।

(घ) यस्येति । यस्य हरिश्चन्द्रस्य अद्भुतम् अलौकिकं चरितं कथ-  
यतः अतएव रोमाञ्चनं पुलकेन भिन्नाः विश्लिष्टाः कणा विन्दवः यस्य  
तादृशं यत् भस्त्रं तेन घना पूर्णा अङ्गयष्टिः शरीरदण्डः यस्य तथाभूतस्य  
भवस्य हरस्य नयनत्रयं व्यावलिगिता विशेषेण व्यावलिगिता चलिता  
भ्रूर्यस्य तथाभूतं तथा मौलिः शिरः चपलः अतएव वेत्तव् चलव् शशा-  
ङ्गकलं चन्द्रखण्डः यत्र तथाभूतः आविरासीत् अजायत । शादू-  
विक्रीडितं वृत्तम् ।

॥ इति निष्क्रान्तः ॥ प्रवेशकः ॥ (ङ)

ततः प्रविशति सचिन्तो राजा ॥

राजा ॥

दत्त्वा तां द्विजसत्तमाय वसुधां प्रीत्या प्रसन्नं मनः,  
 स्मृत्वा तास्यति दक्षिणां विधिवशाद्गुर्वीमनिर्यातिताम् ।  
 कर्त्तव्यो न धनानमोऽस्य विषये स्थानं भवानीपते-  
 राहुर्यन्न वसुन्वरेति तदहं वाराणसीं प्रस्थितः ॥ (च)

चिन्तां नाटयित्वा दीर्घं निःश्वस्य ॥ कष्टं भोः ! कष्टम् !  
 दाराः सूनुरयं शरीरकमिदं त्यागावशिष्टं त्वयं,

(ङ) प्रवेशकः वृत्तवर्तिष्यनाणकथांशानां संक्षेपेण नीचपात्रस्य  
 प्राकृतभाषयाः प्रयोजितः कथाविभागः तदुक्तं दर्पणे प्रवेशकोऽनुदा-  
 तोक्त्या नीचपात्रप्रयोजितः । अङ्गद्वयान्निर्दिष्टेयः शेषं विष्कम्भके  
 यथेति ।

(च) दत्त्वेति । मनः चिन्तं मनेति शेषः प्रीत्या द्विजसत्तमाय  
 विश्वामित्राय एतां वसुधां पृथ्वीं दत्त्वा प्रसन्नं प्रसादं गतं किन्तु  
 विधिवशाद् दुर्दैववशात् अनिर्यातिताम् अपरिशोधितां गुर्वीं महतीं  
 सुवर्णखच्चरूपामिति भावः दक्षिणां स्मृत्वा तास्यति कथमेतां निर्या-  
 तयामीति ग्लानिसुप्तैतीत्यर्थः । अस्य विश्वामित्रस्य विषये राज्ये धना-  
 गमः धनोपार्जनं न कर्त्तव्यः तत् प्रतिषिद्धत्वादिति भावः तस्मात्  
 भवानीपतेः यत् स्थानं वसुन्वरेति न आहः वुधा इति शेषः अहं तत्  
 स्थानं वाराणसीं प्रस्थितः चलितः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

(ख) दारा इति । दाराः पत्नी अयं सूनुरः सुतः इदञ्च शरीर-  
 कम् एतत् त्वयं त्यागावशिष्टम् अन्यत् सर्वं त्यक्तं केवलमेतन्नयम् अव-  
 शिष्यते इत्यर्थः । अद्य अवधिः समयः नासरूपः सन्ध्याम् । सत्यं  
 प्रतिज्ञातम् अपरिग्राह्यं परित्यागानर्हम् अवश्यपालनीयत्वित्यर्थः ।

सञ्जाप्तोऽवधिरद्य सत्यमपरित्याज्यं मुनिः कोपनः ।

ब्रह्मस्रोपहतं च जीवितमिदं न त्यक्तुमप्युत्सहे,

किं कर्त्तव्य-विचार-मूढ-मनसः सर्वत्र शून्या दिशः ॥ (छ)

॥ अथतोऽवलोक्य सहर्षम् ॥ कथमियं वाराणसी ? भग-  
वति वाराणसि ! नमस्ते ॥ विचिन्त्य साश्चर्यम् ॥

यद्वाञ्छन्ति क्षपित-तमसो ब्रह्मचर्यैस्तपोभिः

प्रब्रज्याभि श्रुतश्रमदसा नाशकैर्ब्रह्मनिष्ठाः ।

तद्देहान्ते कथयति हरस्तारकं ज्ञानमस्मिन्

प्राणत्यागाद्भवति न पुनर्जन्मने येन जन्तुः ॥ (ज)

अपिच

मुनिः विश्वावित्तञ्च कोपनः प्रचण्डः नामो देनापि प्रसादयितुं शक्यते  
इति भावः ब्रह्मस्रोत्रेण ब्रह्मस्रस्र प्रतिश्रुतस्य अदानेन उपहतम् इदं  
जीवितञ्च परित्यक्तुं नापि नैव उद्यते शक्नोमि तस्मात् किं कर्त्तव्य-  
विचारे क्षिमतः परं कर्त्तव्यमिति विवेके मूढम् अशक्तम् मनः यस्य  
तादृशस्य मन सर्वत्र दिशः शून्याः, कां दिशं गन्तव्यमिति न निश्चिनो-  
सीति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

(ज) यदिति । ब्रह्मचर्यैः यथाविधि वेदाध्ययनादिकर्मभिः श्रु-  
तानां ज्ञानानां शक्तानां दसानाञ्च गुणानां अगःशकैः अविरोधिमि-  
रित्यर्थः तपोभिः ब्रतैश्च चान्द्रायणादिभिः क्षपितं नाशितं तमो मोह-  
रूपज्ञानांशैः तथाभूताः ब्रह्मनिष्ठा ब्रह्मपरायणा योगिन इत्यर्थः प्रब्र-  
ज्याभिः।सन्ध्यासैः यत् वाञ्छन्ति अभिलषन्ति, अस्मिन् वाराणसीक्षेत्रे  
हरः शम्भुः देहान्ते शरणमनये तत् तारयतीति तारकं ज्ञानं ब्रह्म-  
ज्ञानमित्यर्थः कथयति प्राणिस्य इति शेषः येन तारकज्ञानेन प्राण-  
त्यागात् जन्तुः जीवः पुनर्जन्मने पुनरावृत्तये पुनः संसारागमनाय  
इत्यर्थः न भवति पुनः संसारं नागच्छतीत्यर्थः । सन्दाक्रान्तावृत्तम् ।

विमुच्यन्ते जन्तोरिह निविड-संसार निगडाः

शिरस्तद्वैरिञ्च न्यपतदिह हस्तात् पशुपतेः ।

विमुक्तस्तत्पापादभवद्विमुक्तः स भगवान्

न सुक्तं तेनैतत् सह दयितया क्षेमसमम् ॥ (श्ल)

(श्ल) विमुच्यन्ते इति । इह वाराणस्यां जन्तोः देहिनः निविडा  
दृढाः संसारनिगडाः भवद्वन्वानीत्यर्थः विमुच्यन्ते । इह तं वैरिञ्चं  
ब्राह्मं शिरः पशुपतेः हस्तात् न्यपतत् अच्योतत् । स भगवान् पशु-  
पतिः तत्पापात् ब्रह्महत्यारूपात् अविमुक्तः अत्यक्तोऽपि विमुक्तः तत्-  
पापविरहित इत्यर्थः अभवत् । तेन हेतुना तेन हरेण दयितया  
यत्या पार्वत्या सह एतत् असमम् अत्युत्तमं चैव कार्शीधाम न सुक्तं  
न कदाचित् त्यज्यते इति यावत् । पुरा क्तिन् ब्रह्मा विष्णुश्च परस्परं  
अहमेव जगतां सृष्टिस्थितिसंहारप्रवर्तकः न सन्नो महान् विद्यते  
इति विवदमानौ त्वयीसुपागतौ संशयनिरासाय । साच विचार्याभिदधे  
महेश्वर एव सर्वेषामद्वितीयेश्वरः श्रेष्ठ इति । अथाहङ्कारपरीनेन  
वैधसोक्तं प्रेतभूमौ निरन्तरं वसन् भूतसहचरः शम्भुः कथं सर्वेश्वरो  
भवतीति । एवमुक्ते सहसा तत्र भगवान् उभापतिः प्रादुरासीत् ।  
विधाता च तमवबोध्य प्रोवाच भूतपते ! त्वं मे ललाटदेशात् प्रादु-  
र्भूतः, तदानीं रोदनाच्च रुद्र इति नया कतनामधेवोऽसि, तत् त्वन-  
धुनां मामेव शरणं ब्रजेति अथासौ भगवान् शङ्करः कोपात् कालभै-  
रवं सृष्ट्वा तस्य शिरश्कोदाय व्यादिदेश । कालभैरवश्च शम्भुशासनात्  
तत्क्षणमेव पितामहस्य एकं शिरसिच्छेद । ब्रह्महत्या च सद्वृत्तमा-  
चक्राम । कालभैरवश्च तद्ब्रह्महत्यापरिहाराय शिरः कपालध्वजवान्  
भिक्षाशी हस्ते तत् ब्राह्मं शिरः समादाय त्रिलोकीं परिव्रजन् न  
कुत्रापि शान्तिं लेभे । ततश्च यदासौ परब्रह्मण विविष्टां ब्रह्महत्या-  
पापनाशिनीं वाराणसीं प्राविशत् तदासौ ब्रह्महत्या तत्र प्रवेशात्सतया  
तं परितत्यजे शिरश्च तत् वैरिञ्चं हस्तास्थितं तस्य हस्तात् न्यपतत् ।  
इति पौराणिकी गाथात्सुबन्धे या । शिखरिञ्जीवत्तम् ।

तत्किं नोपायेन सुनेरावृणुषुपगच्छामि । सचिन्तम् ॥

किं जित्वा धनमाहरामि धनदं त्यक्तश्चियः किं जयै-  
याञ्जादैरन्यमपि द्विजातिसुलभं न क्षत्रियाः कुर्वते ।

वाणिज्यं धनमूलमस्ति न धनं निष्किञ्चनस्याद्य मे  
सर्वं कालमपेक्षते विधिवशात् नैवास्ति कालक्षमः ॥ (अ)

तत्किं करोमि मन्दभाग्यः ? ॥ सम्यगर्थं, चक्षुषम् ॥ हस्त !

तद्दृष्टमिदानीम् ॥

आत्मानमेव विक्रीय सत्यं रक्षामि शाश्वतम् ।

तस्मिन्नरक्षिते नूनं लोकद्वयमरक्षितम् ॥ (ट)

(अ) किमिति । धनदं कुवेरं जित्वा किं धनम् आहरामि, त्यक्त्वा श्रीः येन तादृशस्य मम जयैः किम् ? क्षत्रियाश्च द्विजातिसुलभं ब्राह्मणानां सुगमं याचञ्जादैरन्यं भिक्षावैक्यं न कुर्वते न कर्तुं शक्नुवन्तीत्यर्थः । वाणिज्येन धनमुपाचर्यतामित्यत्र वाणिज्यमिति वाणिज्यं धनमूलं मूलधनं विना वाणिज्यं न भवतीत्यर्थः, अद्य निष्किञ्चनस्य निर्धनस्य मे मम धनं नास्ति येनाहं वाणिज्यं कुर्यामिति भावः सर्वमन्यत् अर्जभोपाय इत्यर्थः कालम् अपेक्षते, विधिवशात् देवैवात् अस्ति अहं नैव कालक्षमः कालम् अपेक्षितं न शक्नोमीत्यर्थः आसावधिकत्वेन निरूपितत्वात् दक्षिणादानस्येति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

(ट) आत्मानमिति । आत्मानं स्वदेहं विक्रीय शाश्वतं सनातनं सत्यं सत्यधर्मं रक्षामि पालयामि तस्मिन् सत्ये अरक्षिते सति नूनं निश्चितं लोकद्वयम् ऐहिकं पारलौकिकं इत्यर्थः अरक्षितं स्वादिति शेषः इहलोकं मां जनाः असत्यवादिनं कथयिष्यन्ति परलोकं च निरययतिरिति भावः ।

॥ सावष्टम्भम् ॥ तद्यावदेव वत्सं रोहिताश्वमनुपालयन्ती  
दीर्घाध्वविश्रान्ता देवी नागच्छति, तावदेवाहं सत्वरमुप-  
गम्यात्मनः समीहितं सम्पादयामि । ऊर्ध्वनवलोक्य ॥ कथं  
मध्यमङ्गः समारूढो भास्वान् ?

तथाहि ।

तपति तपनस्तीक्ष्णं चण्डः स्फुरन्निव कौशिकी  
बहति परितस्तापं पन्था यथा सम मानसम् ।

इयमपि पुनश्चाया दीनां दशां समुपस्थिता  
हत-विधिवशाद्देवीवाधो निषीदति भूरुहाम् ॥ (ठ)

तद्दिदमासन्नमवधेः (ड) पर्यवसानम्, अथवा हरिश्च-  
न्द्रस्यैव । हा ! हंतोऽस्मि मन्दभाग्यः ॥ इति आत्मानं पातयित्वा  
सहसोत्थाय सनिर्वेदम् ॥ दुरात्मन् हरिश्चन्द्रं हतकं !

प्रतिश्रुतां सम्प्रति दक्षिणां प्राग्

अपूरयित्वा द्विजसत्तमाय ।

(ठ) तपतीति । तपनः स्वर्यः स्फुरन् कोपेन ज्वलन् कौशिक  
इव विश्रामित्वा इव चण्डः तीव्रः सन् तीक्ष्णं यथा तथा तपति । पन्था  
मार्गः सन् मानसं यथा परितः समन्तात् तापं बहति । इयमपि काथा  
पुनः तरुप्रभतीनामिति शेषः हतविधिवशान् दौर्भाग्यात् दीनां दशां  
दौर्बल्यमिति भावः समुपस्थिता प्राप्ता सती देवीव सम महिषी शैव्येव  
भूरुहां वृक्षाग्यास् अघः निषीदति सङ्घुचिता तिष्ठतीत्यर्थः तदाश्रय-  
णेनापि आत्मविनोदनं न सम्भवतीति भावः । शिखरिणीवृत्तम् उप-  
मालङ्कारः ।

(ड) आसन्नं सन्निहितम् अवधेः मासरूपस्य दक्षिणादानकालस्य  
पर्यवसानम् अन्तः ।

ब्रह्मस्व दग्ध-ञ्जलितञ्च सत्याद्

गमिष्यसि त्वं शठ ! कान् प्रदेशान् ॥ (ढ)

तद्यावद् वणिग्दीधीमवतीर्थे प्रकृतमनुतिष्ठामि ।

आगतप्रायेण तेन मुनिना भवितव्यम् ॥ इति रुत्तरं परि-  
क्रान्त्यैकान्ते स्थितः ।

॥ ततः प्रविशति कोपं नाटयन् कौशिकः ॥

कौशिकः ॥

प्रयाशाद्विद्यानां करतल-गतानामुपचितो

निरुद्धो दुर्बुद्धे-विनयमसृणुस्तस्य चरितैः ।

शिखी वेगादन्तर्ज्वलित-घन-शुष्के न्यन-गतो

बहिर्धारासिक्तं विपिनमिव मन्युर्दहति माम् ॥ (ण)

॥ सामर्थम् ॥ दुरात्मन् हरिश्चन्द्रहतक !

(ढ) प्रतिश्रुतामिति । हे शठ ! द्विजसत्तमाय प्राक् प्रतिश्रुतां  
दक्षिणाम् अपूरयित्वा कृत्वा सखाति ब्रह्मस्वेन दग्धः सत्यात् रजितः  
भ्रष्टः सन् कान् प्रदेशान् गमिष्यसि ? उपजातिवृत्तम् ।

(ण) प्रयाशादिति । करतलगतानां हस्तगतानां विद्यानां प्र-  
याशात् व्यपनयनात् उपचितः वृद्धिं गतः दुर्बुद्धेः तस्य राज्ञः विनय-  
मसृणुः शिष्टाचारमेशलैः चरितैः निरुद्धः प्रतिरुद्धः मन्युः क्रोधः  
वेगात् अन्तर्ज्वलितानि घनानि सान्द्राणि शुष्काणि इत्यनानि का-  
टानि गतः प्राप्तः शिखी अग्निः बहिः बहिःप्रदेशे धाराभिः वारि-  
प्रवाहैः शिक्तं वृष्टं विपिनमिव वनमिव मां दहति । बहिर्धारा राज्ञः  
शिष्टाचार इति बोध्यम् । उपमालङ्कारः । शिखरिणीवृत्तम् ।

पश्यामि यावच्चलितं न सत्या-  
द्राज्यादिव स्वादचिराद्भवन्तम् ।  
त्वद्दुर्नयोद्दीपित-तीव्र-तेजा-  
स्तावन्न मे शान्तिमुपैति मन्युः ॥ (त)

॥ दृष्ट्वा सविस्मयम् ॥ अये ! कथमसौ प्राप्त एव दुरात्मा,  
अथवा महात्मैव । भवतु उपसर्पामि ॥ तथा कृत्वा, सक्रो-  
धम् ॥ आः ! कथमद्यापि न सम्भृतानि मे दक्षिणा-सुवर्णानि ?  
राजा ॥ ससम्भ्रमम् ॥ कथं भगवान् कौशिकः ? ॥ भग-  
वन् ! अभिवादये ।

कौशिकः ॥ धिगनार्य्य ! किमद्यापि अलीक-वाङ्मा-  
धुर्य्यैरस्मान् वञ्चयितुमिच्छसि ? ।

राजा ॥ कर्णौ पिधाय ॥ भगवन् ! मर्षय मर्षय ।

कौशिकः ॥ क्रोधं नाटयित्वा ॥ दुरात्मन् ! अलीक-(थ)  
दान-सम्भावना-प्रख्यापित-मिथ्यापौरुषप्रपञ्च ! तिष्ठ तिष्ठ ॥

पूर्णेऽवधावपि ददासि न दक्षिणां मे  
वाग्भिस्तु शुक्यमधुराभिरुपस्थितोऽसि ।

(त) पश्यामीति । तव दुर्न वेन उद्दीपितं तीव्रं तेजो यस्य तथा-  
विधोऽहम् । स्वात् राज्यादिव अचिरात् सत्यात् चलितं भवन्तं वायत्  
न पश्यामि, तावत् मे यम मन्युः शान्तिं न उपैति । इन्द्रवज्राहत्तम् ।

(थ) अलीकेति । अलीकया मिथ्याभूतया दानसम्भावनाया दान-  
विधानेन प्रख्यापितः मिथ्यापौरुषप्रपञ्चः पुरुषकारविक्षारः येन तत्-  
सम्बुद्धौ ।

(द) पूर्णे इति । अवधौ मासकूपे पूर्णेऽपि मे मह्यं दक्षिणां न  
ददासि, त्वं केवलं शुक्यमधुराभिः वाग्भिः उपस्थितः आराधितवा-



दत्ताप्रदान-कुपितेन मया विमुक्तः

शापानलस्त्वयि पतत्वयमद्य घोरः ॥ (द)

॥ इति शापजलं गृह्णाति ॥

राजा ॥ ससम्भ्रमं पादयोर्निपत्य ॥ भगवन् ! प्रसीद प्रसीद,  
मर्षय मर्षय ।

अस्तं रवावसम्प्राप्ते यदि नाप्नोषि दक्षिणाम् ।

शापार्हो वा वधार्हो वा स्वाधीनोऽयं जनस्तव ॥ (ध)

तत् प्रसीद वणिग्वीथीमवतरावः ।

कौशिकः ॥ शापजलसुपसंहृत्य ॥ भवतु तत्रैव गत्वा प्रयच्छ ।

तदुयावद्दहमपि द्वितीयं सवनं (न) निर्वर्त्यागच्छामि ।

॥ इति निष्क्रान्तः ॥

राजा ॥ सनिर्वेदमात्मगतम् ॥

लोकद्वय-प्रतिभयैक-निदानमेतद्

धिक् प्राणिनामृणमहो ! परिणामघोरम् ।

नष्टि । अद्य दत्तस्य प्रतिश्रुतस्य अपदानेन कुपितः क्रुद्धः तेन मया  
विमुक्तः घोरः अयं शापानलः त्वयि पततु । वसन्ततिलकं वृत्तम् ।

(ध) अस्तमिति । रवौ सूर्यो अस्तम् असम्प्राप्ते सूर्यास्तगम-  
नात् प्रागित्यर्थः यदि दक्षिणां न आप्नोषि, तदा अयं तव स्वाधीनः  
त्वदायत्तो जनः शापम् अर्हतीति तयोक्तो वा, वधम् अर्हतीति  
तयोक्तो वा ।

(न) सवनं स्नानं निर्वर्त्य सम्पाद्य ।

(प) लोकेति । अहो ! आश्चर्यं लोकद्वये इह परत्र चेत्यर्थः यत्  
प्रतिभयं भयद्वारम् अक्षीर्त्तिगरकरूपं तस्य एकम् अद्वितीयं निदानं  
कारणभूतम् एतत् प्राणिनां परिणामघोरम् अन्तदारुणम् ऋषे

एकाः स एव हि पुमान् परमस्त्रिलोके  
क्रुद्धस्य येन धनिकस्य मुखं न दृष्टम् ॥ (प)

॥ परिक्रम्य दृष्ट्वा सहर्षम् ॥ कथमियं वणिक्कीयी ! ॥ शिरसि  
दृष्ट्वा दत्त्वा सावष्टम् (फ) ॥ सो भोः साधवः ! ।

केनापि खलु कार्येषु गत्यन्तरमपश्यता ।

लक्ष्णेणायं सुवर्णानामाला विक्रीयते मया ॥ (व)

तद् गृह्णन्तु मामार्या ! गृह्णन्तु ॥ आकाशे ॥ किं ब्रूय ?  
किमर्थमिदं त्वया दारुणं कर्म प्रारब्धमिति ? किमने-  
नातिनिर्वन्धेन, विचित्रः खल्वयं जीवलोकः ॥ पुनरन्यतो  
गत्वा केनापीत्यादि पठित्वा ॥ आकाशे ॥ किं ब्रूय ? का ते  
शक्तिः, किञ्च ते कर्म कौटुम्बज्ञानमिति ? ।

॥ स्मिता ॥

यद् यदादिशति स्वामी तत् करोम्यविचारितम् ।

शासनाखलनं भर्तुर्भृत्यस्य परमो गुणः ॥ (भ)

धिक् नित्दामि धिक् निर्भर्त्सन्निन्दयोरित्तरुदः । येन क्रुद्धस्य धनि-  
कस्य महाजनस्य उत्तमर्थस्य त्वयः मुखं न दृष्टं, त्रिलोक्यां न एक एक  
परम पुमान् महापुरुष इत्यर्थः । वसन्ततिशक्तं उक्तम् ।

(फ) सावष्टम् सहर्षम् ।

(व) केनेति । केनापि अनिर्वचनीयेन केनचित् कार्येषु हेतुना  
गत्यन्तरम् अन्यां गतिम् अपश्यता अनवलोक्यता मया सुवर्णानां  
लक्षणेण अयम् आत्मा विक्रीयते ।

(भ) यदिति । स्वामी यत् यत् आदिशति आज्ञापयति तत् तत्  
अविचारितं करोमि वा नवेति विचारसङ्कल्पां करोमि, भर्तुः स्वामिनः  
शासनस्य आज्ञायाः अखलनं प्रालनमित्यर्थः भृत्यस्य किङ्करस्य परमः  
सख्यः गुणः ।

॥ आकण्ठ्यं ॥ किं ब्रूय ? भूरितरं मूर्खसुक्तवानसि,  
तत्पुनस्तावदभिधीयतामिति ? ॥ वृद्धेभ्यः ॥ भो भोः  
साधवः ! क्षत्रिया वयं, न पुनः पुनरभिधातुं जानीमस्तद्  
शस्यताम् ॥

॥ पुनरन्वतो गत्वा केनापीत्यादि पठति ॥

॥ नेपथ्ये ॥

अञ्जुत्त ! सा खलु मा खलु अत्तम्भरो (स) होहि ।  
तथा सुखसंविभाइणिं मं मन्दभाइणिं कटुअ सम्पदं का दे  
संविभाअपरस्सुहदा । ता पसीद, मं जेव्व इमस्सिं कज्जे  
आरोपेहि, अवच्छिंभो दे दाणिं अ पणओ । (३)

राजा ॥ सर्वैरुच्छ्रम् ॥ कथमागतैव देवी ! तत्र सम्पन्न-  
मभिलषितम् ॥

॥ ततः प्रविशति बालकेनानुगम्यमाना क्लृप्त्यं नाटयन्ती शैव्या ॥

(३) आर्यपुत्र ! ना खलु ना खलु आत्तम्भरो भव । तथा सुख-  
संविभागिनीं मां मन्दभागिनीं कृत्वा साम्प्रतं का ते संविभाग-पराङ्मु-  
खता । तत् प्रसीद, नामैव अप्पिन् कार्ये आरोपय, अपच्चिमत्ते  
इदानीं च प्रणयः ।

(स) आत्तेति । आत्तागनेन विभक्तीति आत्ताकारः स्वमात्रभरश्च-  
रत इत्यर्थः । सुखेति सुखस्य संविभागः अञ्जुः वृद्धा अन्तीति तादृशीं  
सुखांशभागिनीमित्यर्थः । संविभागेति संविभागे अंशप्रदाने इत्यर्थः  
पराङ्मुखता वैच्युत्यन् ! अप्पिन् कार्ये यत् त्वं चिकीर्षसीति भावः ।  
अपच्चिम इति इदानीञ्च व्यधुनापि ते तव प्रणयः अपच्चिमः पूर्ववत्  
नवीन इति यावत् भवतु इति शेषः । राज्ञां वणिग्धीषीषु किङ्क-

॥ शैव्या मङ्गलं तदेव पठित्वा सन्तं परिक्रम्य ॥ किण्ठ मं  
अज्जा ! किण्ठ इदो अहमुक्ते ण (य) समअदासिं । (४)

वालकः ॥ अज्जा ! संपि किण्ठ । (५)

राजा ॥ दीर्घमुण्णन्न निच्चस्य आत्मगतम् ॥ कष्टं भोः कष्टम् ।  
धारा-सिक्त-दृणाग्र-विन्दु-तरलाः कामं निरस्ताः श्रिय-  
स्त्वक्तास्ते सुहृदोऽशु-दीन-वदना नाश्वासिता-स्ताः प्रजाः ।  
दाराणां तनयस्य विक्रयमहो दृष्टापि यच्च तसा  
क्रूरेण स्फुटितं न मेऽद्य हृदयं वज्जेण मन्ये कृतम् ॥ (६)

शैव्या ॥ आकाशे कर्णं दत्त्वा ॥ अज्जा किं भण्णाध ? कीदिसी

(४) क्रीणीत नासाय्याः ! क्रीणीत इतोऽर्द्धमूल्येन समयदासीम् ।

(५) आर्याः ! मामपि क्रीणीत ।

रत्नेन आत्मानं विक्रीय कार्यार्थिनसुपन्थत्य राजमहिष्या उक्तिरिय-  
मिति बोद्धव्यम् ।

(य) इतः सुवर्णानां लक्षात् अर्द्धमूल्येन प्रश्नाग्रत्सुवर्णमहर्षये-  
त्यर्थः ।

(६) धारेति । धाराभिः दृष्टिभिः सिक्तेषु दृष्टान्तेषु ये विन्दवः  
जलकणाः तद्गतं तरलासुपलाः श्रियः राजसम्पदः कामं मस्यक  
निरस्ताः त्यक्ताः, अशुभिः दीनानि चाशुतानि वदनानि येषां तथा-  
विधाः सुहृदः भित्वाणि त्यक्ताः, ताश्च प्रजाः न आश्वासिताः न  
सान्विताः । अहो आश्चर्यं दाराणां धर्मपत्न्याः तनयस्य पुत्रस्य च  
विक्रयं दृष्टापि क्रूरेण मे घेतसा अद्य यत् न स्फुटितं न विदीर्ष्यं तत्  
तस्मात् हृदयं वज्जेण कृतं घटितं मन्ये सम्भावयासि । शार्दूलविक्री-  
डितं वृत्तम् ।

दे समञ्चो त्ति ? परपुरिम-पज्जुवासणं परच्छिट्ठ भोग्गणं  
परिहरिअ सव्व कल्लकारिणो त्ति । ईदिसो मे समञ्चो (ल)  
॥ ३३ ॥ कणं दत्त्वा ॥ किं अणाव ? को तुमं इमिणा समएण  
किणिस्सदि त्ति ? । ता गच्छध पसीदध, किं तुद्धाणं  
इमिणा पञ्चोअणं । दिअवरो दीणज्जानुक्कम्मो अण्णो वा  
कोनि साधू मं किणिस्सदि । (६)

ततःप्रविशति उपाध्यायो वटुच ॥

उपा ॥ वत्स कौण्डिन्य ! सत्यमेवापणे दासो विक्रीयते ।

वटुः ॥ किं अलिअं उअज्जाअो विण्णवीअदि । (७)

उपा ॥ तेन हि तत्रैव गच्छावः ।

वटुः ॥ जं उअज्जाअो आणवेदि । एदु एदु उअज्जाअो  
एदु एदु । (८)

उपा ॥ परिक्कम्य द्दहा ॥ साश्वथ्यम् । अही ! रामणीयकं  
वीथ्याः । (९)

(६) आर्याः ! किं भणत ? कीदृशस्ते समय इति ? । परपुरिम-  
पर्युपासनं परोच्छिष्टभोजनं परिहृत्य सर्वकर्मकारिणीति । ईदृशो मे  
समयः । किं भणत ? कस्तान् अनेन समयेन क्लिप्यतीति ? । तद्वच्छत,  
प्रसीदत किं युष्माकम् अनेन प्रयोजनम् । द्विलवरो दीनजनानुक्कम्पी  
अन्यः कोऽपि साधुर्मां क्लेषति ।

(७) किमलीकुरुपाध्यायो विज्ञायते ।

(८) वटुपाध्यायः आत्रापयति । एत एत उपाध्यायः एत एत ।

(ल) समयः कार्यनिदानः ।

(९) वीथ्याः विपश्चिन्नेत्याः ।

तथाहि ।

हेम्ना मेरु-वसुन्धरेव जलधि-वेलेव रत्नै रियं

नागैर्बाल-पयोद्-विभ्रमधरै-विन्ध्यस्थलीवीन्द्रैः ।

इत्थं प्रार्थितमर्थिनां विदधती दिव्यांशुकोत्पल्लवा

स्यं कल्पलतेव कस्य विपणिर्लीलं विधत्ते मनः ॥ (ग)

वदुः ॥ 'उअज्जाअ' ! जहिं एसो गरुओ जणसंसदो

दीसइ तहिं तीए होदव्वं त्ति तक्कोमि ॥ उपसुत्त ॥ अज्जा !

अन्तरं अन्तरं । (६)

उपा ॥ अहो ! अतिबलवान् संसर्हः (घ) ।

शैव्या ॥ स्वैक्यम् ॥ किण्णध मं अज्जा ! निण्णध ॥ इत्यादि

पुनः पठति ॥ (१०)

(६) उपाध्याय ! यत्रैष गुरुको जनसम्मर्दो दृश्यते तत्र तथा भवितव्यमिति तर्कयामि । आर्या ! अन्तरम् अन्तरम् ।

(१०) क्रीणीत नामार्थाः ! क्रीणीत ।

(ग) हेम्नेति । इत्थं विपणिः परत्यर्वाथिका हेम्ना स्वर्णसम्भारे-  
णेत्यर्थः मेरुवसुन्धरेव सुमेरुपर्वतभूमिरिव, रत्नैः रत्नराशिभिः जलधिः  
समुद्रस्य वेलेव तीरभूमिरिव बाला अभिनवा ये पयोदा मेघास्तेषां  
विभ्रमधरैः तत् सदृशैरित्यर्थः उन्द्रैः मदस्त्राविभिः । नागैः हस्तिभिः  
विन्ध्यस्थलीव विन्ध्याचलस्थलीव । इत्थम् अर्थिनां प्रार्थितम् अभि-  
लषितं विदधती यो यदभिलषति तन्नै तत् समर्पयन्तीत्यर्थः दिव्यैः  
अंशुकैः वसनैः उत्पल्लवा उद्गतपल्लवा दिव्यांशुकान्येव पल्लवान् धारय-  
न्तीति भावः कल्पलतेव कल्पतरुरिव सा इत्थं वीथी कस्य मनः लीलं  
मदस्यं द्रव्यग्रहणसमुत्सुकमित्यर्थः न करोति ? अपि तु सर्वस्यैव  
करोतीत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

(घ) सम्सर्हः जनतेत्यर्थः ।

तानः ॥ मम्मि ।

उपा ॥ दृष्टा साश्चर्यम् ॥ कथमियं सा ? भवति ! कीदृ-  
ग्रस्ते समयः ?

शैव्या ॥ परपुरिस पञ्जु वासनं परुच्छिष्ट-भोजनं परि-  
हरिअ सव्व-कम्मकारिणी ति । (११)

वाल ॥ मम्मि । (१२)

उपा सहर्षम् ॥ सुष्टु खल्वयन्ते समयः । तदनुनैव समये-  
नास्मद्गृहे विश्रम्यताम् । पत्नी ममाग्नि-परिचर्यां परा-  
धीनतया न सम्यग्गृहावेत्तात्तमा । तद्गृह्यतां सुवर्णम् ।

शैव्या ॥ सहर्षम् ॥ अणुगहिदह्नि, जं अज्ज आणवेदि  
त्ति । (१३)

उपा ॥ चिरमवलोक्य सविषयसात्मगतम् ॥

शिरो यदवगुण्ठितं, सहज-रूढ-लज्जाननं  
गतञ्च परिमन्यरं, चरणकोटिलक्ष्ये दृशौ ।

(११) परपुरुष-पर्युपासनं परोच्छिष्ट-भोजनं परिहृत्य सर्वकर्म-  
कारिणीति ।

(१२) मामपि ।

(१३) अनुगृहीतास्मि । यदार्थः चाज्ञापयति ।

(स) शिर इति । यत् यतः शिरः मस्तकम् अवगुण्ठितं वसनेना-  
च्छादितं तथा सहजया रूढया जातया लज्जया आनतं विनतं, गतं  
गमनं परि सर्वतः मन्यरम् अनुद्वतं, दृशौ नेत्रे च चरणकोटिः चर-  
न्नायं लक्ष्यं ययोः तादृशे यञ्च मधुराणि मन्दमन्दानि अतिक्रोम-  
नानि अक्षराणि यस्मिन् तादृशं परिमितम् अत्यात्मं वचः वचनम् ।

वचः परिमितं च यन्मधुर-मन्दमन्दावरं,

निजं तदियमङ्गना वदति नूनमुच्चैः कुलम् ॥ (स)

॥ सचिन्तम् ॥ न युक्तमस्याकृतिविशेषस्येदमवस्थान्तरम् ।

तत् कथमिमां दशामनुप्राप्ता । भवत्वैवं तावत् ॥ प्रकाशम् ॥

असि ! जीवति ते भर्ता ? ।

शैव्या ॥ शिरसा शंखां ददाति ।

राजा ॥ निश्चस्यात्कृतम् ॥ कथं जीवति ? । जीवतः किल

कलत्रस्येदमवस्थान्तरम् ।

उपा ॥ अपि स त्रिहितः स्यात् ? ।

शैव्या ॥ सास्रं राजानमवलोकयति ।

उपा ॥ इहा सविस्मयम् ॥ अये ! कथमयमस्या भर्ता ॥

चिरं निर्वर्ण्य सखेदम् ॥

वृषस्कन्धं मत्त-द्विरद-कर-पीनायतभुजं

वपुर्व्यूढोरस्कं ननु भुवन-रक्षा-क्षममिदम् ।

दृशं मौली चूडामणि-समुचिते किन्त्विदमहो

नरं वामारम्भं कमिव न विधाता प्रहरति ॥ (ह)

तत् तस्मात् इयम् अङ्गना नारी निजम् उच्चैः उन्नतं कुलं नूनं निश्चितं वदति प्रकटयति अथवा नूनं सन्धे । गिखरिणीवृत्तम् ।

(ह) वृषेति । इदं वपुः शरीरं वृषस्यैव स्कन्धौ यस्य तादृशं मत्तः सदस्त्रावी यः द्विरदः गजः तस्य करः शूण्डादण्डः तद्वत् पीनः स्थूलः आयतः दीर्घश्च भुजः यस्य तथोक्तं व्यूढं विशालम् उरः वक्षस्थलं यस्य तथाविधं भुवनानां जगतां रक्षायां क्षमं समर्थं खलु निश्चितं, चूडामणिसमुचिते किरीटरत्नयोग्ये मौली शिरसि इदं दृशं किं तु किं खलु कथमेतदित्यर्थः अहो ! आश्चर्यं वासः प्रतिकूलः आरम्भः कर्म



॥ उपसृत्य साक्षम् ॥ भो महात्मन् ! स्वदुःख-(क्ष)सन्भाग-  
विभागिनं मां कर्तुमर्हसि । तत् कथ्यतां किमर्थमेवं त्वया-  
रब्धमिति ।

राजा विचिन्त्य सर्वैकव्यसात्मगतम् ॥ न युक्तमस्य साधोर्वच-  
नमन्यथाकर्तुम् ॥ प्रकाशम् ॥ भोः साधो ! न विस्तर(क)-  
स्येदानीं देशकालौ । ततः समासतः कथयामि श्रूयताम् ।  
ब्रह्मस्वपौडितेनेदं मया प्रारब्धम् । अतःपरं न ममाति-  
निर्वन्धवितुमर्हसि ।

उपा ॥ तेन हि तत् प्रतिगृह्यतां नो धनम् ।

राजा ॥ कर्णौ पिपाय ॥ भो भोः साधो ! प्रथम-(ख)वर्ण-  
वृत्तिरियं प्रतिषिद्धास्मद्विधानाम् । तद्यदि मामनुकम्पनीयं  
नन्यसे, तन्मूल्यसम्बन्धेन दातुमर्हसि ।

शैब्या ॥ ससम्भ्रमसुपगम्य सविनयमञ्जलिं बद्धा ॥ णार्हदि मं  
पढमोवगदं अज्जो अदिक्कमिदुं । ता अणुगेहसु मं, एसत्ति  
दे सरणागदा । (१४)

(१४) नार्हति मां प्रथमोपगतामार्योऽतिक्रमितुम् । तदनुगृह्णाण  
माम् एवास्मि ते शरणागता ।

यस्य तथाभूतः प्रतिजूलकारी विधाता कस्मिन् जनं न प्रहरति अपितु  
सर्वमेवेत्यर्थः । शिखरिणीवृत्तम् ।

(क्ष) स्वदुःखेति । स्वः दुःखं स्वदुःखं तस्य सन्भागः अंगः तस्य  
विभागिनम् अंशिनम् ।

(क) विस्तरस्य विस्तारितकथनस्य ।

(ख) प्रथमवर्णेति प्रथमवर्णस्य ब्राह्मणस्य वृत्तिः जीविका इयं  
प्रतिगृह्णैत्यर्थः ।

उपा ॥ साक्षम् ॥ भवति !

लक्षाद् यदिदं हेम्नां युवयोरिव तद्धनम् ।

परस्परानुरोधेन यद्युक्तं तद्विधीयताम् ॥ (ग)

इति धनमर्पयति ॥

शैव्या ॥ गृहीत्वा ॥ सङ्घर्षम् ॥ दिष्टिआ अदावसिद्ध  
पडिष्ठाभारो दाणिं अज्जउत्तो ता किदत्यह्नि । (१५)

उपा ॥ स्वगतम् ॥ न युक्तमिदानीमनयोर्वैक्लव्यमवलोक-  
यितुम् ॥ इति निर्गन्तुमिच्छति ।

शैव्या । सुहुत्तअं पडिवालेदु अज्जो, जाव अज्जउत्तं  
सुसंदिद्धं करेमि । (१६)

उपा ॥ एष कौण्डिन्यस्तिष्ठति । इति निष्क्रान्तः ॥

शैव्या ॥ राज्ञः पटे धनं बह्ना ॥ अणुमण्डुमं एदस्स दिअ-  
वरस्स दासित्तणे अज्जउत्तो । (१७)

राजा ॥ सवैक्लव्यम् ॥ नन्वनुमतमेव प्रभवतो विधेः ॥  
सोपान्नात्प्रमात्प्रगतम् । आकाशे ॥ ननु भो हतविधे !

(१५) दिष्ट्या अर्द्धावगिष्ट-प्रतिज्ञाभार इदानीम् चार्य्यपुत्रः, तत्  
कृतार्थास्ति ।

(१६) सुहुत्तं प्रतिपानयत्वार्य्यः, यावदार्य्यपुत्रं सुसंदिष्टं करोमि ।

(१७) अनुमन्यतां माम् एतस्य द्विजवरस्य दासीत्वे चार्य्यपुत्रः ।

(ग) लक्षाद्मिति । यदिदं हेम्नां सुवर्णानां लक्षाद्मं पञ्चाशत्-  
सहस्रसुवर्णानि इत्यर्थः सया दीयते इति शेषः तत् युवयोः एव धनं,  
परस्परानुरोधेन अन्योन्याभिमतसमुहृत्य यत् युक्तं तत् विधीयतां  
क्रियताम् ।

देवीभावं नीत्वा परगृह-परिचारिका कृता यदियम् ।  
तदिदं चूडारत्नं चरणाभरणत्वमुपनीतम् ॥ (घ)

॥ सविशेषकरणम् भीः कष्टं !

सम विधि-निहतस्य मन्दबुद्धे-

ध्रुवमसुना सुत-दार-विक्रयेण ।

निज-कुल-परिवाद-नस्त्र-मूर्त्ते-

रपि सवितुर्मलिनीकृता मुखश्रीः ॥ (ङ) :

॥ आत्मानं संस्तभ्य ॥ प्रकाशम् ॥ प्रिये !

आराध्योऽयं ब्राह्मणस्ते सशिष्यः

पत्नी चास्य प्रीतिदायोपचर्या ।

रक्ष्याः प्राणा बालकः पालनीयो

यद्यद्देवं शास्ति तत्तद्विधेयम् ॥ (च)

(घ) देवीति यत् इयं शैव्या देवीभावं नीत्वा सहादेवीपदे प्रति-  
ष्ठितापि परगृहपरिचारिका कृता त्वयेति शेषः, तत् इदं चूडारत्नं  
शिरोमणिः चरणाभरणत्वम् उपनीतं प्रापितम् । दृष्टान्तालङ्कारः ।  
तदुक्तं दर्पणे दृष्टान्तरु सधर्मस्य वस्तुनः प्रतिविश्वनमिति ।

(ङ) यमेति । ध्रुवं मन्ये विधिनिहतस्य दैवहृतस्य मन्दबुद्धेः  
मूढमतेः सम असुना सुतदारविक्रयेण सुलकलत्वविक्रयेण निजकुलस्य  
स्ववंशस्य परिवादेन कलङ्केन नस्त्रा मूर्त्तिर्यस्य तादृशस्य सवितः सूर्य-  
स्यापि मुखश्रीः मलिनीकृता । पुष्पितापाहृतम् ।

(च) आराध्य इति । अयं सशिष्यः ब्राह्मणः ते तव कर्त्तरि पठो  
आराध्यः सेव्यः, अस्य ब्राह्मणस्य पत्नी प्रीतिदायेन प्रीतिविधानेन  
उपचर्या आराधनीया । प्राणाः स्वा इति शेषः रक्ष्याः दुःखेन  
प्लातकघातिनी सा भवेति भावः । बालकः शिशुश्चायं पालनीयः । दैवश्च

शैव्या ॥ जं अज्जी आणवेदि ॥ इति निर्गन्तुमिच्छति राजानमवलोक्य वैक्लव्यं नाटयति । (१८)

वटुः ॥ सकोपम् ॥ आगच्छ भोदी ! आगच्छ, दूरं गदी उअज्जाओ । (१९)

शैव्या ॥ ॥ सावुनयम् ॥ सुहुत्तअं पडिवालेसु मं, जाव अहं अज्जउत्तमुहं सुदिट्ठं करोमि । (२०)

राजा ॥ वैक्लव्यं नाटयित्वा ॥ प्रिये ! विरस्यतां दुःखमास्ते ब्राह्मणः ।

शैव्या ॥ राजानमवलोकयन्ती शनैः परिक्रामति ।

बालकः ॥ आवुक (क) । कहिं अम्वा गच्छदि । (२१)

राजा ॥ सखेदम् ॥ यत्र ते पितुः कलत्रं दासी भूत्वा गच्छते ।

बालकः ॥ अरे वटुअ ! कहं तुमं अम्बं णेदुमिच्छसि ॥ इति मातुः पटान्तं धारयति । (२२)

(१८) तदार्यपुत्रं आज्ञापयति ।

(१९) आगच्छ भवति ! आगच्छ, दूरं गत उपाध्यायः ।

(२०) सुहृत्तं प्रतिपालय माम् । यावदहम् आर्यपुत्रसखं सुदृष्टं करोमि ।

(२१) आवुक ! कुत्र अम्बा गच्छति ।

(२२) अरे वटो ! कुत्र त्वमम्बां नेतुमिच्छसि ?

यत् यत् शास्त्रिं आज्ञापयति तत्तच्च विधेयं कर्तव्यं दुर्दैवशात् कर्तुमशक्यमपि करणीयमिति भावः ।

(क) आवुक तात ।

वटुः ॥ सकोपम् ॥ अवेहि गर्भदास ! (ज) ॥ इति चित्वा  
पातयति । (२३)

बालकः ॥ साधरभङ्गं पितरौ पश्यति ।

उभौ ॥ साक्षमवलोकयतः ।

राजा ॥ भो ब्राह्मण ! अनपराहं किल शैशवं,  
तन्नाहस्येवं कर्तुम् ॥ बालकसुत्याय शिरसात्रायालिङ्ग्य च ॥  
सर्वकृत्वम् ॥

किं वत्स ! मन्युभर-विष्कुरिताधरोष्ठः

पापस्य पश्यसि सुखं मम निर्घृणस्य ।

येषां प्रिया न शिशवः पिशिताशनानां

तेषामपि प्रियतमा वनिता तिरश्चाम् ॥ (झ)

तत् किं मां चाख्णालमनुगच्छसि, मातरमेवानुगच्छ ॥

इति वैक्लव्यं नाटयति ।

(२३) अवेहि गर्भदास !

(ज) गर्भदास ! दासीपुत्र ! ।

(झ) किमिति । हे वत्स ! मन्युभरेण शोकातिशयेन विष्कुरितः  
विकम्पितः अधरोष्ठः यस्य तेषामभूतः सन् निर्घृणस्य निर्घृणस्य पापस्य  
रुम किं कथं सुखं पश्यसि ? येषां पिशिताशनानां सांसभोजिनां स्वाप-  
दानामिति शेषः शिशवः प्रिया न, तेषामपि तिरश्चां पश्यन्तां वनिता  
प्रियतमा भवति, तिर्यञ्चो हि शिशून् नाद्रियन्ते केवलं वनिता एव,  
अहन्तु शिशुं वनिताञ्च न प्रतिपालयामीत्यहो तिर्यग्भ्योऽपि निहृष्टो-  
ऽहमिति भावः । वसन्तिलकं वृत्तम् ।

शैव्या ॥ अज्जउत्त ! किं मं मन्दभाइणिं अणुसोअन्ती  
महेसिणो कज्जं सिटिलेसि (२४) ॥ इति बालकं गृहीत्वा परि-  
क्रामति ।

॥ ततः प्रविशति कौशिकः ॥

कौशिकः ॥ आः ! कथमद्याधुनापि न मे सम्भृतानि  
दक्षिणासुवर्णानि ?

राजा ॥ श्रुत्वा ससन्मसुत्याय ॥ भगवन् ! गृह्यतां तावदर्द्धम् ।

कौशिकः ॥ आः कृतं अर्द्धेन । यदि प्रतिश्रुतमवश्यं देयं  
मन्यते भवान्, तन्निःशेषमेव प्रयच्छ ।

॥ नेपथ्ये ॥

धिक् तपो धिग् व्रतमिदं धिग् ज्ञानं धिग् बहुश्रुतम् ।  
नीतवानसि यद् ब्रह्मन् ! हरिश्चन्द्रमिमां दशाम् ॥ (ज)

कौशिकः ॥ श्रुत्वा सक्रोधम् ॥ आः के पुनरसौ धिक् शब्देन  
मां गर्हयन्ति ॥ ऊर्ध्वमवलीक्य ॥ अये ! कथमसौ विमानचा-  
रिणो विश्वे देवाः ॥ क्रोधं नाटयित्वा, कमण्डलुवारिणोपसृश्य,  
शापजलं गृहीत्वा ॥ धिगनात्मज्ञाः (ट) ! अरेरे क्षुद्र-क्षत्रिय-पक्ष-  
पातिनः !

(२४) आर्थपुत्र ! किं मां मन्दभागिनीं अनुशोचन् महर्षेः कार्यं  
शिथिलवसि ।

(ज) धिगिति । हे ब्रह्मन् ! तपः धिक् व्रतमिदं धिक् ज्ञानं  
विद्यां धिक्, बहुश्रुतं बहुशास्त्रसमालोचनञ्च धिक् ते इति सर्वत्र  
योज्यं यत् हरिश्चन्द्रम् इमां दशां नीतवानसि ।

(ट) अनात्मज्ञाः अज्ञानान् अज्ञानान् अज्ञानवर्जिता इत्यर्थः ।

पञ्चानामपि वो जन्म क्षत्रयोनी भविष्यति ।

तथापि ब्राह्मणो द्रौणिः कुमारान् वो हनिष्यति ॥ (ठ)

पुनरुर्द्ध्वमवलोक्य सहर्षम् ॥ अये ! कथममी ।

मदृष्टिपात-भयकम्पिते-लील-घण्टा-

टङ्कार-पूरित-वियत्-स्खलतो विमानात् ।

वेक्षद्घनांशुक-विदष्ट-किरीट-कोटि-

प्रभ्रष्ट-कुण्डलमवाङ्मु, खमापतन्ति ॥ (ड)

राजा ॥ ऊर्द्धमवलोक्य सभयम् ॥ अहो ! प्रभावस्तपसा

स्थाने खलु क्षिप्यति हरिश्चन्द्रः । भगवन् ! अलमन्यथा  
सम्भावितेन ।

गृह्यतामर्जितमिदं भार्या-तनय-विक्रयात् ।

शेषस्यार्थं करिष्यामि चाण्डालेऽप्यात्मविक्रयम् ॥ (ट)

(ठ) पञ्चानामिति । पञ्चानामपि वः युष्माकं जन्म क्षत्रयोनी भविष्यति यूयं क्षत्रकुलप्रसूता भविष्यथ इत्यर्थः तथापि किञ्च द्रौणिः द्रौणाचार्यसुतः ब्राह्मणः अश्वत्याना वः युष्माकं कुमारान्, पञ्चेति शेषः हनिष्यति सौप्तिके इति भावः ।

(ड) मदिति । मम दृष्टिपातात् यत् भयं तेन कम्पिता लोला या घण्टा विमानबद्धेति भावः तस्याः टङ्कारेण पूरितात् व्याघ्रात् वियतः गगनात् स्खलतः पततः विमानात् व्योमयानात् वेक्षत्सु चलत्सु, ध्वजांशुकेषु पताकासु विदष्टा लम्बाः किरीटानां कोटयः यत्र तत् प्रभ्रष्टानि विच्युतानि कुण्डलानि यस्मिन् तत् तथा अवाञ्चि अधो-वर्तीनि सुखानि यस्मिन् तत् यथा तथा आपतन्ति भ्रश्यन्ति । वसन्त-तिलकं हस्तम् ।

(ट) गृह्यतामिति । भार्यातनयविक्रयात् अर्जितं लब्धम् इदं

कौशिकः ॥ सक्रोधम् ॥ (ण) कृतमर्द्धेन नन्वशेषमेव दीयताम् ।

राजा ॥ भोः साधवः ! ॥ केनापीत्यादि पठति ।

ततः प्रविशति चाण्डालवेशः सानुचरो धर्मः ॥

धर्मः ॥ स्वगतम् ॥

मया भ्रियन्ते भुवनान्यमूनि

सत्यञ्च मां तत्सहितं विभर्त्ति ।

परीक्षितुं सत्वमतोऽस्य राज्ञः

कृतो मया जातिपरिग्रहोऽयम् ॥ (त)

चिरं ॥ ध्यात्वा साक्षर्यम् ॥ प्रणिधानतोऽप्यहं पश्यन् तस्य  
राजर्षे-हरिश्चन्द्रस्य तुल्यं न पश्यामि । भवतु तत् सका-  
शमेव गच्छामि । परिक्रम्य प्रकाशम् ॥ अले शालमैत्रका  
(थ) ! गहिदे तए अत्यपेटालके ? । (२५)

(२५) अरे सारमेय ! गृहीतस्त्वया अर्धपेटाकः ?

सुवर्णलक्षार्द्धं गृह्यताम् । शेषस्य अवशिष्टस्य सुवर्णलक्षार्द्धस्य अर्धं  
कृते चाण्डालेऽपि आत्मविक्रयं करिष्यामि ।

(ण) कृतम् अलम् ।

(त) सवेति । मया अमूनि भुवनानि भ्रियन्ते रक्ष्यन्ते, सत्यञ्च  
तत्सहितं त्विभुवनसहितं मां विभर्त्ति रक्षति । अतः अस्य राज्ञः  
सत्यं परीक्षितुं सर्वथा द्रष्टुं मया अयं जातिपरिग्रहः चाण्डालजाति-  
ग्रहणं कृतः । उपजातिवृत्तम् ।

(थ) सारमेय इति । अनुचरनासैतत् । अर्धपेटाकः अर्धानां  
अनानां पेटाकः भाजनविशेषः पेटरा वा पेटा इति भाषा ।



अनुचरः ॥ महद्दलत्रा ! किं तए शुवशागाले कादव्वे  
आदु शुले पादव्वे ? (२६) । ॥

धर्मः ॥ अले ! किं तव एदिणा पुच्छिदेण पओअणं ॥  
(२७) इति परिक्रानति ।

राजा ॥ केनापीत्यादि पठति । लच्छार्जेनेत्यादि पठति च सर्वतो-  
ऽवलोक्य सखेदम् । कथं मया मन्दभाग्येन न कश्चिदर्थां (द)  
हा हतोऽस्मि ! । इति मूर्च्छितः पतति ।

धर्मः ॥ आकर्ण्य दृष्ट्वा स्रगतम् ॥ कथमसौ महासत्त्वो मोह-  
मुपगतस्तिष्ठति । भवत्वेवं तावत् ॥ समम्भ्रमसुपगस्य प्रकाशम् ॥  
अले ! उत्ये हि अंहके तए अत्यौ । । गेह्ण एदं जधापत्येदं  
शुवसं । (२८)

राजा ॥ सहर्षकुत्याय ॥ भोः साधो ! उपनीयताम् ॥ दृष्ट्वा  
सविषादम् ॥ भद्र ! भवानर्थां ? ।

धर्मः ॥ वादं हगे तए अत्यौ । (२९)

राजा ॥ तत् को भवान् ? ।

(२६) महत्तर ! किं त्वया सुवर्णागारं कर्तव्यम् ? अथवा सुरा-  
मातव्या ।

(२७) धरे ! किं तव एतेन पृष्टेन प्रयोजनम् ।

(२८) अरे ! उत्तिष्ठ अहं तवार्थी, तद्गृहाग्नेदं यथाप्रायितं  
सुवर्षम् ।

(२९) वादम्, अहमेव तव अर्थी ।

(द) न कश्चिदर्थांति । कोऽपि मां अहीतं नार्थयते इति भावः ।

धर्मः ॥

शब्द-मशानाहिवद् गुन्मद्वाराणाधिभ्राणं पञ्चइदे ।

बज्जद्वाराण-णिउत्ते चण्डाल-महत्तले-क्वु हगे ॥ (३०)(ध)

राजा ॥ सविगमपहृत्य कौशिकस्य पादयो निपत्य ॥ भग-

वन् ! प्रसीद, भगवन् ! प्रसीद ।

तवैव दासतां गत्वा वरमानृण्यमस्तु मे ।

न दृष्टा न श्रुता चेयं ब्रह्मन् ! चाण्डालदासता ॥ (न)

कौशि ॥ धिङ्गूर्ख ! स्वयं दासास्तपस्विनः (प) । तत् किं  
त्वया दासेन मे क्रियते ।

राजा ॥ सानुनयम् ॥ भगवन् ! यदादिशसि, तत् करिष्ये ।

कौशिकः ॥ शृण्वन्तु शृण्वन्तु विश्वे देवाः । यदादिशामि

तत्करिष्यसि ?

राजा ॥ बाढं करोमि ।

(३०) सर्वश्रमशानाधिपतिर्गुल्मस्थानाधिपानां प्रत्ययितः ।

बध्यस्थाननियुक्तश्चण्डाल-महत्तरः खत्वहम् ।

(ध) सर्वेषां श्रमशानानाम् अधिपतिः स्वामी, गुल्मस्थानाधिपानां  
राजनियुक्तदण्डविधानाध्यक्षाणां प्रत्ययितः विश्वस्तः, बध्यस्थाननियुक्तः  
बध्यानां बधदण्डार्हानां बधे नियुक्तः चण्डालेषु महत्तरः श्रेष्ठः ।

(न) तवेति । ब्रह्मन् ! तवैव दासतां किङ्करत्वं गत्वा प्राप्य वर-  
मे मम व्रान्तरण्यम् ऋणविसृक्तिः चस्तु भवतु, इयं चाण्डालदासता न  
दृष्टा न श्रुता च ।

(प) तपस्विनः स्वयं दासाः तपस इति भावः ।

कौशिके ॥ यद्येवमस्मिन्ने वार्थिनि ( फ ) विक्रीयात्मानं  
प्रयच्छ मे दक्षिणा-सुवर्णानि ।

राजा ॥ सर्वैल्लव्यमात्मगतम् ॥ अहह ! का गतिरिदा-  
नीम् ॥

प्रकाशम् ॥ भगवन् ! यदादिशसि । चण्डालमुपगम्य  
भोः स्वजातिमहत्तर ! समयेन ( व ) मां क्रेतुमर्हसि ।

चण्डालः ॥ अध कौदिशे दे शमए । ( ३१ )

राजा ॥ अयताम् ।

भैक्ष्याशी दूरतस्तिष्ठन् रथ्याम्बर-परिच्छदः ।

यद्यदादिशति स्वामी तत् करोस्यविचारितम् ॥ ( भ )

उभौ सपरितोषम् ॥ अले शुद्रु एशे दे शमए गेल्ल एदं  
शुवसं । ( ३२ ) इति दूरादर्पयति ।

राजा ॥ गृहीत्वा सहर्षम् ॥

( ३१ ) अथ कौदिशस्ते समयः ?

( ३२ ) अरे ! शुद्रु एष ते समयः । गृहाण्येदं सुवर्णम् ।

( फ ) अर्थिनि त्वत्प्रार्थके चाण्डाले इत्यर्थः ।

( व ) समयेन नियमेन ।

( भ ) भैक्ष्याशीति । अहं भैक्ष्याशी भिक्षान्नभोजी दूरतः तत्रेति  
शेषः तिष्ठन् त्वामस्मृशन्नित्यर्थः रथ्याया मार्गस्य यत् अम्बरं वसनं  
रथ्यास्थितं यत् वसनखण्डमित्यर्थः तदेव परिच्छदः वैशः यस्य तथाभूतः  
सन् स्वामी भवान् यत् यत् आदिशति तत् तत् अविचारितं विना वि-  
चारैरेव करोमि ।

अनृणस्य ममेदानीमशप्तस्य द्विजन्मना ।

अपरिभ्रष्ट-सत्यस्य ज्ञाघा चाण्डाल-दासता ॥ (म)

कौशिकं प्रति सानुनयम् ॥ भगवन् ! प्रतिगृह्यतामिद-  
मशेषं धनम् ।

कौशि ॥ सर्वैलक्ष्यम् (य) ॥ दास्यसि ? ।

राजा ॥ सानुनयम् ॥ भगवन् ! गृह्यताम् ।

कौशि ॥ परिगृह्य स्वगतम् ॥ किमतःपरं निर्वन्धेन  
भवतु गच्छामि ॥ सर्वैलक्ष्यं तथा करोति

राजा ॥ सविनवमञ्जलिं बद्ध्वा ॥ भगवन् ! कालक्षेपकृतस्व-  
पराधी मां प्रति मर्षणीयः ।

कौशिकः ॥ क्षान्तम् । इति निष्क्रान्तः ॥

राजा चण्डालसुपगस्य ॥ भोः स्वजातिमहत्तर ! इत्यर्द्धोक्ते  
सुखमावृणोति ॥ भोः स्वामिन् ! आज्ञापय किं मया  
दासेन कर्तव्यम् ।

धर्मः ॥ सप्रतिषेधमात्मगतम् । यन्न (र) दृष्टपूर्वं न वा श्रुत-  
पूर्वं कर्मम् । प्रकाशम् ॥ अले ! दक्षिण-मश्राणं गदुअ मडअ-

( ३३ ) अरे ! दक्षिणशुशानं गत्वा तृतीयरहारकेण भूत्वा

(म) अनृणस्येति । इदानीम् अनृणस्य अतएव द्विजन्मना ब्राह्म-  
णेन विद्वामित्वाण अशप्तस्य अपरिभ्रष्टं सत्यं यस्य तादृशस्य सम चा-  
ण्डालदासता ज्ञाघा-प्रशंसा ।

(य) सर्वैलक्ष्यं सलज्जम् ।

(र) यन्नति । त्वदेति शेषः ।

चीड़ हाड़केण<sup>(ल)</sup> भविअ अहोलत्तं जग्गिद्वं अहम्मि  
अभवणं जेव्व गच्छामि ॥ (३३)

राजा । यथाज्ञापयति स्वामी । इति निष्क्रान्ताः सर्वे ॥

॥ इति आर्यक्षेमीश्वरकृते चण्डकौशिक-नाटके ॥

तृतीयोऽङ्कः ॥

## अथ चतुर्थोऽङ्कः ।

॥ ततः प्रविशति चण्डालाभ्यामनुगम्यमानः

सचिन्तरो राजा ।

चण्डालौ ॥ ओशलध अज्जा ! ओशलध ण होइ एणे  
वज्जे ता किं एत्थ पेक्खध । (क) ॥ आकर्यं आकाशे ॥ अज्जा !  
किं भणाधं ? के एणे, कहिं, वां णीअदि ? एणे किल तव-  
शञ्जी शामिणी महहलशं शआशादी बहुदलशवसा  
गेल्लिअ दाशत्तसं पडिबस्से । ता लक्खणणिमित्तं दरि-  
खण-मशाणअं णीअदि (१) ।

अहोरात्रं जागरितव्यम्, अहमपि स्वभवनमेव गच्छामि ।

(१) अपसरत आर्या ! अपसरत, न भवत्येष बध्यः । तत् किमत्र

(ल) मृतचीरहारेण मृतानां शवानां चीराणि यसनखण्डान् हर-  
तीति तथोक्तेन ।

(क) प्रोक्तं पश्यथ । तपस्वी वराकः ।

राजा ॥ निवृत्तं चालगतम् ॥ कष्टम् अनवधिरयं यथोत्तर-  
दारुणी मे व्यसनपरम्परापातः (ख) ॥

तथाहि ॥

इदमद्य मम श्वपाक-दास्यं  
वसतिघोरतरं महाश्लशानम् ।  
नृत-कम्बल-हारिता च कर्म  
परिशान्तं व्यसनेष्वहो ! न दैवम् ? ॥ (ग)

॥ शशोकम् ॥ सुष्ठु खल्विदमुच्यते दुःखं दुःखैस्तिरोधी-  
यते (घ) इति  
यतो दक्षिणान्दृष्ट्यानिवृत्तं मां इदानीं आशोको बाधते ।  
वैकल्यं नाटयित्वा ॥

प्रोक्षय । आर्यः ! किं भणत ? क एषः कुत्र वा नीयते ? एष किल  
तपस्वी स्वामिनो महत्तरस्य सकाशात् वद्धतर-सुवर्णं गृहीत्वा दासत्वं  
प्रतिपन्नः, तत् रक्षणनिमित्तं दक्षिण-श्लशानं नीयते ।

(ख) व्यसनेति । व्यसनानां विपदां परम्परापातः धारापातः ।

(ग) इदमिति । अद्य मम इदं श्वपाकदास्यं चाण्डालदासत्वं,  
घोरतरम् अतिभीषणं महाश्लशानं वसतिः वासभूमिः, कर्म च स्तनानां  
शवानां कम्बलहारिता चीरहारित्वम्, अहो ! आश्चर्यं दैवं व्यसनेषु  
इदृशेष्वपीति शेषः न परिशान्तं न चान्तम् ? ।

(घ) तिरोधीयते आच्छाद्यते एकं दुःखमपरेण दुःखेन अन्तर्धीयते  
इत्यर्थः दक्षिणाया आन्दृष्ट्यात् निवृत्तं माम् आ समन्तात् शोको  
बाधते पीडयति पूर्वं दक्षिणान्दृष्ट्यायं सहत् दुःखमनुभूतम् इदानीं  
शोकेन तत् तिरोधीयते इति भावः ।

किं शोचामि मदेकबान्धवतया सम्प्रत्यनाथाः प्रजाः ?  
 किं बन्धूनतिवत्सलानशरणानेतांश्च भृत्यानहम् ?  
 किं दासीं द्विजसङ्गानि प्रियतमां वत्सञ्च किं वा शिशुम् ?  
 किं चाण्डाल-भुजिष्यतामुपगतः पापो निजं जीवितम् ? (ङ)

सृष्टिमभिनीय सखेदम् ॥

दुराराध्ये तस्मिन् परमतपसां धामनि तदा  
 सुनौ विश्वामित्रे कथमपि यदानृत्त्यमभवत् ।  
 तदा क्षिप्तं दृष्ट्वा प्ररुदितसुखं बालतनयं  
 तदन्तःशूल्यं मां व्रणमिव विरूढं ग्लपयति ॥ (च)  
 चण्डालौ ॥ पुनस्तदेव पठतः ॥

(ङ) किमिति । सम्प्रति अहम् अहमेव एकः सुख्यः बान्धवः  
 येषां तत्तया अनाथाः निराम्रयाः प्रजाः किं शोचामि ? अतिवत्सलान्  
 अतिस्निग्धान् अशरणान् अनाथान् बन्धून् एतान् एतान् भृत्यांश्च किं  
 शोचामि ? द्विजसङ्गानि दासीं प्रियतमां किं शोचामि ? वत्सं शिशुं  
 वा किं शोचामि ? चाण्डालभुजिष्यतां चाण्डालदासतामुपगतं पापं  
 निजं जीवितं वा किं शोचामि ? । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

(च) दुराराध्ये इति । तदा दुराराध्ये दुःखेन आराधनीये प्रमा-  
 दनीये परमतपसां धामनि परमतपोनिधौ तस्मिन् सुनौ विश्वामित्रे  
 कथमपि अतिहृष्टेण यदा आनृत्त्यं प्रतिश्रुतदक्षिणादानात् ऋण-  
 सक्तिः अभवत् तदा क्षिप्तं वटुजा रोषात् पादप्रहारेण भूमौ पतितमि-  
 त्यर्थः अतएव प्ररुदितसुखं साशुसुखं बालतनयं शिशुपुत्रं दृष्ट्वा तूष्णीं  
 स्थितमिति शेषः माञ्च अन्तःशूल्यं हृदयनिखातं शल्यास्तमिव तत्  
 दर्शनमिति भावः । विरूढं विशेषेण वर्द्धितमित्यर्थः व्रणमिव विस्को-  
 टकमिव ग्लपयति ग्लानिं नयति तापयतीत्यर्थः । शिखरिणीवृत्तम् ।

राजा ॥ विचिन्त्य सखेदम् आत्मगतम् । अहह ! दृढं पीड-

यति मां सम्प्रति तत्, यत् तदा ।

त्वरयति गुरोर्भक्त्या तस्मिन् द्विजे च रूपारूपे

रुदति च तदा क्षिप्ते बाले पटान्त-निरोधिनि ।

विधृतविधृतै-र्बाष्पोत्पीडै-र्जङ्गीकृत-तारकां

कथमपि तथा क्रूरे दृष्टि-श्चिरान्मयि संहृता ॥ (क)

सर्वैकव्यम् ॥ हा देवि !

यदि तपनकुलोचिता बधूस्त्वं

यदि विमले शशिनः कुले प्रसूता ।

मयि विनिपातितासि भस्मराशौ

सुतनु ! घृताहुतिवत् तदा कथं त्वम् ? ॥ (ज)

अपि च राजपुत्रि !

उपवन-नवमालिका-प्रसूनैः

स्रजमपि या परिखिद्यसे सृजन्ती ।

(क) त्वरयतीति । गुरोर्भक्त्रा हेतुना तस्मिन् रूपारूपे रोष-

रक्तेक्षणे इत्यर्थः द्विजे द्वाङ्गणशिष्ये त्वरयति, तदा क्षिप्ते पदाहते

पटान्तनिरोधिनि वसनाञ्जललम्बे बाले शिशौ रुदति च सति तथा

देव्या शैव्यया कथमपि विधृतविधृतैः अतिशयेन क्षम्भितैरित्यर्थः बाष्पो-

त्पीडैः क्षशुभरैः जङ्गीकृता मन्यरीकृता व्याहृतेत्यर्थः तारका यस्याः

तादृशी दृष्टिः क्रूरे निष्ठुरे मयि चिरात् संहृता पतिता अथवा मयि

पातिता दृष्टिः चिरात् संहृता आकृष्टा शिखरिणीवृत्तम् ।

(ज) यदीति । यदि त्वं तपनकुलोचिता स्तूय्यं वंशसमुचिना बधूः,

यदि त्वं विमले विशुद्धे शशिनचन्द्रस्य कुले प्रसूता, हे सुतनु ! शुभाङ्गि !

तदा भस्मराशौ घृताहुतिवत् मयि कथं विनिपातितासि ? उपमाल-

ङ्कारः । मन्दाकिनीवृत्तं न न र र षटिता तु मन्दाकिनी तल्लक्षणात् ।



परिजन वनितोचितानि कर्मा-

ण्यपरिचितानि कथं विधास्यसि त्वम् ? ॥ (ज)

चण्डालौ ॥ अले ! नातिदूले दक्षिण-मशाणे ता तुलिञ्च  
आगच्छ । (२)

राजा ॥ वृद्धा सावष्टभम् (ज) ॥ अये ! कथमिदं महाशमशानम् ।

विदूरादभ्यस्तौ विद्यति बहुशो मण्डलगतै-

रुदञ्चत्-पुच्छाय स्तिमित-विततैः पक्षतिपुटैः ।

पतन्त्ये ते गृध्राः शव-पिण्डित-लोलाननगुहा-

गललालाल्लेद-स्थगित-निजचञ्चुभयपुटाः ॥ (ट)

(२) अरे ! नातिदूरे दक्षिणशमशानं, तत् त्वरितम् आगच्छ ।

(झ) उपवनेति । या त्वम् उपवनस्य उद्यानस्य नवमालिका-  
प्रसन्नैः नवमालिकापुष्पैः सृजं सालां सृजन्ती सधृन्ती अपि परिस्त्रि-  
द्यसे क्लिष्टासि, सा त्वम् अपरिचितानि अनभ्यस्तानि परिजनवनितानां  
दासस्त्रीणाम् उचितानि कर्माणि कथं विधास्यसि करिष्यसि ? पुष्पिता-  
यावृत्तम् ।

(ज) सावष्टभं सधैर्यम् ।

(ट) विदूरादिति । एते गृध्राः शकुनयः विद्यति आकाशे विदूरात्  
पक्षिदूरात् वृद्धशः पुनःपुनः अभ्यस्तौः परिचितैः मण्डलगतैः मण्डलाका-  
रभ्रमणगतैरित्यर्थः । हेतुभिः उदञ्चत् उद्गच्छत् पुच्छायपु स्तिमितं  
निचलं यथा तथा विततैः विकारं गतैः पक्षतिपुटैः पक्षमूलयुगलैः  
उपलक्षणे तृतीया शवानां स्तनानां पिण्डितेभ्यः मांसेभ्यः लोलानि  
लुब्धानि आननान्येव गुहाः कन्दराणि ताभ्यः गलन्तीनां लालानां क्लेदैः  
निःसृतरसैः स्थगितं पूरितं निजं स्वकीयं चञ्चुनाम् उभयपुटम् आव-  
रणयुगलं येषां, तद्यभूताः सन्तः पतन्ति अत्र शमशाने इति शेषः ।  
शिखरिणीवृत्तम् ।

॥ नेपथ्ये बलकलः ॥

॥ राजा ॥ कर्णं दत्त्वा अवलोक्य च । अहो ! बीभत्सरौ-  
द्रता (ठ) श्मशानस्य । तथाहि ।

इमा मूर्च्छन्त्यन्तःप्रतिरवभृतः कर्णकटवः

शिवाः क्रूराक्रन्दैरशिव-पटहाडम्बर-रवाः ।

ज्वलन्त्येते ताप-स्फुटित-नृकरोटी पुर-दरी-

लसन्मस्तिष्काक्ता स्तिमितजटिलाग्रा हुतभुजः ॥ (ड)

॥ अपतोऽवलोक्य संहाषम् ॥ अहो ! बीभत्समपि (ढ)

स्फृहणीयमिदं वर्त्तते ! भद्र ! कुणप ! सर्वस्वग्राहिभिः प्रण-  
यिभिश्च श्वापद-गणैर्यथेष्टमुपभुज्यमानो धन्यस्त्वमसि ।  
तथाहि ।

(ठ) बीभत्सोति । बीभत्सेन जुगुप्सया रौद्रं भीषणं तस्य भावः तया ।

(ड) इमा इति । अन्तः प्रतिरवभृतः प्रतिध्वनिद्युतः कर्णकटवः  
ओत्वकर्कशस्वना इत्यर्थः क्रूरैः निष्ठुरैः दारुणैरित्यर्थः आक्रन्दैः रवैः  
अशिवस्य अमङ्गलसूचकस्य पटहस्य बध्वादिघोषकवाद्यभेदस्य आडम्बर-  
स्ताडनविशेषः स इव रवो यासां तथाविधाः इमाः शिवाः शृङ्गालाः  
मूर्च्छन्ति व्याप्तुवन्ति । एते च हुतभुजः अग्नयः तापेन स्फुटिताः मा-  
नृकरोद्भ्यः नरशिरः कपालानि तासां पुराणि अभ्यन्तराण्यैव दृश्यैः  
कन्दराः ताभ्यः लसद्भिः गलद्भिः मस्तिष्कैः ब्रह्मरन्ध्रस्थितघृताकारब्रह्मि-  
भूताः सन्तः ज्वलन्ति । शिखरिणीवृत्तम् ।

(ढ) बीभत्सं जुगुप्सितम् । कुणप ! शंभ ! सर्वं स्वं धनं शरीररूपं  
गृह्णन्तीति तैः प्रणयिभिः तल्लोबुपैरिति भावः श्वापदगणैः शृङ्गाला-  
दिभिः यथेष्टं यथाकामम् उपभुज्यमानः भज्यमाणः ।

भिनत्त्यङ्गोर्मुद्रां शिरसि चरणौ न्यस्य करटः  
 शिवा सृक्कोपान्ते असति रसनाग्रं विलुठितम् ।  
 छिनत्ति ज्ञा मेढ्रं प्रथयति च गृध्रोऽत्र विवरं  
 यथेष्ट-व्यापारास्त्वयि कुणप ! यच्छापदगणाः ॥ (ए)  
 अहो ! निःसारता शरीराणाम् ।

तन्मध्ये तदुरस्तदेव वदनं ते लोचने ते भ्रुवौ  
 जातं सर्वममिध्य-शोणित-वसा मांसास्थि-लालामयम् ।  
 भीरूणां भयदं, तपास्यदमिदं विद्याविनीतात्मनां,  
 तन्मूढैः क्रियते वृथा विषयिभिः क्षुद्रोऽभिमानग्रहः ॥ (त)

(ए) भिनत्तीति । करटः काकः शिरसि चरणौ न्यस्य दत्त्वा  
 अङ्गोः नेत्रयोः मुद्रां सङ्कोचं भिनत्ति अपनयति । शिवा 'जम्बुकः  
 सृक्कस्य ओष्ठप्रान्तस्य उपान्ते पार्श्वे विलुठितं निर्गतं रसनाग्रं जि-  
 ह्वाग्रं असाति भक्षयति । आ कुक्कुरः मेढ्रम् उपस्यं छिनत्ति उत्कृत्य  
 नयति । गृध्रः शकुनिः अत्र छिन्नमेढ्रदेशे विवरं छिद्रं प्रथयति विस्तार-  
 यति च हे कुणप ! यत् यतः श्यापदगणाः त्वयि यथेष्टव्यापारा  
 यथेच्छाचारिणः दृश्यन्ते इति शेषः अतस्त्वं धन्य इति पूर्वेषान्वयः ।  
 शिखरिणीवृत्तम् ।

(त) तदिति । तत् मध्यं कटिदेशः, तत् उरः वक्षस्थलं, तदेव वदनं  
 मुखं, ते लोचने नयने, ते भ्रुवौ, यत् यत् अतिमनोहरमासीदिति भावः  
 तत् सर्वम् अमिध्याः अपविलाः शोणितानि, वसाः मेदांसि, मांसानि  
 अस्थिनी लालाश्च तदात्मकं जातम् । इदं-दृश्यमिति शेषः भीरूणां  
 भीतस्वभावानां भयदं भयावहं तथाविद्यया ज्ञानेन विनीतः शिञ्चितः  
 आत्मा येषां तादृशानां तपास्यदं कथमस्माभिर्ज्ञानतोऽस्मिन् . संसारे अ-  
 भिमानः क्रियते इति लज्जाकरञ्च । तत् तस्मात् मूढैः सुगधमतिभिः  
 विषयिभिः भोगिभिः वृथा क्षुद्रः अभिमानग्रहः अहङ्कारान्नयः क्रि-  
 यते । शार्दूलविक्लीडितं वृत्तम् ।

चण्डालौ ॥ अग्रतोऽवलोक्य ॥ अले ! पणवेह एदं-  
तुङ्गतलु(थ) कुहल-वाशिणीं भवदिं चण्डकचाइणिं । (३)

अपरः ॥ एवं कलेमह ॥ इति तथा कुरुतः ॥

णिम्महिअ-चण्ड-मस्तिए ! महिअ-महाशुल-भिस्सगत्तिए ! ।  
कचाइणि ! गजचन्मवस्तिए ! लक्खशु मं चण्डशूलह-  
त्थिए ! ॥ (४) (८)

राजा । सर्वतोऽवलोक्य सविस्मयम् ॥ अहो ! (ध) वीभत्सो-  
पचारप्रियत्वं कात्यायन्याः । तथाहि ।

जरन्निर्मात्याद्या भृतमहिष-गो-कण्डलुलिताः

प्रलम्बन्ते घण्टाः श्रवणकटु-टङ्गारपटवः ।

(३) अरे ! प्रथम इमां तुङ्ग-तरु-कुहर वासिनीं भगवतीं चण्ड-  
कात्यायनीम् । एवं कुरुतः ।

(४) निर्मथित-चण्ड-मस्तके ! महिषासुरभिन्न-गात्रे ! ।

कात्यायनि ! गजचर्मवासिनि ! रक्ष मां चण्डशूल-हस्ते ! ॥

(थ) तुङ्गेति । तुङ्गस्य उन्नतस्य तरोः कुहरे गह्वरे वसतीति त-  
थोक्तां चण्डा कोपना कात्यायनी ताम् ।

(८) निर्मथितेति । निर्मथितं छिन्नं चण्डस्य असुरविशेषस्य मस्तकं  
यथा तत्सम्बुद्धौ । महिषासुरेण भिन्नं शृङ्गादिभिः विद्धं गात्रं  
यस्यास्तत्सम्बुद्धौ गजस्य तदाकारासुरविशेषस्य शम्भुहृतस्येति भावः  
चर्म वस्ते आच्छादयतीति तत्सम्बुद्धौ, चण्डं तीक्ष्णं शूलं हस्ते यस्यास्तत्  
सम्बुद्धौ ।

(ध) वीभत्सेति । वीभत्सा जुगुप्सिताः उपचाराः पूजोपकरणानि  
प्रिया यस्याः तद्भावः ।

(न) जरदिति जरङ्गिः पर्युषितैरित्यर्थः निर्मात्यैः अट्टट्टकुसुम-

तरुस्तम्भे देव्याः कतरुधिर- पञ्चाङ्गुलितले

रटन्त्येते यस्मिन् प्रकृति-बलि-लोला बलिभुजः ॥ (न)

॥ नप्रणाममङ्गलिं वद्धा ॥

भगवति ! चण्डि ! प्रेते ! प्रेतविमानप्रिये ! लसत्ये ते ! ।

प्रेतास्थि-रौद्ररूपे प्रेताग्निनि ! भैरवि ! नमस्ते ॥ (प)

॥ नेपथ्ये कलकलः ॥

राजा ॥ आकर्ष्य ॥ अहो ! नानादिगन्त-पातिनां (फ)

स्वनीड-पर्युत्सुकानां दिवसावसानं शंशिनानां संरावणं विह-  
ङ्गानाम् ।

पत्रादिभिः व्याद्याः युक्ताः शुष्कपुष्पपत्रमालालङ्कृता इत्यर्थः स्तनानां  
महिषाणां गवाञ्च कण्ठेषु लुलिनाः पूर्वं शब्दिताः अक्षयकटुः श्रुति-  
कटोरः यष्टङ्कारः टं टम् इत्याकारध्वनिः तत्र पटवः श्रुतिकर्तृशब्दना  
इत्यर्थः घण्टाः प्रलम्बन्ते प्रकर्षेण लम्बमानास्तिष्ठन्ति । एते प्रकृत्या  
स्वभावेन बलिषु पूजोपहारद्वयेषु लोलाः सत्पणाः बलिभुजः वायसाः  
अपि रुधिरैः शोणितैः पञ्च अङ्गुलयः ( व्यालपना इति भाषा ) यत्र  
तत्र रुधिरपञ्चाङ्गुलि, कतरु रुधिरपञ्चाङ्गुलि तलं यत्र तादृशे अस्मिन्  
देव्याः तरुस्तम्भे स्थिता इति शेषः रटन्ति शब्दायन्ते शिखरिणीवृत्तम् ।

(प) प्रेते इति । प्रकृष्टम् इतं गतिः यया तत्सम्बुद्धौ प्रकृष्टगति-  
दायिनीत्यर्थः । प्रेतानां विमानं व्योमयानं प्रियं यस्याः तत्सम्बुद्धौ  
प्रेतस्वर्गविधायिनीत्यर्थः । लसन्तः विराजन्तः प्रेताः कुण्ठा यया  
तत्सम्बुद्धौ, प्रेतानाम् अस्थिभिः कङ्कालैः रौद्रं भोषणं रूपं यस्याः  
तत्सम्बुद्धौ । प्रेताग्निनि शवभोजिनि ! ।

(फ) नानेति । नानादिगन्तैः बहुभिः दिशामन्तैः पतन्ति  
आगच्छन्तीति तथोक्तानां स्वनीडेषु निजकुचायेषु पर्युत्सुकानाम्  
उत्कण्ठितानां दिवसस्य अवसानं शंसन्ति सूचयन्तीति तादृशानां विह-  
ङ्गमानां पक्षिणां संरावणं व्यापी कोलाहलः ।

प्रतीचीं दृष्ट्वा ॥ न कस्यचिन्नाम न दुरतिक्रमा दैवपरि-  
पाटिः (ब) ।

अयमसौ गगनाङ्गण-दीपक-

स्तरल-कालभुजङ्ग शिखामणिः

क्षण-विडम्बित-वाडव-विग्रहः

पतति वारिनिधौ विधुरो रविः (भ)

समन्नावदलोच्य सविज्ञयम् ॥

सन्ध्यावध्यास्र शीणं तनु-दहन-चिताङ्गार-मन्दार्कविम्बं

तारानारोस्थिकीर्णं विशद-नर-करङ्गायमाणोज्ज्वलेन्दु ।

हृद्यन्नक्तञ्चरौघं घन तिमिर-महाधूम धूस्रानुकारं

जातं लीलाश्रमशानं जगदखिलमहो ! काल-कापालिकस्य ॥ (म)

(ब) नेति । दैवपरिपाटिः दैवगतिः कस्यचित् जनस्य न दुरतिक्रमा न अलङ्घ्या न, अपि तु सर्वस्यैव दुरतिक्रमेति नाम सम्भावनायां सम्भाव्यामीत्यर्थः ।

(भ) अयनिति । अयम् असौ गगनाङ्गणदीपकः आकाशचत्वरप्रदीपः तरलः प्रभोज्ज्वलः कालभुजङ्गस्य क्षणवर्षस्य अन्यत्र कालः समयः एव भुजङ्गः तस्य शिखामणिः फणरत्नम् अन्यत्र कालप्रवर्तक इति भावः । क्षणे-प्रतापक्षणे विडम्बितः अनुकृतः वाडवस्य वाडवानलस्य विग्रहः शरीरं येन तद्यामृतोऽपि सास्युतं विधुरः दीनः दैवहतः इति भावः । रविः सूर्यः वारिनिधौ समुद्रे पतति अस्तं गच्छतीत्यर्थः । द्रुतवि-  
डम्बितं दृष्टं द्रुतविलम्बितमाह नभौ भराविति तल्लक्षणात् ।

(म) सन्धेति । अहो ! आश्चर्यम् । अखिलं समस्तं जगत् काल एव कापालिकः तन्त्रोक्ताभिचारिककर्मा धार्मिकविशेषः तस्य लीलाश्रम-  
शानं विहारप्रेतभूमिः जातम् । एतदेव प्रतिपादयन् जगद् विधि-

चण्डाली ॥ दृष्ट्वा ॥ कथं,

अस्तं गच्छति शूले वज्रहाणं गदे जघा वज्रम् ।

एषे तमशंघाडे चण्डालकुलं व्व ओदरइ ॥ (५) (य)

राजा ॥ सर्वनीजलोक्य सावधम् ॥ अहो ! अतिगम्भीर-

भीषणाः सम्प्रति वर्तन्ते श्मशानशाखिनः ।

तथाहि ।

आस्त्रभ्यादुत्पतन्तः श्यु-कुहर-गृहदारि कूजन्युलूका

धुन्वन्तः पक्षपालीः प्रवल-किलकिला मूर्ध्नि गृध्राः पतन्ति ।

(५) कथम् ?

अस्तं गच्छति सूर्ये बध्यस्थानं गते यथा बध्ये ।

एष तमः सङ्घातश्चण्डालकुलमिवावतरति ॥

नष्टि सन्ध्येत्यादि । सन्ध्या एव बध्या विनाश्या तस्याः क्षणस्यापि-  
त्वादिति भावः तस्या व्यस्त्रेण रुधिरैश्च रागेण च शीर्षं रञ्जितम् ।  
तनुः अल्पः दहनः अग्निर्यत्र तादृशश्चिताया अङ्गार इव सन्दं निष्प्रभं  
अर्कविम्बं यस्मिन् तथोक्तम् । ताराः नक्षत्राण्येव नारास्थीनि शव-  
कङ्कालाः तैः पूर्णम् आकीर्णम् । विशदः निर्मलः यः नरकरङ्कः नर-  
कदालं स इव आचरन् उज्ज्वलः इन्दुश्चन्द्रः यत्र तादृशम् । हृष्यन्तः  
नक्षत्रराणां निशाचराणां ओघाः सङ्घाः यस्मिन् तथाविधं तथा घनानि  
मान्द्राणि तिमिराण्येव महाधूमाः धूमसञ्चयः तैः धूमः धूमलः  
अनुकारः अनुकरणं यस्य तथाविधम् । सङ्घराहत्तम् ।

(य) अस्तमिति । बध्ये अतुमतवधदण्डे बध्यस्थानं गते यथा  
सूर्ये अस्तं गच्छति एषः तमसां तिमिराणां सङ्घातः समूहः चण्डाल-  
कुलमिव बध्यघातकवृन्दमिव अवतरति बध्यस्थानमिति भावः ।

(र) आस्त्रभ्यादिति । उलूकाः पक्षिकाः आस्त्रभ्यात् आ प्रका-

शाखाग्रालम्बि-शीर्यत्-कुणप-घन-वसा-गन्धमाघ्राय रौद्रं  
क्रन्दन्तः स्फारयन्ति स्फुरदनलशिखाः फेरवः फेत्कृतानि ॥ (२)

एकैः ॥ जनान्निभम् ॥ अले ! विविध-वेताल-शङ्कुले एषे  
दक्विण-मशाणे । ता शिग्धं शिग्धं गच्छन् । (६)

अन्यः ॥ एवं कलेह् । (७)

उभौ ॥ प्रकाशम् ॥ अले ! महद्दलअशशा आसाए एदं  
मशाणं आहिण्डन्तेण अहो-रत्तं तुए अप्पमत्तेण चिड्ढि-  
द्वं । (८)

(६) अरे ! विविध-वेताल-शङ्कुलमतदक्षिण-शमशानम्, तत् शीघ्रं  
शीघ्रं गच्छावः ।

(७) एवं कुर्वः ।

(८) अरे ! महत्तरयात्तया एतत् शमशानमाहिण्डमानेन अहो-  
रत्तं त्वया अप्पमत्तेन स्यातव्यम् ।

एडात् स्तम्भपर्यन्तमित्यर्थः उत्पतन्तः उदुगच्छन्तः सन्तः पृथु विशालं  
यत् कुहरं गह्वरं तदेव गृहं तस्य द्वारि कूजन्ति कठोरं नदन्ति ।  
गृध्राः शकुनयः पक्षपालीः पक्षान् धुन्वन्तः कल्पयन्तः तथा प्रवलं  
क्लिक्लिम् अव्यक्तशब्दविशेषो येषां तथाभूताः सन्तः मूर्ध्नि शिरसि  
शमशानशाखिनामिति शेषः पतन्ति । फेरवः जम्बुकाश्च शाखाग्रेषु  
विटपाग्रेषु आलम्बिनां लम्बमानानां शीर्यतां गलदङ्कानां कुणपानां  
शवानां रौद्रं कटु घनं सान्द्रं वसागन्धं मेदोगन्धम् आघ्राय क्रन्दन्तः  
क्रोगन्तः अतएव स्फुरन्ती मुखविवरात् निःसरन्ती अनलशिखा येषां  
तथाभूताः सन्तः फेत्कृतानि स्वजातिरवविशेषान् स्फारयन्ति विस्तार-  
यन्ति । स्रग्धरादृत्तम् ।



राजा ॥ सहपम् ॥ एवं, यदादिशति स्वामी ।

नेपथ्ये ॥ कलकलः ॥

चण्डालौ ॥ सभयम् ॥ हा मादिण ! (ल) समुत्थिते निशा-  
कलत्रले ता शिग्घं पलाअम्ह ॥ (६) इति निष्कानौ ॥

राजा ॥ सावत्थं परिकस्य दृष्टा ॥ अहो ! वीभत्सदर्शनाः  
कौणपनिकायाः । (व)

तथाहि ।

जरत्कूपाकारैर्नयनपरिवेषैस्तनुशिरा-

करालोच्चैर्घोषाः कुटिलरदनाः क्रूरवदनाः ।

अमौ नाडी-जङ्घा-द्रुम-कुहर-निम्नोदर-भुवो

घन-स्नायु-च्छन्न-स्पुटपटलं विभ्रति वपुः ॥ (ग)

- (६) हा मादके ! समुत्थितो निशा-कलकलः । तत् शीघ्रं पला-  
याधत्ते ।

(ल) साहके मातः ।

(व) कौणपनिकायाः शवनिवासाः ।

(ग) जरदिति । जरतां पुरातनानां कूपानाम् आकार इव  
आकारो येषां तथाभूतैः नयनपरिवेषैः नेत्रपरिधिभिः नेत्रकुहरैरि-  
त्यर्थः । उपलक्षिताः तनुभिः चीणाभिः शिराभिः करालाः भीषणाः  
उच्चैः उन्नताः घोषा नासा येषां तद्योक्ताः कुटिलाः रदना दन्ता  
येषां तादृशाः क्रूरं विकटं वदनं येषां तथाभूताः नाडीजङ्घाः शिरा-  
मयजङ्घावन्त इत्यर्थः द्रुमकुहरवत् वृक्षकोटरवत् निम्ना उदरभुवः  
जठरस्थानानि येषां तथाविधाः अमौ कुण्ठाः घनैः स्नायुभिः  
शिराभिः च्छन्नं स्पुटपटलं सन्निस्थानचयः वपुः तथाभूतं वपुः शरीरं  
विभ्रति वहन्ति शिखारिणीवृत्तम् ।

॥ सकौतुकमवलोक्य ॥ अहो ! क्रीडा-कलह-कौशलं पिशा-  
चानाम् ।

तथाहि ।

पिवत्येकोऽन्यस्मात् घनरुधिरमाच्छ्रिय चषकं  
ज्वलज्जिह्वो वक्त्रान्नलितमपरो लेदि पिवतः ।

ततस्त्यानान् कश्चिद् भुवि निपतितान् शोणितकणान्  
क्षणदुच्चै-ग्नीवी रसयति लसद्दीर्घरसनः ॥ (प)

॥ सकौतुकमवलोक्य सखितम् ॥ अहो नु खलु भोः ! परि-  
हास इव दुर्विदग्धानां (स) केलिरपि रसान्तरम् आल-  
म्बते यातुधानानाम् ।

तथाहि ।

क रम्यः सम्भोगो मृदु-मधुर-चेष्टाङ्ग-सुभगः

कटाचाः क्वान्योन्यं प्रलयविततीक्त्वाद्युतिभृतः ।

(प) पिवतीति । एकः पिशाचः अन्यस्मात् पिशाचात् घन  
रुधिरं यत्र तादृशं चषकं पानपात्रं पिवति । अपरः पिशाचं  
ज्वलन्ती जिह्वा यस्य तथाविधः पिवतः अपरस्य पिशाचस्य वक्त्रात्  
सुखात् गलितं भ्रष्टं रुधिरमिति शेषः लेदि । लसन्ती स्फुरन्ती दीर्घा  
रसना जिह्वा यस्य तथाविधः कश्चित् पिशाचः क्षणात् क्षणमात्रेण  
उच्चैः उन्नमिता ग्रीवा येन तथोक्तः सन् ततः तस्मात् अपरस्य सुखात्  
द्वितीयः भुवि निपतितान् त्यानान् घनान् शोणितकणान् रसयति  
आस्वादयति । शिखरिणीवृत्तम् ।

(स) दुर्विदग्धानां मूढानां रसान्तरं भिन्नरसं केलिदर्शनेति  
लोकानां केलौ प्रवृत्तिर्जायते, एतेष्वानु तद्दर्शने तद्विराम एवेति  
भावः । यातुधानानां राजधानानाम् ।

(ह) क्वेति । मृद्वी कोमला मधुरा मनोहारिणी चेष्टा व्यापार

क दंष्ट्रासङ्घट्ट ज्वलित-दहन-सुखितविधि-  
धनाश्लेषः कायं प्रतिरसदुरःपञ्जररवः ॥ (ह)

॥ सदृशानवलोक्य ॥ धिगतिबीभत्समेतत् ।

चिताग्नेराकृष्टं नलक-शिखर-प्रोतमसकृत्

स्फुरद्भिर्निर्वार्य्य-प्रलयपवनैः फुत्कृतशतैः ।

शिरो नारं प्रेतः कवलयति तृष्णावश-ललत्-

करालास्यः सुष्यदहनकुहरस्तूर्जिरति च ॥ (ज)

येषां तादृशैः अङ्गैः करनेत्रादिभिः सुभगः शोभनः अतएव रस्यः  
मनोज्ञः सम्भोगः स्त्रीसङ्ग इति यावत् क कुत ? अन्योन्यं परस्परं  
प्रलये कल्पान्ते वितना विस्तारं गताः या उल्काः अन्नरीक्षात् पतन्तः  
ध्वनप्रुत्पातविशेषाः तासां द्युतिं दीप्तिं विभ्रतीति तथोक्ताः कटाक्षाः  
नयनोपान्तविलोकनानि क ? दंष्ट्राणां सङ्घट्टेन ज्वलितः दहनः अग्निः  
यत्र तादृशः चुम्बनविधिः चुम्बनव्यापारः क ? अथञ्च प्रति रसन् प्रति-  
ध्वनन् दरसां वज्रसां पञ्जराणां पार्श्वस्थाञ्च रवः खनः यत्र तादृशः  
धनाश्लेषः गाडालिङ्गनं क ? सर्वे एव व्यापारा एषां विकृतिभाज  
इति भावः । शिखरिणीवृत्तम् ।

(ज) चिताग्नेरिति । तृष्णावशेन लोभातिशयेन हेतुना ललत्  
विस्तारं गच्छत् करालं भीषणम् आस्यं सुखं यस्य तथोक्तः प्रेतः शवा-  
विलो भूतविशेष इत्यर्थः चिताग्नेः ज्वलन्त्याश्रिताया इत्यर्थः आकृष्टं  
नलकस्य नामाभूषणविशेषस्य शिखरे अथ प्रोतं विद्धं नारं शिरः  
शवहण्डं स्फुरद्भिः प्रसरद्भिः निर्वार्या वारयितुमशक्याः ये प्रलयपवना  
कल्पान्तवायवः तैः तत्सदृशैरिति भावः । फुत्कृतशतैः वज्रभिः फुत्कार-  
वातैरित्यर्थः उपलक्षणे तृतीया औष्णप्रनिवारणार्थं वज्रशः फुत्कुर्वन्नि-  
त्यर्थः कवलयति पचति, तथा सुष्यत् दह्यमानं वदनकुहरं सुखविक्रमं  
यस्य तेषामभूतः सन् उद्विगिरति च । शिखरिणीवृत्तम् ।

॥ सृष्टिमभिनीय ॥ अलममीषां दर्शनं कुतूहलितया ।  
तदुयावत् स्वाम्यादेशमनुतिष्ठन् परितः श्मशानमेव पर्य-  
टामि । परिक्रम्य दृष्टिमभिनीय ॥ अहो ! गम्भीरता निशी-  
थिन्याः । (क)

तथाहि ।

सृष्टिग्राह्यं तिमिरमभितो निङ्गते दिग्विभागं  
पादन्यासः स्वर्णति विषमे निष्फला दृष्टिपाताः ।  
धाराभिन्नाञ्जनगिरिसुहृत्सु लुप्तवर्णान्तरत्वात्  
लब्धाद्वैतः स्फुरति परितो नीलिमेवैकतानः ॥ (ख)  
भवतु, उच्चैस्तावद् व्याहरामि । कः कोऽत्र भोः ! श्रूयतां  
मम श्मशानाधिपतेः स्वामिनो व्याहारः ।

अकृत्वा मत्परिज्ञानम्, अदत्त्वा नृपकम्बलम् ।

प्रवर्तनीयाः केनापि न श्मशानोचिताः क्रियाः ॥ (ग)

(क) निशीथिन्याः रजन्याः । गम्भीरता दुरवगाहता ।

(ख) सुधीति । सृष्टिभिः ग्राह्यं अहणीयं सान्द्रत्वादिति भावः ।  
तिमिरं तमः अभितः समन्तात् दिशां विभागं निङ्गते अपहरति,  
पादन्यासः पादविक्षेपः विषमे उन्नतानते भूभागे स्वर्णति विपर्यस्यति ।  
दृष्टिपाताः नेत्रव्यापाराः निष्फलाः किमपि न दृष्टुं शक्यते इति भावः ।  
धाराभिः वर्णास्वप्रवाहैः भिन्नः विगलितः यः अञ्जनगिरिः कञ्जल-  
शैलः तस्य सुहृत् सदृश इत्यर्थः नीलिमा नीलत्वम् एव लुप्तवर्णान्तर-  
त्वात् विलुप्तान्यवर्णत्वात् लब्धम् अद्वैतम् अद्वितीयत्वं येन तथोक्तः,  
अद्वितीय इत्यर्थः तथा एकः सुख्यः तानः विस्तारः यस्य तादृशः सन्  
परितः समन्तात् स्फुरति राजते विलसतीत्यर्थः । मन्दाक्रान्तावृत्तम् ।  
व्याहारः उक्तिः आदेश इत्यर्थः ।

(ग) अकृत्वेति । मत्परिज्ञानम् अकृत्वा मासविज्ञान्येत्यर्थः नृप-

तदद्यप्रभृति,

एतत् तद्येति करणीयमिहाप्रमत्तै-

राज्ञा-त्यतिक्रमसहः किल नास्ति भर्तुः ।

ब्रह्मेन्द्र-वायु-वरुणप्रतिभोऽपि यः स्यात्

तस्याप्ययं प्रतिभटोऽस्तु भुजो मदीयः ॥ (घ)

कथं न कश्चिद् व्याहरति । भवतु अन्यतो व्याहरामि ।

परिक्रम्य ॥ कः कोऽत्र भोः ! ।

॥ नेपथ्ये ॥ अयमहं भोः !

राजा ॥ सावष्टम्भम् ॥ कथं प्रतिव्याहारः (ङ) । भवतु शब्दा-

नुसारिणोपगम्य निपुणसंवधारयामि कोऽयमिति । परिक्रम्य

नेपथ्याभिमुखमवलोक्य च सविजयम् ॥ अये ! कोऽयम् ?

खट्वाङ्गधृग् भस्त्रकृताङ्गरागो

नरास्थिभूषीज्ज्वल-रस्य-कान्तिः ।

कम्बलं सृतस्य कम्बलं गात्राच्छादनादीनामुपलक्षणमेतत् च्यदन्वा सद्य-  
निति शेषः केनापि जनेन श्लक्ष्णानोचिताः क्रियाः शवदाहादिका इत्यर्थः  
न प्रवर्त्तनीयाः न सम्पादनीया इत्यर्थः ।

(घ) एतदिति । इह श्लक्ष्णाने एतत् सदुक्तं तथा इति अप्रमत्तैः  
अवहितैः सर्वैः करणीयं सम्पाद्यम् । अस्मि अहं भर्तुः स्वामिनः राज्ञः  
चण्डालराजस्य व्यतिक्रमं सहते इति तद्योक्तः न किल नैव, प्रभोर्व्यति-  
क्रमं केनचिदपि क्रियमायां नाहं सहे इत्यर्थः । यत्र ब्रह्मणः इन्द्रस्य  
वायोः वरुणस्य च प्रतिभः सदृगः स्यात् सदीयः अयं भुजः तस्यापि  
प्रतिभटः प्रतियोद्धा अस्तु भवतु तादृशेनापि सहात्मना अहं योवस्ये  
इति भावः । वचनतिलकं वृत्तम् ।

(ङ) प्रतिव्याहारः प्रत्युक्तिः ।

कपालपाणि-नृकरङ्ग-मौलि-

राभाति साक्षादिव भूतनाथः ॥ (च)

॥ ततः प्रविशति कापालिकवेपो धर्मः ॥

धर्मः ॥ अयमहं भोः !

अयाचितोपस्थितमैद्य वृत्ति-

निवृत्त-पञ्चेन्द्रिय-निस्तरङ्गः ।

व्यतीत्य संसार-महाश्मशानं

चरामि बीभत्समिदं श्मशानम् ॥ (छ)

विचिन्त्य ॥ स्थाने (ज) स खलु रुद्रो भगवान् महाव्रतं

चचार । परः किलायं प्रकर्षः कामचारिणाम् । किन्तु

(च) खट्वाङ्गधृति । खट्वाङ्गधृक् खट्वाङ्गधरः भस्मना कृतः अङ्ग-  
रागो अङ्गविलोपनं येन तथोक्तः । नगणाम् अस्थीन्येव भूषा अल-  
ङ्काराः ताभिः उज्ज्वला रस्या च कान्तिर्यस्य तथोक्तः । कपालः शव-  
धरः पाणौ यस्य तथाविधः, नृकरङ्गं नरास्थि मौलिः शिरोभूषणं यस्य  
तथाविधः अतएव साक्षात् स्वयं भूतनाथ इव हर इव आभाति रा-  
जते । उपजातिवृत्तम् उत्प्रेक्षानङ्कारः ।

(छ) अयाचितेति । अयाचिनम् अपार्थितं यथा तथा उपस्थितम्  
तथा सैद्यं भिक्षालम् वस्तु वृत्तिः जीवनोपायो यस्य तथोक्तः अया-  
चितेन उपस्थितेन तदभावे सैध्येण जीवन्निवर्त्यः निवृत्तानि संयतानी-  
त्यर्थः पञ्च इन्द्रियाणि चक्षुरादीनि यस्य तथाभूतः अतएव निस्तरङ्गः  
अनुद्धत इति यावत् सन् संसार एव नहत् श्मशानं व्यतीत्य विहाय  
इदं बीभत्सं जुगुप्सितं श्मशानं चरामि भ्रमामि । उपेन्द्रवज्रावृत्तम् ।

(ज) स्थाने युक्तम् । महाव्रतं पूर्वोक्तं सैद्यवृत्तिपञ्चेन्द्रिय संयमा-

भैक्ष्याहै तं तपोऽहै तं क्रियाहै तच्च तत्परम् ।

सुलभं सर्वमेवैतद् आत्माहै तं तु दुर्लभम् ॥ (झ)

॥ समन्तादवलोक्य साङ्गम् व्यात्मगतम् ॥

मया भ्रियन्ते भुवनान्यसूनि

सत्यञ्च मां तत्सहितं विभक्तिं ।

परीक्षितुं सत्यमतोऽस्य राज्ञः

कृतो मया वेधपरिग्रहोऽयम् ॥ (ञ)

॥ विचिन्त्य साश्चर्यमात्मगतम् ॥ आश्चर्यं दुःखपरम्परा-(ट)

स्वशोच्यमानस्य राजर्षेर्हरिश्चन्द्रस्य चरितम् । अथवा प्रकृ-  
तिरियं महात्मनाम् । कुतः,

दिरूपमिति भावः । प्रकर्षः उत्कर्षः कामचारिणां स्वेच्छाचारिणाम्  
उदासीनानामिति भावः । तेषां संसारबन्धनाभावेन कामचारित्वमिति  
भावः ।

(झ) भैक्ष्याहै तमिति । भैक्ष्याहै तम् अद्वितीयभैक्ष्यवृत्तिः एक-  
वारभिक्षाचरणेन जीवनमित्यर्थः । तपोऽहै तः अहै तभावेन द्वैधमून्य-  
मनसा इत्यर्थः तपः चान्द्रायणादिव्रतधारणम् । क्रियाहै तम् अहै त-  
भावेन क्रियातुष्टानम् । तत्परम् एकतानमनसा कृतमित्यर्थः एतत् सर्व-  
मेव सुलभं सुप्रार्थ्य अनायासेन सम्पद्यते इति भावः तु किन्तु आत्मा-  
है तम् अद्वितीयस्वात्मनः दर्शनमित्यर्थः दुर्लभं ब्रह्मज्ञानमेव सर्वथा दुर्ल-  
भमिति भावः ।

(ञ) मयेति । मया असूनि भुवनानि जगन्ति भ्रियन्ते पाल्यन्ते ।  
सत्यञ्च तत्सहितं सर्वभुवनसम्बन्धितं मां विभक्तिं धारयति । अतः कार-  
णात् अस्य राज्ञः सत्यं परीक्षितं मया अयं वेधपरिग्रहः कामालिक-  
वेधपरिग्रहमित्यर्थः कृतः । उपजातिवृत्तम् ।

(ट) दुःखपरम्परास्तु धाराक्रमेण उपगतेषु दुःखसङ्घेषु ।

सुखं वा दुःखं वा किमिव हि जगत्यस्ति नियतं

विवेक-प्रध्वंसाद् भवति सुखदुःखव्यतिकरः ।

मनोवृत्तिः पुंसां जगति जयनी कापि महतां

यया दुःखं दुःखं सुखमपि सुखं वा न भवति ॥ (ठ)

भवतु तत्सकाशमेव गच्छामि ॥ परिक्रम्य दृष्ट्वा महावपुः ॥ अये !

अयमसौ महात्मा तदुपसर्पामि ॥ तथा कृत्वा ॥ भो राजन् !

सिद्धिभाजनं (ड) भूयाः ।

राजा ॥ स्वागतं महाव्रतचारिणी (ठ) नैष्ठिकस्य ।

कापालिकः ॥ भो राजन् ! अर्थिनो (ण) वयं भवन्तमुपा-

गताः ।

राजा ॥ लज्जां नाटयति ॥

(ठ) सुखमिति । जगति सुखं वा दुःखं वा किमिह वस्तु निय-

तम् अस्ति ? नैव इत्यर्थः । विवेकस्य ज्ञानस्य प्रध्वंसात् अभावात् सुख-

दुःखयोः व्यतिकरः, अवरोधः भवति अविवेकिनः जगति सुखं

दुःखञ्च विभज्य कदाचित् हृष्यन्ति कदाचिद्वा व्यथन्ते इति भावः ।

महतां पुंसां जगति जयिनी उत्कर्षशालिनीः कापि अनिर्वचनीया

मनोवृत्तिः अस्तीति शेषः यया मनोवृत्त्या दुःखं सामान्यजनहर्षसाधनं

यस्तु दुःखं सुखं सामान्यजनहर्षसाधनं वस्तु सुखं वा न भवति ।

महात्मानः दुःखे न चुभ्यन्ति सुखे न वा न हृष्यन्तीति भावः शिखरि-

णीवृत्तम् ।

(ड) सिद्धिभाजनं सफलमनोरथ इत्यर्थः ।

(ठ) महाव्रतचारिणः कठोरव्रतिनः नैष्ठिकस्य यावज्जीवन् तच्चारिण्य इत्यर्थः ।

(ण) अर्थिनः याचकाः ।



कापाजितः ॥ अलं व्रीडया; योगवच्चुगो (त) हि वयं,  
विदितवृत्तान्ता एव भवतः । तथाप्येवमवस्थस्यापि ते न नः  
समीहितदाने दारिद्र्यम् ।

तथाहि पश्य ।

परेषामुकाराय न कथञ्चिन्न साधवः ।

कुहमपि समासाद्य धिनातोन्दुर्वनस्यतीन् ॥ (थ)

तद्वधत्तां (द) पुनः ।

राजा ॥ अवहितोऽस्मि ।

कापा ॥ वेताल वज्र-गुटिकाञ्जन-पादलेप-

दैत्याङ्गनाविधि रसायन-धातुवादाः ।

तच्चिन्त्यतां करतलोपगता समैते

विघ्नैः पटैरिव यथा न तिरस्क्रियन्ते ॥ (ध)

(त) योगवच्चुघः योगः समाधिरेव चक्षुः येषां तथाविधाः समाधि-  
प्रभावान् सर्वं पश्याम इति भावः । नः अस्माकं समीहितदाने अभीष्ट-  
प्रदाने, दारिद्र्यं दैन्यम् ।

(थ) परेषामिति । साधवः कथञ्चित् केनापि प्रकारेण परेषाम्  
उपकाराय न न, अपि तु कथञ्चिदपि उपकुर्वन्तीत्यर्थः । इन्दुः चन्द्रः  
कुहम् अमाश्यामपि समासाद्य प्राप्य वनस्यतीन् वृत्तान् धिनोति  
रसदानेन प्रीणयति ।

(द) अवधत्ताम् अवधानेन शृणोत इत्यर्थः ।

(ध) वेतालोति । एते वेतालादयः समः करतलगताः हस्तगताः  
सिद्धिं प्राप्ता इत्यर्थः पटैरिव वस्त्रैरिव विघ्नैः यथा न तिरस्क्रियन्ते  
अन्तर्धीयन्ते तत् तथा चिन्त्यतां सन्याद्यतानित्यर्थः । वेतालः शवा-  
विष्टः भूतः, स खलु सिद्धयेव साधकस्य आत्तया दुष्करमपि

तदादिश्यतां विघ्नप्रत्यूह इति ।

राजा ॥ भोः साधक ! योगबलाज्जानात्येव भवान्,  
अस्वाधीनमिदं शरीरकं, तत् स्वाम्यर्थाविरोधतः (न) प्रयतिष्ये ।

कापा ॥ भो राजन् ! कुतोऽत्र स्वाम्यर्थविरोधः । नन्वा-  
ज्ञामात्रसम्पाद्यं नः समीहितं भवतः । तदितो नातिदूरे  
सिद्धरसानां (प) सहानिधानमस्ति तदर्थमस्माभिरारम्भणी-  
यमस्ति । भवतां पुनरिहस्थेनैव विघ्नप्रत्यूहं प्रति सावधा-  
नेन भवितव्यम् ॥ इति निष्क्रान्तः ॥

राजा ॥ सावष्टम्भं सर्वतः परिक्रम्य ॥ प्रोत्सरत(फ) प्रोत्सरत  
विघ्नाः ! सर्वथा प्रतिहतो वः प्रसर इति ।

कार्यं साधयति । वज्रं कुजिगं तच्च सिद्धं चेत् साधकस्यानुमते स्थाने  
पतति । गुटिका च सिद्धा साधकस्य सुखनिन्निघ्ना तदिच्छया तं मयूरं  
काकं वा यं कञ्चन प्राणिनं करोति । अज्जनञ्च सिद्धञ्चेत् साधकस्य नयन-  
निन्निघ्नं तस्मै पृथिवीस्थं सर्वं गुप्त्रधनं त्रिकालघटनाञ्च प्रत्यक्षवद् दर्श-  
यति । पादलेपः सिद्धञ्चेत् साधकः तस्मैपयुक्तपादः जले स्थले इव  
गन्तुं शक्नोति । दैत्याङ्गनाविधिसिद्धौ साधकः दैत्याङ्गनाभिः सह यथा-  
भिलषितं भोगान् भोक्तुं पारयति । रसायनसिद्धः साधकः द्रव्यान्तर-  
योगेन द्रव्यान्तरमुत्पादयति । धातुवादसिद्धञ्च साधकः सुलभेन द्रव्येण  
सृदादिना दुर्लभं द्रव्यं स्वर्णादिकं सृजति । इति निष्कर्षः । वसन्त-  
तिलकं वृत्तम् । विघ्नप्रत्यूहः विघ्नान्तरायः ।

(न) स्वाम्यर्थाविरोधतः यथा स्वामिनः क्षतिर्न स्यात् तथा इति भावः ।

(प) सिद्धरसानां सिद्धानां रसानां वस्तुविशेषाणां सहानिधानं  
सहान् निधिः । आरम्भणीयम् उद्योक्तव्यम् ।

(फ) प्रोत्सरत अपगच्छत । प्रतिहतः विन्नितः निषिद्ध इति यत्र  
रुयेति शेषः । प्रसरः स्थितिः ।

॥ नेपथ्ये ॥ राजन् ! यथाज्ञापयसि ।

अथ यांसि विद्वन्तद्वाराख्य विद्याः स्वयंवराः ।

सिद्धयः कामचारिण्यस्वदाज्ञां कोऽतिवर्त्तते ॥ (ब)

॥ राजा ॥ सहर्षम् ॥ दिष्ट्या तथेति प्रतिपन्नमस्मद्वचनं  
विन्नैः ।

प्रियं नः प्रियम् ।

॥ ततः प्रविशन्ति विमानचारिण्यो विद्याः ॥

॥ सहसोपहृत्य ॥ राजन् ! हरिश्चन्द्र ! दिष्ट्या वदसे ।

त्वय्यचेष्टत राजन्ये क्रुद्धो यद् दारुणो मुनिः ।

विद्यास्त्वद्विपदां मूलं ता वयं समुपस्थिताः ॥ (भ)

राजा ॥ ॥ दृष्ट्वा साश्चर्यमात्मगतम् ॥ कथमिमास्ता भग-  
वत्यो विद्याः ? यासु भगवतो विश्वामित्रस्यापि तीव्रैस्तपो-  
भिरवसन्नम् ॥ प्रकाशम् अञ्जलिं बद्ध्वा ॥ नमस्त्रिलोक-विज-  
यिनीभ्यो विद्याभ्यः ।

(ब) अथासीति । अद्य अथासि मङ्गलानि विद्वन्तम् उद्घाटितं  
द्वारं येषां तादृशानि, विद्याः पूर्वरक्षिता इति भावः स्वयंवराः  
स्वयंवराधिपत्यः तथा सिद्धयः कामचारिण्यः यद्येष्टसम्प्रादिन्यः सर्वत्र  
तत्रेवियोज्यम् । अतः कः त्वदाज्ञां तव आदेशम् अतिवर्त्तते अति-  
क्रमति ? अद्य सर्व एव तव वशे वर्त्तते, कोऽपि तवादेशं नातिक्राम-  
तीत्यर्थः ।

(भ) त्वयीति । मुनिः विद्यामित्रः क्रुद्धः सन् अस्माकमपगमा-  
दिति भावः राजन्ये त्वयि यत् यदर्थमित्यर्थः दारुणः निष्ठुरः अचे-  
ष्टत व्यवहारात् तव विपदां मूलं ता विद्या वयं समुपस्थिताः ।

विद्याः ॥ राजन् ! त्वदायत्ता (य) वयम्, अतस्त्वं  
शाधि नः ।

राजा ॥ यदि मामनुग्राह्यं भवत्योऽनुमन्यन्ते, ततो  
भगवन्तं कौशिकमुपतिष्ठध्वं ततोऽनपराहं मुनेरात्मानं  
समर्पयामि ।

विद्याः ॥ सविस्मयं परस्परमवलोक्य ॥ राजन् ! एवमस्तु ॥  
॥ इति निष्क्रान्ताः ॥

ततःप्रविशति स्कन्धारोपित-निधानेन श्रेतादेनानुगम्यमानः कापालिकः ॥

कापालिकः ॥ सहसोपसृत्य ॥ राजन् ! दिष्ट्या वर्द्धसे,  
संसिद्ध-रसस्यास्य (र)महानिधानस्य लाभास्युदयेन, तदु-  
पयुज्यतां भगवान् रसेन्द्रः ।

यस्योपयोगाद्भवधूय मृत्यु-  
आसाद्य सद्योऽमरलोकमार्गम् ।

(म) अत्रसन्नं व्यधीभूतं तीव्रतपोभिरपि या वेशीकर्तुं न शक्यन्ते  
इति भावः ।

(य) त्वदायत्ता तवाधीनाः, शाधि आज्ञापय । ततस्तदा अनप-  
राहम् अपराधरहितम् आत्मानं मुनेः समर्पयामि मुनिसमीपे अनप-  
राधी भवामीत्यर्थः ।

(र) संसिद्धेति । संसिद्धः सम्यक् सिद्धिं गतः अधीनीभूत इत्यर्थः  
रसः भोगाधिकारः यस्य तादृशस्य महानिधानस्य महतः रत्नराशेरि-  
त्यर्थः । उपयुज्यतां भुज्यतां रसेन्द्रः उत्कृष्टः रसः भोग्यवस्तु इत्यर्थः  
भगवान् सर्वशक्तिमान् । अनेन रसेन्द्रेण सर्वसिद्धिर्जायते इति भावः ।

(ल) यस्येति । यस्य रसेन्द्रस्य उपयोगात् अथ्यवहारात् सिद्धाः  
लब्धसिद्धयः पुंसः सद्यः सपदि मृत्युम् अवधूय निरस्य अमरत्वलापद्य  
इत्यर्थः अमरलोकमार्गं स्वर्गमार्गम् आकाशमित्यर्थः आसाद्य प्राप्य



चलन्ति गिरयः कामं युगान्त-पवनाहताः ।

कच्छेऽपि न चलत्येव धीराणां निश्चलं मनः ॥ (स)

तन्मसापि किमतिनिर्वन्धेन (ह) ॥ प्रकाशं वेतालं प्रति ॥

भद्र ! गम्यताम्, क्रियतामस्य राज्ञः समीहितम् ।

वेतालः ॥ ॥ सप्रणामम् ॥ जं साधत्रो अणवेदि (१०)

इति निष्क्रान्तः ॥

कापा ॥ समन्तादवलोक्य ॥ भो राजन् ! प्रभातप्राया  
वर्त्तते विभावरी । तत् साधयिष्यामस्तावत् ।

राजा ॥ भोः साधक ! स्मत्तं व्या वयं दुःस्थितकथासु (ज)

कापा ॥ राजन् ! देवतास्त्वा स्मरिष्यन्ति ॥ इति

निष्क्रान्तः

राजा ॥ प्राचीमवलोक्य सप्रसादम् ॥ अये ! कथम् ?

तमो विभिद्य गहनं सन्ध्यारुण-पुरःसरः ।

अनुग्रहाय लोकानाम् उदेत्ययमहर्षतिः ॥ (क)

(१०) यत् साधकः आज्ञापयति ।

(स) चलन्तीति । गिरयः पर्वताः युगान्तपवनेन प्रलयसमीरणेन  
आहताः ताडिताः सन्तः कामम् अवश्यं चलन्ति । धीराणां महतां  
निश्चलं चेतः कच्छेऽपि व्यसनेऽपि नैव चलति ।

(ह) अतिनिर्वन्धेन अत्याग्रहेण । समीहितम् अभीष्टं स्वामिनः  
निधिप्राप्तिरूपमिति भावः ।

(ज) दुःस्थितकथासु हीनजनप्रस्तावेषु ।

(क) तस इति । अयम् अहर्षतिः स्वर्यः गहनं सान्द्रं तमः  
तिमिरं विभिद्य निरस्य सन्ध्या प्रातःसन्ध्या अरुणः सप्तारणिसु डुरः-

तद् यावद्दृश्यमपि भगवती-भागौरघी-तीरमुपगम्य स्वास्या-  
देशमनुतिष्ठामि ॥ इति निष्क्रान्तः ॥

इति श्रीआर्य्यक्षेमीश्वर-कृते चण्डकौशिकनाटके  
शमशानचरितं नाम चतुर्थोऽङ्कः ।

## अथ पञ्चमोऽङ्कः ।

॥ ततः प्रविशति विकृतमलिनवेषो राजा ॥

राजा ॥ सनिर्वेदं निश्चय ॥ कष्टं भोः ! कष्टम् !

यद्वैरं मुनिसत्तमस्य सुहृदां त्यागस्तथा विक्रयी-  
दाराणां तनयस्य चेदमपरं चाण्डाल-दास्यञ्च यत् ।  
दुर्वाराणि मया कठोरहृदयेनाप्तानि मूढात्मना  
यस्यैतानि फलानि दुष्कृतमहो ! किन्नाम तदारुणम् ! ॥(क)

सैरः अग्रेसरो यस्य तथाभूतः सन् लोकानां जगतामनुग्रहाय उदेति  
उदुगच्छति ।

इति चतुर्थाङ्कव्याख्या समाप्ता ।

(क) यदिति । मुनिसत्तमस्य विश्वामित्रस्य यत् वैरं विद्वेषः म-  
यीति शेषः, तथा सुहृदां वान्धवानां त्यागः, दाराणां पत्न्याः तनयस्य  
पुत्रस्य च विक्रयः, इदञ्च अपरं यत् चाण्डालदास्यम् एतानि दुर्वाराणि  
वारयितुमशक्यानि मूढात्मना मन्दमतिना कठोरहृदयेन निष्ठुरमनसा  
मया आप्तानि प्राप्तानि, यस्य दुष्कृतस्य एतानि फलानि, महो ! आ-  
श्चर्यं तत् किं नाम दारुणं दुष्कृतम् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

॥ सर्वैकव्यम् ॥ अहो ! बलवती भवितव्यता । कुतः,  
 मामानञ्जशिरोधरं प्रभवता क्रुद्धेन राज्यश्रिया  
 यद्विस्मेषयतापि तेन सुनिना निःशेषितं नस्तयम् ।  
 तत्रापि व्यसनप्रियेण विधिना वृत्तं तथा निष्ठुरं  
 येनात्मा तनयः कलत्रमपि मे सर्वं विलुप्तं क्षणात् ॥ (ख)  
 ॥ चिन्तां नाटयित्वा दीर्घञ्च निश्चयं सर्वैकव्यम् ॥ अहह !  
 शोचन्ती रजनीषु दैन्यविधुरा नूनं क्लृप्ता मया  
 कर्त्तव्यं किल चिन्तयत्यनुदिनं सा निष्क्रयं चेतसा ।  
 प्राणानामवलम्बनं च कुरुते भूयोऽपि मे सङ्गमे  
 हा ! कष्टं तदिसां दशासुपगतं पापं न सा वेत्ति माम् ॥ (ग)  
 ॥ निश्चयं ॥ हा वत्स रोहिताश्व !

(ख) मामिति । प्रभवता सहाप्रभावेण तेन सुनिना क्रुद्धेन कु-  
 पितेन सता आनञ्जशिरोधरः आनतधीवं सां राज्यश्रिया विस्मेषयता  
 वियोजयतापि यत् त्वयं न निःशेषितं न गृहीतमित्यर्थः तत्रापि तस्मिन्  
 त्वयेऽपि व्यसनप्रियेण विपत्प्रियेण विधिना दैवेन तथा निष्ठुरं प्रवृत्तं  
 आचरितं येन आचरितेन मे सत् आत्मा तनयः कलत्रं पत्नी अपि  
 त्वितयमेतदित्यर्थः सर्वं क्षणात् विलुप्तं विध्वस्तम् । शार्दूलविक्रीडितं  
 वृत्तम् ।

(ग) शोचन्तीति सा सत्प्रिया नूनं निश्चितं मया वियुक्तेति शेषः  
 रजनीषु शोचन्ती शोकपरा दैन्यविधुरा दैन्येन दुःखस्यया विधुरा  
 कातरा क्लृप्ता जीणक्लेवरा सती अनुदिनं चेतसा कर्त्तव्यं निष्क्रयं  
 कथं प्रभोः सकाशात् आत्मभोचनं करोमीत्येवं रूपं चिन्तयति किल ।  
 भूयः पुनरपि सत्सङ्गमे सत्सङ्गार्थं निमित्तार्थे सङ्गमी । प्राणानामवल-  
 म्बनं धारणं कुरुते च । हा इति खेदसूचकमव्ययं क्रुद्धं तत् सा इति



धात्रीजनाङ्गशतदुर्ललितः कथं नु  
भूमौ चिरं लुठसि वत्स ! विरूढ-निद्रः ।  
त्वामद्य पार्थिवशतैरभिनन्दिताञ्जम्  
आज्ञापयन्ति वटवः श्रुत-दुर्ग-रूढाः ॥ (घ)

॥ चिरं विचिन्त्य सकृत्कृतम् ॥

सज्जो मौलिरयं पतन्तु विपदस्तासां कृतं स्वागतं  
यत् सत्यं कृतकृत्य-सुख-जनसां तुल्या विपत् सम्पदा ।  
वत्स ! त्वं तु दुनोपि मेऽद्य हृदयं येनाङ्गशय्योचितः  
कूरेणाकृतकृत्य एव सहसा दष्टोऽसि देवाहिना ॥ (ङ)

दृशां चाण्डालदास्यमिति भावः उपगतं प्राप्तं पापं मां न वेत्ति न  
जानाति । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

(घ) धात्रीति । हे वत्स ! त्वं धात्रीजनानाम् अङ्गशतेषु शत-  
शतोत्सङ्गेषु दुर्ललितः चपलत्वात् ताभिः दुःखेन खालित इत्यर्थः इ-  
दानीं कथं नु केन प्रकारेण वा विरूढनिद्रः प्राप्ननिद्रः चिरं भूमौ  
लुठसि ? अद्य श्रुतानि शास्त्राणि एव दुर्गाणि दुर्गमवस्तूनि तेषु  
रूढाः प्रसिद्धिं गताः शास्त्रपारगा इत्यर्थः वटवः ब्राह्मणाः पार्थिवाणां  
राज्ञां शतैः अभिनन्दिता प्रतिपालिता आज्ञा यस्य तादृशं त्वाम् आ-  
ज्ञापयन्ति भृत्यवत् कर्मणि नियोजयन्ति । वसन्ततिलकं वृत्तम् ।

(ङ) सज्ज इति । अयं मौलिः शिरः सज्जः अहणार्थं प्रस्तुतः,  
विपदः, पतन्तु व्यत्नेति शेषः, तासां विपदां स्वागतं कृतं हे विपदः  
सुखेन आगता यूयमिति सम्भाषितमिति भावः । कृतं कृत्यं  
कार्यं यैः ते कृतकृत्याः कृतकार्याः अतएव सुख्यं मनो येषां तादृशाः  
कृतकृत्याश्च ते सुख्यमनसश्चेति तद्योक्तानां विपद् सम्पदा तुल्या इति  
यत् तत् सत्यम् । यदाहं कृत्यं सम्पादितवानस्मि तदा तेनैव सुख्य-  
चित्ततया विपदं त गणयामीति भावः । हे-वत्स ! त्वं तु त्वमेव अद्य

॥ साशङ्कम् ॥ शान्तं पापं प्रतिहतममङ्गलं वत्सस्य ।

क्रूरेणाकृतकृत्य एव गमितो दैवेन कष्टां दशाम् ॥

वामाक्षिस्यन्दनं सूचयित्वा दक्षिणभुजस्फुरणञ्च, सहर्षम् ।

स्यन्दते वामनयनं बाहुः स्फुरति दक्षिणः ।

व्यसनाभ्युदयौ प्राप्ताविदं कथयतीव मे ॥ (च)

॥ विचिन्त्य ॥ अथवा किमद्यापि व्यसनाभ्युदय चिन्तया ?

पर्याप्तः खलु दुरात्मा हरिश्चन्द्रहतकः । तथाहि

अतःपरं यद्व्यसनं नूनमभ्युदयो हि सः ।

पापस्याभ्युदय-द्वारम् इदानीं मरणं हि मे ॥ (छ)

॥ प्रविश्यापटाक्षेपेण चण्डालः ॥

चण्डालः ॥ अले शुदस्स । (१)

राजा ॥ साशङ्कम् ॥ भद्र ! किम् सुतस्य ?

चण्डालः ॥ अले ! एवं भणामि, जघा शुदस्स वल्ल-  
भस्स पाश-पडिवत्तिणी इत्थिया कलुणं कलुणं रोअन्ती

(१) अरे सुतस्य ।

(२) अरे ! एवं भणामि, यथा सुतस्य वल्लभस्य पाशपरिवर्त्तिनी

मे मम हृदयं दुनोपि तापयसि, येन, क्रूरेण दैवमेव अहिः पन्नगः तेन मम अङ्गएव शय्या तस्याम् उचितः अभ्यस्तावस्यान इत्यर्थः त्वम् अकृत-  
कृत्यः बालकत्वात् किमपि कार्यं सुखभोगादिकमकुर्वन्नेव सहसा दष्टः  
असि ? । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

(च) स्यन्दते इति । वामं नयनं स्यन्दते चलति, दक्षिणश्च बाहुः  
स्फुरति । इदं वामनयनस्यन्दनदक्षिणबाहुस्फुरणं मे मम व्यसनाभ्यु-  
दयौ विपत्सम्पदौ प्राप्तौ आगतौ कथयतीव सूचयतीव । पर्याप्तः व्यस-  
नस्य अभ्युदयस्य च परां काष्ठां प्राप्त इत्यर्थः ।

(छ) अत इति । अतः अस्मात् चण्डालदास्यात् परं यत् व्यसनं

चिद्वदि तां तुलित्रं तुलित्रं गदुत्र गेह्रं श्रे शुद्धकम्बलं,  
अहमि श्रामिनो श्रामिं जेव्व गच्छामि (२) । इति निष्क्रान्तः ॥

राजा ॥ परिक्रामति ।

॥ नेपथ्ये ॥ हा जाद ! कहिं सि, देहि मे पडिवअणं । (३)

राजा ॥ श्रुत्वा सकरुणम् ॥ अहं ह ! दारुणः प्रलापः ।

॥ ततः प्राविशति यथानिर्दिष्टा वैक्लव्यं नाटयन्ती शैव्या ॥

शैव्या ॥ हा जाद ! कहिं सि, देहि मे पडिवअणं ॥

इति स्तम्भं नाटयित्वा चिरं संज्ञां लब्ध्वा वासम् ॥ हा जाद !

या जुत्तं दाणिं पिदुणावि दे जधा परिच्चत्ता तथा तुमंनि

सं मन्दभाङ्गिणीं परिच्चअसि (४) ॥ इति मोहं नाटयति ॥

राजा ॥ श्रुत्वावलोक्य च सर्वैकव्यम् ॥ कथमियमपि तपस्विनी  
भर्ता परित्यक्ता ? सर्वथा सर्वत्र निष्कारणता हतविधेः ।

शैव्या ॥ मसम्भ्रमस्तथाय ॥ किं खु एदं वददि, कहिं गदो

स्त्री करुणं करुणं रुदती तिष्ठति, तत् त्वरितं त्वरितं गत्वा गृहा-  
यास्याः शुद्धकम्बलः । अहमपि स्त्रामिनः सकाशमेव गच्छामि ।

(३) हा जात ! कुत्तासि, देहि मे प्रतिवचनम् ।

(४) हा जात ! हा जात ! कुत्तासि, देहि मे प्रतिवचनम् । हा  
जात ! न यत्तमिदानीं पितामि ते यथा परित्यक्ता तथा त्वमपि सां  
मन्दभाङ्गिणीं परित्यजसि ।

(५) किं खलु इदं वर्त्तते कुत गतो मे पुत्रः ? । पुत्र ! किमिति

विपत् स नूनं निश्चितम् अभ्युदयः हि मङ्गलमेव, इदानीं पापस्य मे  
सम अभ्युदयस्य मङ्गलस्य द्वारं मरणं हि मृत्युदेव ।

मे पुत्रञ्चो ॥ दृष्ट्वा परिष्वज्य ॥ पुत्रञ्च ! किञ्चित् मं णाल-  
वसि ? एआइणी भाआमि क्वु अहं, किं ण पेवसि एदं  
भीषणं महाशसाणं ? ॥ सोन्नादम् ॥ किं भणसि ? उअ-  
ज्जाअस्स कालणादो कुसुमाइ अवचिणन्तो कोडरादो  
णिक्कमिअ कल्लाहिणा (ज) दट्टन्हि ? ॥ ससम्भ्रमम् ॥ कहिं  
कहिं सो कल्लाहि, किं त्ति मं ण दंसेदि ॥ समन्तादवलोक्य ॥  
अलिअं अलिअं, कुदो एत्थ कल्लाहि ॥ उपविश्य सकरणम् ॥  
हा जाद ! उत्ये हि, उवणेहि दाव उअज्जाअस्स अखंडि-  
दाइं मालूर-वत्ताइं, तिलछेत्त-सम्भवाइं दम्भंकुराइं,  
अतिक्रामदि से होमवेला, पडिणिउत्ता दाणिं सव्वे बल्ल-  
आरिणो हुविस्सन्ति ॥ उत्यापयित्ठनिच्छन्ती सावेगम् ॥ कथं  
सच्चकं जेब्ब मं मन्दभाइणीं समुज्झिय दूरं गदोसि ! हा  
हदत्ति मन्दभाइणी ! (५) इति मूर्च्छां नाटयति ॥

मां न आलपसि ? एकाकिनी विभेमि खल्वहम्, किं न प्रेक्षसे एतत्  
भीषणं महाशसानम् ? किं भणसि ? उपाध्यायस्य कारणात् कुसुमा-  
न्यवचिन्वन् कोटरान् निष्क्रस्य कृष्णाहिना दृष्टोऽस्मि ? कुत्र कुत्र स  
कृष्णाहिः ? । किमिति मां न दशति ? अलीकम् अलीकम्, कुतोऽत्र  
कृष्णाहिः ? । हा जात ! उत्तिष्ठ उपनय तावदुपाध्यायस्य अख-  
ण्डितानि मालूरपत्राणि, तिलक्षेत्र-सम्भवान् दर्भाङ्कुरान् । अतिक्रामति  
तस्य होमवेला, प्रतिनिवृत्ता इदानीं सर्वे ब्रह्मचारिणो भविष्यन्ति, कथं  
सत्यमेव मां मन्दभागिनीं समुज्झय दूरं गतोऽसि ? हा ! हतास्मि मन्द-  
भागिनी ।

(ज) कृष्णाहिना कालसर्पेण । मालूरपत्राणि विल्वपत्राणि अख-  
ण्डितानि अच्छिनानि ! दर्भाङ्कुरान् कुशाङ्कुरान् समुज्झय परित्वज्य ।

राजा ॥ सर्वैकव्यम् ॥ कष्टमकरुणस्यापि तस्य विधेरमी  
सुदुःश्रवा व्यवहाराः (भ) ।

शैव्या ॥ संज्ञां लब्ध्वा सोपालम्भम् ॥ हा अज्जउत्त ! पैक्ख  
दाणिं अङ्गदुल्ललिदस्स संपदं अवत्यन्तरं ! सव्वदा णिक्खि  
कहिं दाणिं विसत्यहिअओ चिट्ठसि ! अस्सं च तुए अहं  
समादिट्ठा जं पअस्सेन पालणीओ एसो दे बालओ, तं च  
मए पावसीलाए तधाणं पडिबस्सम् (६) ।

राजा ॥ सविशेषकरुणम् ॥ अहो ! मर्मसृग्नि (ङ) परिदे-  
वितानि ।

शैव्या ॥ सस्पर्शं सुतस्य प्रत्यङ्गमालोक्य ॥ हा पुत्तअ ! एदं  
खु दे सुद्ध-भिअङ्ग-भासुर-णिडालवट्टं, इमे सुसिण्णिद्ध पच्चले

(६) हा आर्यपुत्र ! पश्येदानीम् अङ्गदुर्ललितस्य साम्प्रतमवस्थान्तरम् ! सर्वथा निष्कृप ! कुत्र इदानीं विश्वस्तद्दृढयस्तिष्ठसि ? अन्यच्च त्वया अहं समादिष्टा यत् प्रयत्नेन पालनीय एष ते बालकः, तच्च मया प्रापशीलया तथा न प्रतिपन्नम् ।

(७) हा पुत्र ! एष खलु सुग्धस्तृगाङ्ग-भासुर-ललाटपटः, इमे सुस्निग्धपच्चले पर्यन्तपाटले स्निग्धधवले लोचने, इदं च सुषटितास्थि-

(भ) व्यवहारा आचरणानि सुदुःश्रवाः दुःखेनापि श्रोतृमशक्या इत्यर्थः ।

(ज) मर्मसृग्नि मर्मविदारणानि इत्यर्थः परिदेवितानि विलापाः ।

(ट) सुग्धेत्यादि । सुग्धः मनोहरः यः तृगाङ्गः चन्द्रः तद्वत् भासुरः दीप्यमानः ललाटपटुः सुस्निग्धे स्नेहातिस्त्राविणी पच्चले घनलोमाहते पर्यन्तपाटले प्रान्तरक्ते । सुषटितः शोभनं यथा तथा

पञ्जन्तपाटले सिग्निह-धवले लोअणे, अत्रञ्च सहडिदडिबन्धो  
कठिण-वित्तिख-वक्खत्यलो ; ता किं एत्थ सरीरे अलक्खणं  
सन्दिट्टं कअन्तहदएण ? तथा सच्चसन्धस्स अज्जउत्तस्स मम  
मन्दभाइणीए चरिदे पमादो । सर्वथा अकारणो धम्मो,  
अप्रमाणं च लक्खणं, अलीकवादिणो विष्णाण-इत्तआ,  
जदो बहुसो द्दिट्ट पच्च एहिं समादिट्टस्सि सामुहलक्खणेहिं,  
जधा वंस-वज्झणी दीहाउं चक्खवत्ती एसो पुत्तओ दे भवि-  
स्सदि त्ति । ता मम मन्दभाइणीए भाअधेएहिं सर्व  
अलिअं संवुत्तं । (ट)(७)

राजा ॥ साशङ्कम् ॥ कथं संवादिनी (ठ) वर्तते ॥ निपुण-  
मवलोक्य साहम् ॥ अये ! कथम् ।

वन्धुं कठिन-वित्तीर्णं वक्षःस्थलम्, तत् किमत्र शरीरे अलक्षणं संदृष्टं  
कतान्तहृत्केन ? तथा सत्यसन्धस्यार्थं पुत्रस्य मम मन्दभागिन्याश्चरिते  
प्रमादः । सर्वथा अकारणो धर्मः, अप्रमाणञ्च लक्षणम्, अलीकवादिनो  
विज्ञान-वेत्तारः । यतो बहुशो दृष्टप्रत्ययैः समादिटास्सि सामुद्रकवि-  
चक्षणैः, यथा वंशवर्द्धनो दीर्घायुश्चक्रवर्ती एष पुत्रस्ते भविष्यतीति, तन्  
मम मन्दभागिन्याः भागधेयैः सर्वम् अलीकं संवृत्तम् ।

रचितः अस्मां वन्धुः यत्र तादृशं कठिनं धनं वित्तीर्णं विशालञ्च । अल-  
क्षणं दुष्टचिह्नम् । कतान्तहृत्केन दुष्टशमनेन वा दुर्दैवेन कतान्तो यम-  
दैवयोश्चित्यमरः । सत्यसन्धस्य सत्यव्रतस्य प्रमादः दोषः मन्दभाग्यया मयैव  
किमपि दुश्चरितं येन आर्यपुत्रस्य पुत्रविधानो जात इति भावः ।  
अलीकवादिनः सृष्टवादादरताः । दृष्टप्रत्ययैः दृष्टविश्वस्तकर्मणिदित्यर्थः  
सामुद्रकविचक्षणैः लक्षणनिरूपकशास्त्राभिज्ञैः ।

(ठ) संगदिनी मत्सम्बद्धेव प्रतीयमाना इत्यर्थः ।

छत्राकारसिद्धं शिरः पृथुललाटान्तं विशालेक्षणं,  
चक्राङ्गी, चरणौ, करौ सकमलावाजानुलम्बौ भुजौ ।

क्षामं मध्यसुरो विशालमुदरं तुच्छं कटिः पीवरा

नूनं भूपकुलाङ्गुरः शिशुरयं साम्राज्यचिह्नाङ्कितः ॥ (ड)

॥ स्रुतिमभिनीय सर्वैक्यम् ॥ मे रोहिताश्वो नूनमस्यामेव  
वयोऽवस्थायां वर्त्तते, तदभिगङ्गते मे हृदयम् । अथवा  
प्रतिहतममङ्गलं वत्सस्य ।

शैव्या ॥ सोपालम्भमाकाशे ॥ भगवं कोसिअ ! किदत्थो  
दाणिं सि । (द)

राजा ॥ सावेगम् ॥ कथं भगवन्तं कौशिकमुपालभते ।  
सर्वथा न किञ्चित् विसंवदति । (ड) तदलं परपरिग्रह-  
शङ्कया शैव्यै वैयम् ॥ चिरमवलोक्य सकरुणम् ॥ कृतमद्यापि  
सन्देहेन । कुतः,

(द) भगवन् ! कौशिक ! कतार्थः इदानीमसि ।

(ड) छत्रेति । छत्राकारं मण्डलाकारं पृथुललाटान्तं दीर्घभाल-  
भागं विशालेक्षणम् आद्यतनेत्वम् इदं शिरः । चरणौ चक्रेण चक्रा-  
कारचिह्नेन अङ्गी अङ्कितौ अलङ्कृतावित्यर्थः । करौ पाणी सकमलौ  
पद्मचिह्नितौ, भुजौ बाह्व आजानुलम्बौ जानुपर्यन्तलम्बिनौ । मध्यं  
मध्यभागः क्षामं क्षीणम् उरः वक्षस्थलं विशालं विस्तीर्णम् । उदरं  
तुच्छं स्रुत्यनित्यर्थः । कटिः पीवरा स्थूला । अयं शिशुः साम्राज्य-  
चिह्नैः अङ्कितः अलङ्कृतः अतएव नूनं त्रिस्थितं भूपकुलाङ्गुरः कस्यचिद्  
राज्ञः तनय इत्यर्थः ।

(ड) विसंवदति । सन्देहयति ।

सा वाणी करुणार्त्तनाद विकलाप्यामन्द्र-तन्वी-स्वना  
 ते चामी भ्रमरौघ नील कुटिलाः पर्याकुला मूर्धजाः ।  
 तान्यङ्गानि क्लृप्तान्यमूनि सहसा दुःप्रत्यभिज्ञानि मे  
 कान्तिःसैव पुराण-चित्र-मलिना लेखाभिरुन्नीयते ॥ (ण)  
 हा वत्स रोहिताश्व ! कासि, मे देहि प्रतिवचनम् ॥ इति  
 मूर्च्छितः पतति ॥ संज्ञां लब्ध्वा रोहिताश्वस्य सुखमवलोक्य ॥ अनु-  
 द्विद्यमान-दशनाङ्कुरस्य स्मरामि शैशवं मन्दभाग्यः ।

प्रथित-मङ्गल-गुग्गुलु कल्पित-  
 प्रतनु-लील-जटावलि मण्डितम् ।  
 मधुप-लङ्घित-सुग्ध-सरीरुह-  
 द्युति सुखं तदिदं न विराजते ॥ (त)

(ण) सेति । करुणैः शोकपूर्णैः आर्त्तनादैः विकला विस्मरामि  
 आमन्द्रः ईषदुग्मभीरः तन्व्या इव स्वनः यस्यां तादृशी सा पूर्वानुभूता  
 इत्यर्थः वाणी, चामी च भ्रमराणां ओघाः समूहा इव नीलाः  
 कुटिलाः भङ्गमन्तश्च ते मूर्धजाः केशाः पर्याकुलाः बन्धनाभावात्  
 इतस्ततो विवृलिताः । तानि अमूनि अङ्गानि क्लृप्तानि दुःखचीणानि  
 अतएव मे सहसा दुःखेन प्रत्यभिज्ञानि सैवैयमिति प्रत्यभिज्ञास्तु श-  
 क्यानि पुराणं प्राचीनं यत् चित्रम् आलेख्यं तद्वत् मलिना सैव कान्तिः  
 लेखाभिः रेखाभिः उन्नीयते अनुभूयते ।

(त) प्रथितेति । प्रथितः विख्यातः यः मङ्गलगुग्गुलुः मङ्ग-  
 लिकगन्धद्रव्यविशेषः तेन कल्पिता रचिता प्रतनुः सूक्ष्मा या जटावलिः  
 तथा मण्डितं भूषितम् अतएव मधुपैः भङ्गैः लङ्घितम् आक्रान्तं यत्  
 सुग्धं मनोज्ञं सररीरुहं कमलं तद्वत् द्युतिः कान्तिर्यस्य तथाविधं तत्  
 इदं सुखं न विराजते न शोभते विषय्याप्ततया मालिन्यादिति भावः ।  
 द्रुतविलम्बितं वृत्तम् ।



हा वत्स रोहिताश्व ! हा (घ) तपन कुल-बाल-प्रवाल !  
 हा हरिश्चन्द्र-हृदयानन्दन ! हा कुपित-कौशिक-दक्षिणा-  
 ऽऽनृत्य-प्रधान-परश्व !

नेष्टं न दत्तं न कुलोचितानि

सुखान्यवाप्तानि यशो न कीर्णम् ।

न्यग्रोध-बीजाङ्कुरमूषरस्थं

विडम्बयन् वत्स ! दिवं गतोऽसि ॥ (द)

अपिच । वत्स !

मूर्धाऽभिषेक-पयसा न पवित्रितस्ते ।

दानैः करौ, न चरणावरि-मौलि-पातैः ।

जातो धनुर्गुणकिणाङ्कधरौ न बाह्व-

लब्धोदयः प्रतिपदिन्दु-रिवासि नष्टः ॥ (घ)

(घ) तपनेति । तपनस्य सूर्यस्य कुलं तस्य बालः नवः प्रवालः  
 मल्लवः तत्सम्बुद्धौ । कुपितेति । कुपितः यः कौशिकः विश्वामित्रः तस्य  
 दक्षिणाया व्यानृत्ये प्रधानं मुख्यं परश्वं विक्रोयद्रव्यं तत्सम्बुद्धौ ।

(द) नेष्टमिति । हे वत्स ! त्वया न दत्तं न यज्ञेन देवास्तर्पिता  
 इत्यर्थः, न दत्तम् अर्थिभ्यः धनमिति शेषः । कुलोचितानि सुखानि  
 राजसम्पद्भोगजनितानीति शेषः । न अवाप्तानि न प्राप्तानि, यशः न  
 कीर्णं न विस्तीर्णम् । ऊपरस्थं, चारभूमिस्थं न्यग्रोधस्य वटस्य बीजा-  
 ङ्कुरं विडम्बयन् अतुक्त्वं नु दिवं स्वर्गं गतः प्राप्तः असि । उपजाति-  
 वृत्तम् ।

(घ) मूर्धेति । ते तव मूर्धा शिरः अभिषेकपयसा राज्याभिषेक-  
 मन्त्रपूतेन जलेन न पवित्रितः न पवित्रीकृतः । त्वं राज्ये नाभिषिक्त  
 इति भावः । दानैः करौ न पवित्रितापिति शेषः । चरणौ करीणं

॥ विचिन्तय ॥ तत् किमिहोपसृत्य (न) विलपन्त्या देव्याः  
 कथयास्यात्मानम् ? अथवा न युक्तमिमां तनय-शोक-दह्य-  
 मानां तपस्विनीं स्वदशा-विपर्ययेणापरेणोद्धृत्यितुम् ।  
 आत्मानमत्रलोक्य ॥ दुरात्मन् ! हरिश्चन्द्रहतक ! कथमद्यापि न  
 म्त्रियसे ? किमतः-परं द्रक्ष्यसि ? इति मूर्च्छां नाटयति शनैरु-  
 नीत्य ॥ दुरात्मन् ! हरिश्चन्द्रहतक ! यदेतान् इदानीमपि  
 हतप्राणान् न परित्यजसि तत् किमात्मघातिनी लोका-  
 दात्मानं परिव्रातुमिच्छसि ? धिक्पूर्व !

वरमद्यैव निर्मज्जन् अन्ये तमसि दारुणे ।

पुत्राननेन्दु-रहिता न पुनर्वीजिता दिशः ॥ (प)

अपिच

अन्धं तमः क्रकच भैरव-पूय-वीची-

चण्डासिपत्रवन-रौरव-शात्मलीषु ।

शत्रूणां मौलिपातैः शिरोनसनैः न पवित्रिताविति शेषः, बाहू धनुषः  
 चः युष्मः मौर्वीं तस्य क्रिष्ण एव अङ्गः तस्य धरौ धनुयुष्मकिष्णाङ्घ्रिता-  
 वित्यर्थः न जातौ । अतस्त्वं लज्जोदयः प्राप्नोदयः प्रतिपदः इन्दुचन्द्र  
 इव नष्टोऽसि । वसन्ततिलकं वृत्तम् ।

(न) उपसृत्य उपगम्य । स्वदशेति । स्वस्य आत्मनः दशाविपर्ययेण  
 चण्डालदास्यरूपेण इत्यर्थः । उद्धृत्यितुं क्लेशयितुम् ।

(प) वरमिति । अद्यैव इदानीमेव दारुणे अन्ये तमसि तदाख्ये  
 निरये निर्मज्जन् पतन् त्वं वरं मनाक् प्रियः । पुत्रस्य आननेन्दुना  
 सुखचन्द्रेण रहिता दिशः न पुनः वीजिताः (दृष्टा भवन्तु इति शेषः) ।

(फ) अन्धमिति । तनयविक्रवजेन पुत्रनिधनजनितेन दुःखेन  
 तल्याः या यातनाः ताः अन्धं तमः क्रकचभैरवं पूयवीचि, चण्डासि-

नैतेषु रुन्ति नरकेष्वपि यातनास्ता

दुःखेन यास्तनय विल्लवजेन तुल्याः ॥ (फ)

तदलं विल्लवजेन । भवतु, भागौरथी-तटोपान्तेषु सुतयो-  
काग्नि-दह्यमानमात्मानं निर्यापयामि (व) ॥ इति मन्दं परि-  
वस्य लुत्तिर्भाभीय ससम्भ्रमम् ॥ अहह ! मनाक् पराधीनमा-  
त्मानं विस्मृतोऽस्मि ! । विचिन्त्य सर्वैकव्यम् ॥ कष्टं भीः कष्टम् !

मरणात् निर्हतिं यान्ति धन्याः स्वाधीनवृत्तयः ।

आत्म-विक्रयिणः पापाः प्राणत्यागेऽप्यनीश्वराः ॥ (भ)

॥ वैकव्यं नाटयित्वा ॥ तदस्मादपि मनोरथाद् भ्रष्टोऽस्मि  
अन्दभाग्यः कुतः,

दारुणस्यास्य दुःखस्य धैर्यमस्यैव भेषजम् ।

दुर्वार-विनिपातोऽयं भर्तुराज्ञा-व्यतिक्रमः ॥ (म)

॥ भावदम्भम् ॥ तद् यावादिदानीम् असह्य-शोकाग्नि-  
दह्यमान-मात्मानं विवेकवारिणा संस्तभ्य भर्तुराज्ञां प्रमा-  
णीकरोमि । यतः ।

पदधनं रौरवं गान्धर्वा चेति तथोक्तेषु एतेषु नरकेष्वपि ता यातनाः  
न सन्ति । अन्धं तम इति अलुक्स्मासो बोध्यः । वसन्ततिष्ठकं वृत्तम् ।

(व) निर्यापयामि निहन्मि । मनाक् अल्पम् ।

(भ) मरणादिति । स्वाधीनवृत्तयः जनाः धन्याः पुण्यवन्तः, ये  
मरणात् निर्हतिं सर्वदुःखान्तिं यान्ति प्राप्नुवन्ति । पापाः आत्म-  
विक्रयिणः प्राणत्यागेऽपि अनीश्वराः व्यप्रभवः ।

(म) दारुणस्येति । धैर्यम् अस्य दारुणस्य दुःखस्य भेषजम्  
सौम्यम् अस्यैव । अयं तु भर्तुः आख्याव्यतिक्रमः, आदेशाप्रतिपालनं  
दुर्वारः दारुदित्तमक्यः विनिपातः अधोगतिः, दम्भान् तथाविधः ।

मध्ये व्यक्तमनादि-विभ्रमवशादव्यक्तमाद्यन्तयोः

पञ्चत्वं प्रकृतिः किलास्य जगतस्तत् पञ्चधा सम्भृतम् ।

संसारार्णव वीचि-भङ्ग-बलनैर्योगा वियोगैः समा-

स्तन्मोहादपरं न वेद्मि विदुषां शोकस्य यत् कारणम् ॥(य)

शैव्या ॥ संज्ञां लब्ध्वा ॥ कथं एदं हृदजीविदं न सं परि-

च्यद्वि, ता किं सु क्व एत्य करणिज्जं ? ॥ अश्रूणि परिरुज्य ॥

भोदु एदस्मिं मसाण-पादवे अत्ताणअं उब्बन्धिअ वावादे-

इत्थं । (६.) इति. पाशं रचयति ।

६) कथमिदं हृदजीवितं न सं परिच्यजति । तत् किं नु खल्वत्र करणीयम् ? । भवतु एतस्मिन् प्रसंगानपादपे आत्मानं उद्बध्य व्यापादयिष्ये ।

(य) मध्ये इति । यत् जगत् अनादिविभ्रमवशात् अनादेः पुरुषस्य परमात्मन इत्यर्थः विभ्रमः किलासः तद्वशात् तदिच्छयेति भावः मध्ये व्यक्तं प्रकाशं गतम् आद्यन्तयोस्तु अव्यक्तम् अज्ञातं सर्वमिदं विश्वं मध्ये क्रियतः कालान् दृश्यते किन्तु आदिरन्तश्च कैरपि न विदित इत्यर्थः पञ्चत्वं निधनं जडभाव इत्यर्थः अस्य जगतः प्रकृतिः स्वभावः, तत् पञ्चत्वञ्च पञ्चधा पञ्चप्रकारेण संभृतं सम्पन्नं पञ्चभिः भूतैरेव देहः सृज्यते तानि च भूतानि जडपदार्था एव देहस्थितस्यत्मनो व्यपगमात् देहस्थिताः पञ्च भूतांशाः पञ्चस्वेव प्रलीयन्ते तदेव पञ्चत्वमिति भावः । संसारे अग्नी योगाः पुत्रकल्पादिसङ्गाः अर्थवस्यः सुसुदस्य वीचीनां तरङ्गाणां भङ्गवत् बलनैः वियोगैः विच्छेदैः समाः तुल्याः यथा सुसुद्रे तरङ्गा उत्थिता एव प्रलीयन्ते तद्वत् संसारे प्रियसङ्गा इति भावः तत् तस्मात् विदुषां जानतां शोकस्य यत् कारणं तत् मोहात् अज्ञानात् अपरम् अन्यत् न वेद्मि न जानामि मोहएव शोककारणमिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

राजा ॥ दृष्ट्वा ससम्भ्रमम् ॥ अहह ! इदमपरमापतितं  
जीवित-व्यसन-फलम् । तत्किं करोमि मन्दभाग्यः ॥  
विचिन्त्य ॥ भवत्वैवं तावत् ॥ इति अन्यतो गत्वा ॥ मरणाच्चिर्दृतिं  
यान्ति इत्यादि पठति ॥

स्वकर्म्म-वैचित्र्य-विपाक-विभ्रमै-

र्विरूढ-मार्गाः परलोक-भूमयः ।

विहाय मायामवशस्य भूरियं

विहस्यते सा किल पारलौकिकैः ॥ (र)

शैव्या ॥ आकर्ण्य ससम्भ्रमं पाशसत्त्वृज्य ॥ हृदि हृदि !  
मरण-महसवासत्त-हिअत्राए पराधीण-जीविदाए दासत्तणं  
वि मए विमुमरिदं । अणस्सिं वि जन्मन्तरे इमादो दास-  
भावादो ण विमुक्का भविस्सं ॥ ऊर्द्धमवलोक्य दीर्घं निश्चस्य ॥ भअवं  
देव्व ! मरिदुं वि ण लवभदि भअवदो सआसादो । ता

(१०) हा धिक् हा धिक् ! मरण-महोत्सव-व्यासक्तहृदयया-परा-  
धीनजीवितया दासत्वमपि मया विस्मृतम् । अन्यस्मिन् जन्मान्तरे  
अस्माद्दासभावान्न विमुक्ता भविष्यामि । भगवन् ! देव ! मर्त्यमपि न

(र) स्वकर्मेति । स्वकर्म्मणां वैचित्र्यस्य विविधत्वस्य यः विपाकः  
परिणामः तस्य विभ्रमैः विलासैः परलोकभूमयः विरूढा विख्याता  
मार्गाः पन्थानः यासां ताः कर्मवशेन लोकाः विविधां पारलौकिकीं  
गतिं लभन्ते इति भावः अतः पारलौकिकैः परलोकतत्त्वविद्विगित्यर्थः  
मायां संसारस्त्रेहं विहाय परित्यज्य सा इयम् अवशस्य अजितेन्द्रियस्य  
अज्ञस्य इत्यर्थः भूः जैत्रं संसार इत्यर्थः विहस्यते अवज्ञायते इत्यर्थः ।  
वंशस्यविलं वृत्तं वदन्ति वंशस्यविलं जतौ जराविति तल्लक्षणात् ।

हृदङ्घ्रि मन्दभाङ्गणी ॥ इति आत्मानं पातयित्वा सहस्रोत्थाय कञ्चिद्वि  
 प्रसृज्य ॥ किञ्चित्त्रं दाणिं अप्यदौ शार-दालुणे दसा-विसंवादे  
 परिदेवित्वं, ता कालोचिदं कटुअ दासित्तण-समुचिदाण  
 सुस्तूसाए दिअवरं व्याराधअत्तो व्वदोववास णिअमेहिं  
 अत्ताणअं परिसोसइस्सं । जधा ए इमस्सिं मणुस्स-लोण  
 पुणो वि सम्भविस्सं मन्दभाङ्गणी (१०) ॥ इति चितां रचयति ॥

राजां ॥ इहा सकरुणम् ॥ अये ! आरव्यमनया कालोचि-  
 तम् ॥ आत्मगतम् ॥ साधु देवि ! साधु ! नास्यामप्यवस्थायाम्  
 अतिक्रान्तमाभिजात्यम् (ल) । तदहमिदानौसुपसृत्य भर्तु-  
 राज्ञां प्रमाणीकरोमि ॥ तथा कृत्वा सकैकव्यं च ॥ देवि ! ॥  
 इत्यर्धोक्ते सुखमावृणोति ॥ महाभागे !

अकृत्वा मत्परिज्ञानम्, अदत्त्वा मृतकस्वलम् ।

प्रवर्त्तनीयाः केनापि न श्मशानोचिताः क्रियाः ॥

तदुपनीयतां मे मृत कस्वलः ॥ इति सवाप्यस्तम्भं करं प्रसारयति  
 शैव्या । भयं नाटयन्ती ॥ भद्रसुह ! दूरदो चिष्ट । अहं दे  
 उवणइस्सं । (११)

लभ्यते । भगवतः सकाशात् तत् कृतास्त्रि मन्दभागिनी कियदिदानीम्  
 अपतीकार-दारुणे दशाविसंवादे परिदेवित्वम् । तत् कालोचितं कृत्वा  
 दासत्वसमुचितया शुश्रूषया द्विजवरमाराधयन्ती इतोपयासनियमैरात्मानं  
 परिशोषयिष्ये । यथा न अस्मिन् मनुष्य-लोके पुनरपि सम्भविष्यामि  
 मन्दभागिनी ।

(११) भद्रसुह ! दूरतस्तिष्ठ, अहं ते उपनेष्यामि ।

(ल) आभिजात्यं कौलीन्दम् ।

राजा । व्रीडां नाटयित्वा ॥ स्थितः ।

शैव्या ॥ रोहिताश्वस्य शरीरात् पटमालम्ब्य अर्पयन्ती, हस्तं समा-  
लोक्य सविश्रयमात्मगतम् ॥ कथं चक्रवर्त्ति-लक्षण-सणाहो वि-  
अत्रं पाणी इमस्स वावारस्स उवणीदो ? ॥ अपसृत्य शनैः प्रत्य-  
ङ्गमवलोक्य समत्वभिज्ञानम् ॥ कथं अज्जउत्तो ? ससम्भ्रमम् ॥ हा  
अज्जउत्त ! परित्ताहि परित्ताहि (१२) ॥ इति आत्मानं  
पातयति ॥

राजा ॥ अपसृत्य ॥ देवि ! न मां श्वपाक-(व)दास्य-  
दूषितं स्पृष्टुमर्हसि । तत् समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

शैव्या ॥ समाश्वस ॥ हृद्दी हृद्दी किस्सिदं ? । (१३)

राजा ॥ कम्मणां विपाकः । तदलं परिदेवितेन उपनीय-  
तामेतत् ।

शैव्या ॥ सर्वैल्लव्यमर्पयति ॥ व्याकाशात् पुष्यदृष्टिः ॥ उभौ सवि-  
श्रयसवश्लोकयतः ।

राजा ॥ कथमाकाशात् पुष्यदृष्टिः ?

॥ नेपथ्ये ॥

अहो ! दानमहो ! शीलम्, अहो ! धैर्यमहो ! क्षमा ।

अहो ! सत्यमहो ! ज्ञानं हरिश्चन्द्रस्य धीमतः ॥

(१२) कथं चक्रवर्त्तिलक्षण-सनाथोऽप्ययं पाण्डुरेतस्य व्यापारस्योप-  
नीतः ? कथम् आर्य्यपुत्र ? हा अर्य्यपुत्र ! परित्ताहि परित्ताहि ।

(१३) हा धिक् ! हा धिक् ! किं न्वेदम् ?

(व) श्वपाकेति । श्वपाकः चण्डालः तस्य दास्येन दूषितम् अप-  
वित्तमित्यर्थः ।

शैव्या ॥ श्रुत्वा सहायम् ॥ अग्नी कोदाणि अज्जउत्तस्स  
गुणसलाहाए मे हिअअं आसासेदि । अहवा, अलं गुण-  
कधाए अज्जउत्तो जदि णाम इमं अवत्यन्तरं ॥ अणुभोदि ।  
सव्वधा अआरणो धम्मो, अरखरुदिदं सव्वं अन्धआर-  
णच्चिदं सव्वं विखाणं । (१४)

ततः प्रविशति धर्मः

धर्मः ॥ महापतिव्रते ! महाराज हरिश्चन्द्र ! कथमह-  
मकारणो नाम । तथाहि पश्य,

अन्येषां ये दुर्लभाः पार्थिवानां

सत्यैर्दानैरुज्जितैः कर्मभिश्च ।

तानेवाहं ब्रह्म-सालोक्यपूतान्

आप्नो दातुं शश्वतानद्य लोकान् ॥ (श)

तदलं विषादेन । वत्स रोहिताश्व ! समाश्वसिहि समाश्व-  
सिहि

(१४). अहो ! क इदानीम् चार्यपुत्रस्य गुणसहायया मे हृदयमा-  
श्रासयति । अथवा अलं गुण-कथया । चार्यपुत्रो यदि नाम इदमव-  
स्थान्तरसहभवतीति सर्वथा अकारणो धर्मः, अरख-रुदितं सर्वम्,  
अन्धकार-नर्तितं सर्वं विज्ञानम् ।

(श) अन्येषामिति । सत्यैः सत्यवचनैः दानैः ऊर्जितैः महद्भि-  
रित्यर्थः, कर्मभिः यज्ञादिभिरित्यर्थः अन्येषां पार्थिवानां राज्ञां ये  
लोकाः दुर्लभाः दुष्प्राप्ताः, अहं तान् ब्रह्मसालोक्यपूतान् ब्रह्मणः पर-  
मात्मनः सालोक्येन शश्वददर्शनेन पवित्रितान् शश्वतान् अक्षयान्  
लोकान् ब्रह्मलोकानित्यर्थः दातुम् एव आप्तः उपस्थितः ।



राजा ॥ वृद्धा सहर्षम् ॥ कथं स भगवान् धर्मैः । भग-  
वन् ! अभिवाद्ये ।

शैव्या ॥ भगवन् ! पश्यामि । (१५)

रोहिताश्वः ॥ शनैः शनैरुन्मीलयति ।

धर्मः ।

समाश्वसिहि वत्स ! त्वं, पित्रा धर्मेण पालितः ।

गत-प्रत्यागतैः प्राणैश्चिरं पालयितुं प्रजाः ॥ (घ)

रोहिताश्वः ॥ सद्यथाय ॥ कथमग्ना ? तत् केन पुनरि-  
मं प्रदेयमानोतासि ? ।

शैव्या ॥ जाद ! अत्तणो भागधेयिहिं । (१६)

धर्मः ॥ वत्स ! अयं ब्रह्मलोकातिथिः पिता सुरत एव ।

रोहिताश्वः ॥ तात ! परित्रायस्व परित्रायस्व ॥ इत्यात्मानं  
पातयति ।

राजा ॥ उपहृत्य ॥ वत्स ! न मां स्वपाल-दास्य-दूषितं  
स्मष्टुमर्हसि ।

धर्मः ॥ राजन् ! अलभिदानीं कपयैरालापैः (स) । तद्यच्चि,

(१५) भगवन् ! पश्यामि ।

(१६) जात ! आत्मनो भागधेयैः ।

(घ) समाश्वसिहीति । हे वत्स ! पित्रा धर्मेण पालितः रक्षि-  
तस्त्वं गतप्रत्यागतैः गतैः पुनरागतैरित्यर्थः प्राणैः चिरं प्रजाः पाल-  
यितुं समाश्वसिहि समाश्वसतो भव ।

(स) कपयैः दीनैः आलापैः पचनैः ।

क्रीता योऽस्या ब्राह्मणस्ते सदारी  
 यश्चाण्डालो यत्र राज्यञ्च तत् ते ।  
 राजन् ! गुह्यं तत्त्वतो ज्ञातुमेतद्  
 दिव्यं चक्षुः साम्प्रतं ते ददामि ॥ ( ह )

कः कोऽत्र परीवाराणाम् ?

प्रविश्य पुरुषः ॥ आज्ञापयतु भगवान् ।

धर्मः ॥ इतो भव ।

पुरुषः ॥ एषोऽस्मि ।

धर्मः ॥ महाराज ! विमानमधिरुह्य दिव्येन चक्षुषा  
 विलोक्यतां यथेदं सर्वमिति ।

राजा ॥ यथादिशति भगवान् ! ॥ इति दिव्यं विमानमा-  
 रुह्य ध्यानं नाटयन् ॥ धिक् ! प्रमादः धिक् ! प्रमादः ( क्ष )  
 विद्योपस्थानपरितोषितेन भगवता कौशिकेन सचिवेषु नो  
 राज्यं प्रतिमुक्तम् ।

(ह) क्रीतेति । ते तत्र अस्याः पत्न्याः क्रीता यः सदारः सस्त्रीको  
 ब्राह्मणः यश्चाण्डालः तत्र क्रीतेति भावः यत्र च ते तत्र तत् राज्यं वर्तते  
 इति शेषः हे राजन् ! एतत् गुह्यं रहस्यं सर्वं तत्त्वतः वस्तुतः ज्ञातुं  
 साम्प्रतं ते त्वम्यं दिव्यं चक्षुः ज्ञानचक्षुरित्यर्थः ददामि । इन्द्रध्वजा-  
 वृत्तम् ।

(क्ष) प्रमादः अनवधानता । विद्यानाम् उपस्थानेन राज्यानु-  
 मत्या उपस्थित्या इत्यर्थः परितोषितेन प्रसादितेन । प्रतिमुक्तं प्रत्य-  
 र्पितम् ।

धर्मः ॥ राजन् ! भवत् सत्यजिज्ञासयैवासी मुनिस्तथा  
कृतवान्, नतु राज्यार्थितया, तदलं सम्भ्रमेण, (क) विशु-  
द्धमालोक्यतां तदिदं सर्वम् ।

राजा ॥ पुनर्ध्यानं नाटयित्वा सानन्दम् ॥ देवि ! दिष्ट्या वर्द्धसे,

क्रेता स ते प्रकृति-कारुणिको द्विजन्मा

जाया-सखी ननु शिवौ किल दम्पती तौ ।

क्रेता समापि खलु यो भगवान् स धर्म-

स्तेनाधुना मनसि शल्यमुपैति शान्तिम् ॥ (ख)

धर्मः ॥ तेन हि अभिषिच्यतां पृथिवी-राज्ये वत्सो रोहि-  
ताश्वः ।

राजा ॥ भगवन् ! वदादिशसि ।

धर्मः ॥ आसनम् आसनम्, कृतं कृतम्, चामरं चाम-  
रम्, भृङ्गारः भृङ्गारः ।

उरुपः ॥

एतत् सिंहासनमुपनतं दीप्तसाणिक्य चित्रं

कुत्रचैतत् परिणत-शरच्चन्द्रविम्बानुकारि ।

(क) विशुद्धं निर्दोषम् ।

(ख) क्रेतेति । सः प्रकृतिकारुणिकः स्वभावदयालुः जायासहः  
सहोक्तः यः ते तव क्रेता द्विजन्मा ननु प्रिये ! तौ दम्पती जायापती  
शिवौ पार्वतीपरमेश्वरौ किल । यः खलु समापि क्रेता सः भगवान्  
धर्मः, तेन हेतुता अधुना मनसि स्थितमिति शेषः । शल्यं चाण्डाल-  
दास्यादिरूपम् आत्यन्तिकं दुःखमित्यर्थः शान्तिम् उपैति प्राप्नोति ।  
वसन्ततिलकं दृश्यम् ।

(ग) एतदिति । एतत् दीप्तः दीपमानैः साणिक्यैः चित्रम्

एते ज्योत्स्ना-प्रसर-धवले चामरे हेमदण्डे

ः शृङ्गाराम्भस्तदिदमभितः सम्भृतं सागरेभ्यः ॥ (ग)

धर्महरिचन्द्रौ रोहिताश्वस्याभिषेकं नाटयतः ॥

धर्मः ॥ ऊर्ध्वमवलोक्य ॥ दिष्ट्या विमान-चारिणीभिर्देवता-  
भिरभिनन्द्यते वत्स-रोहिताश्वस्याभिषेकमहोत्सवः ।

तथाहि ।

एता नद्यो दधति कलशान् सम्भृतांस्तीर्थतोयैः

सान्द्रः स्निग्धः स्थगयति दिशो दुन्दुभीनां निनादः ।

नृत्यन्त्येताः सुर-युवतयो सुक्तमन्दारवर्षाः

स्त्रैः स्त्रैरशैर्नरपतिममी लोकपाला भजन्ते ॥ (घ)

तत् कृतं करणीयमिदानीं ब्रह्मलोकमभिप्रतिष्ठस्व ।

राजा ॥ भगवन् !

आश्चर्यम् सिंहासनम् उपनतम् उपस्थितम् एतत् परिणतं पूर्णं यत्  
शरच्चन्द्रविम्बं तस्य अणुकारि सदृशं क्वत्रम् एते ज्योत्स्नाप्रसरवत् धवले  
हेमदण्डे स्वर्णदण्डवती चामरे तदिदं शृङ्गारस्य अम्भः जलम् अभितः  
समन्तात् सागरेभ्यः सप्तभ्य इति भावः । सम्भृतं समानीतम् । मन्दा-  
क्रान्तावृत्तम् ।

(घ) एता इति । एता नद्यः सरितः तीर्थतोयैः सम्भृतान् पूर्णान्  
कलशान् दधति, सान्द्रः, लघुलः स्निग्धः श्रोत्रसुखः दुन्दुभीनां निनादः  
दिशः स्थगयति व्याप्नोति । एताः सुरयुवतयः सुक्तं त्यक्तं मन्दाराणां  
देवतारुविशेषकुसुमानां वर्षं याभिः तथाभूताः मन्दारपुष्पाणि वर्धन्त्य  
इत्यर्थः नृत्यन्ति । अमी च लोकपालाः इन्द्रादयः स्त्रैः स्त्रैः अशैः नर-  
पतिं राजानं भजन्ते राजशरीरे आविर्भवन्तीत्यर्थः । कृष्टानां लोक-  
पालानां वपुर्धारयते नृप इति शास्त्रादिति भावः । मन्दाक्रान्ता-  
वृत्तम् ।

क्रुद्धे तर्जन-तत्परे खलु गते दष्टाधरे कौशिके  
 नाथैतान् क्व विहाय गच्छसि नयास्मानप्यनाथानिति ।  
 प्रत्यग्रागतबाष्प-दीनवदनैरुक्तीऽस्मि यैस्तान् कथं  
 त्यक्त्वात्मभरिरभ्युपैमि भवता लोकान् प्रदिष्टानहम् ॥ (ङ)

धर्मः ॥ राजन् ! स्वकर्मा(च)-वैचित्र्योच्चावच-स्वभावानां  
 प्रजानां क्व पुनरेतावन्ति भागधेयानि ।

राजा ॥ क्षणं क्षणाद्धं सह ताभिरेव

लोकान् प्रजाभिविहरामि तांस्तान् ।

ममैव वा पुण्यलवेन तासां

भवन्तु लोका भवता प्रदिष्टाः ॥ (छ)

(ङ) क्रुद्धे इति । क्रुद्धे कोपकलुषिते तर्जनतत्परे दष्टाधरे अधर-  
 दंशिके कौशिके विश्वाभित्ते गते प्राप्ते सति हे नाथ ! प्रभो ! एतान्  
 प्यनाथान् अस्मान् विहाय क्व कुत्र गच्छसि अस्मानपि नय यत्र त्वं  
 गच्छसीति भावः इति प्रत्ययैः नवैः आगतैः बाष्पैः अश्रुभिः दीनं  
 वदनं येषां तादृशैः यैः उक्तः कथितः अस्मि, तान् त्यक्त्वा अहम् आत्म-  
 भरिः स्वार्थपरायणः सन् भवता प्रदिष्टान् लोकान् ब्रह्मलोकान् कथम्  
 अभ्युपैमि गच्छामि । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

(च) स्वकर्मेति । स्वानि कर्माणि तेषां वैचित्त्र्येण पार्श्वक्येन  
 उच्चावचाः बहुविधाः स्वभावा आसां तासां प्रजानाम् एतावन्ति ब्रह्म-  
 लोकप्राप्तियोग्यानीति भावः भागधेयानि भाग्यानि कुतः ।

(छ) क्षणमिति । क्षणं क्षणाद्धं वा ताभिः प्रजाभिरेव सह  
 तान् तान् लोकान् विहरामि विहर्तुमिच्छसि, ममैव पुण्यलवेन सुक-  
 तलेषेण भवता प्रदिष्टा लोकाः तासां प्रजानां भवन्तु । उपजाति-  
 वृत्तम् ।

धमः ॥ मन्त्रिण्यम् ॥ अहो ! लोकोत्तरं (ज) चरितमस्य  
राजर्षेः । राजन् ! अनेन पुण्यदान-सम्भावितेनापरेण  
पुण्यसम्भारेण प्रजानामात्मनश्चोपार्जिताः शाश्वता लोकाः ।  
तदुच्यतां किं ते भूयः प्रियमुपकरोमि ।

राजा ॥ भगवन् ! अतःपरमपि प्रियमस्ति । तथाहि,  
विद्या-लाभात् सुनिरपि मयि त्यक्तमिथ्याभ्यसूयो  
लब्धा प्राणानयमपि शिशुश्चक्रवर्तित्वमाप्तः ।  
दृष्टः साक्षात् त्वमपि भगवन् ! ब्रह्मसालोक्यमाप्तं  
किंवा तत् स्याद्यदपरमतो यत् प्रियं प्रार्थयिष्ये ॥

तथापीदमस्तु ।

प्रसुदित-सुजना समृद्ध-शस्या  
भवतु मही विजयी च भूमिपालः ।  
कविभिरुपहिता निजप्रबन्धे  
गुणकणिका ह्यनुष्टुप्तां गुणत्रैः ॥ (झ)

(ज) लोकोत्तरम् अलौकिकम् । पुण्यदानेन सम्भावितः उपा-  
र्जितं तेन । शाश्वता अक्षयाः विद्येति हे भगवन् ! सुनिः विश्वामित्रः  
विद्यानां लाभात् मयि त्यक्ता मिथ्या अभ्यसूया क्रोधः येन तथोक्तः  
अयं शिशुः रोहिताश्वश्च प्राणान् त्यक्त्वापि चक्रवर्तित्वं साम्राज्यम्  
आप्तः प्राप्तः । त्वमपि साक्षात् सूक्तिमान् दृष्टः, ब्रह्मसालोक्यम् आप्तं  
प्राप्तञ्च मयेति शेषः अतोऽस्मात् अपरम् अन्यत् यत् प्रियं प्रार्थयिष्ये,  
तत् किं वा स्यात् न किमपि प्रियमस्तीति भावः ।

(झ) प्रसुदितेति । मही पृथिवी प्रसुदिता आनन्दिताः सुजनाः  
साधवः यस्यां तथोक्ता, तथा समृद्धानि सम्यक् दृष्टिं गतानि शस्यानि

अपि च ।

येनादिश्य प्रयोगं घनपुलकभृता नाटकस्यास्य हर्षाद्  
वस्त्रालङ्कारहेम्नां प्रतिदिनमल्लशा राशयः सम्प्रदत्ताः ।  
तस्य चक्ष-प्रभूर्तर्भ्रं मत्तु जगदिदं कार्तिकेयस्य कौर्त्तिः  
पारि लीराख्यसिन्धोरपि कवियशसा सार्द्धमयेसरिण ॥ (ज)

॥ इति निष्क्रान्ताः सर्वे ॥

इति आर्य्य-क्षेमौश्वर-कृते चण्डकौशिक-नाटके  
पञ्चमोऽङ्कः समाप्तिसगमत् ।

सम्पूर्णम् ।

यस्यां तथाभूता, भूमिपालः राजा च विजयी भवतु । तथा गुणज्ञैः  
गुणपाहिभिः विद्वद्भिः कविभिः निजप्रबन्धे स्वग्रन्थे उपहिता अर्पिता  
गुणकणिका कणामात्रकोऽपि गुणः अनुग्रहातां हि, अनुग्रहेण  
गृह्यतामेव ।

(ज) वेनेति श्लोकः कविना नाटकाभिन्नयप्रयोजकस्य राज्ञः कार्तिकेय-  
स्य स्तुतिरूपेण कीर्तितः न तु हरिश्चन्द्रोक्तिरिति परिहृतः ।

पञ्चमाङ्कः समाप्तः ।

इति श्रीजीवानन्द-विद्यासागर-भट्टाचार्य्य

लिखिता चण्डकौशिकव्याख्या

समाप्ता ।

५६ इन्द्रावरुणस्य सटीक सभाष्यः ०	५४ भावप्रकाश (वैद्यक) १०
६० सुश्रुत वैद्यक ४	५५ श्रीधरचन्द्रोदय नाटक सटीक २
६१ गार्ङ्गधर (वैद्यक) १	५६ अनर्घराषवनाटक (सुरारिकृत) २
६२ वेतालपञ्चविंशतिः ॥०	५७ दैवतत्राङ्गण्य सभाष्य १
६३ पातञ्जलदर्शन (सभाष्यसटीक) ४	५८ पञ्चविंशत्याङ्गण्यम् सभाष्य १
६४ आत्मतत्त्वविवेक (वैद्याभिकार) २	५९ भीमांसा परिभाषा ॥०
६५ मुक्तिकोपनिषत् ४	६० अर्थसंग्रह (जौगाजोभीमांसा) ॥०
६६ उपमान चिन्तामणि १०	६१ रघुवंश सटीक १॥०
६७ नागानन्द नाटक १	६२ मेघदूत सटीक ॥
६८ पूर्वप्रज्ञ दर्शनम् सभाष्य २	६३ कथासरित्सागर (सम्पूर्ण) ६
६९ चन्द्रशेखरचम्पूकाव्य ३	६४ ईश्वरानुमानचिन्तामणि ( गङ्गेशोपाध्याय कृत ) १
७० सामवेदस्य मन्त्र ब्राह्मणम् (भाष्य सहितम्) २	६५ न्यायदर्शन सभाष्य सङ्ग्रहित ॥
७१ सामवेदस्य आरग्यसंहिता सायणाचार्य कृत भाष्यसहित १	६६ सटीक बालमीकिरामायण बालकाण्डम् २
७२ विद्मालभञ्जिकानाटिका सटीक १	६७ साहित्यदर्पण टीकासहित अलङ्कार शास्त्र ४
७३ कारणव्यूह (वैद्यशास्त्र) २	६८ मदनपालनिषण्णुः (वैद्यक) १
७४ कुषलयानन्द अलङ्कारसटीक ३	६९ संस्कृतशिक्षामञ्जरीप्रथमभागः /
७५ प्रियदर्शिका नाटिका सटीक ॥	१०० संस्कृतशिक्षामञ्जरीद्वितीयभागः ।०
७६ सारस्वत व्याकरण सटीक पूर्वाङ्गम् ११	१०१ साहित्यदर्पणम् (अलङ्कार) १॥
७७ वासवदत्ता सटीक २	१०२ श्रीहर्षचरित याचमकृत २
७८ (कालिदास कृत पुष्पवाच- विज्ञान काव्य सटीक ॥	१०३ अमरकोष ॥
७९ मङ्गल शतकम्, पदारविन्द शतकम्, स्तुतिशतकम्, मन्दकित शतकम्, कटाक्षिशतकम्, १	१०४ वेदान्तसूत्र गङ्गुराचार्यकृत शारीरकभाष्य तथा गोविन्दानन्द- कृत टीका सहित १०
८० मनुसंहिता टीका सहित ५	१०५ वेदान्तपरिभाषा १
८१ नैषधचरितम् टीका सहित १०	१०६ वेदान्तशारसटीक १
८२ चन्द्रलोक प्राचीन अलङ्कार ॥	१०७ सटीक निदान (वैद्यक) ४
८३ वीरभद्रोदय (स्तुतिशास्त्र) १०	१०८ कामन्दकी नीतिसार १
	१०९ सक्तिमानावतप्रकरण सटीक २



११० अत्रि, विष्णु, हारीत याज्ञ	
वल्क्य, कभना, अङ्गिरा, यम, आप-	
स्वाम्, संवत्, कात्यायन, वृहस्पति	
पराशर, व्यास, शङ्ख, लिखित, टंक	
गौतम जीहताप वशिष्ठ गणीत	
संहिता (भर्षशास्त्र)	१५
१११ मत्स्यपुराण	६
११२ चरकसंहिता (वैद्यक) सम्पूर्ण	१०
११३ रसेन्द्रचिन्तामणि तथा रस-	
रत्नाकर (वैद्यक)	६
११४ भगवद्गीता शङ्करभाष्य आनन्द-	
गिरिकृतटीका तथा सुबोधिनीसमेत	५
११५ शब्दशक्तिप्रकाशिका	१
११६ ज्ञानतीनाभव सटीक	१॥
११७ सटीक भट्टिकाव्य	४
११८ सटीक काव्याकाश	४
११९ सभाष्य शाण्डिल्यसूत्र	॥॥
१२० लघुकौस्तुभ्याकरणम्	॥०
१२१ महानाटकम् (हनुमन्नाटक)	१
१२२ दशरूपकम् (अनेकार्णव)	१॥०
१२३ भोजचम्पू ( भोजदेवकृत	
चम्पू रानायणम्)	१
१२४ भारत चम्पू सटीक	४
१२५ साकेतकेयपुराणम्	५
१२६ मौलाध्यायः	१
१२७ गणितध्यायः	१
१२८ पञ्चतमी (सटीक)	३
१२९ पातञ्जलदर्शनस्य भोजवृत्तिः	१
१३० गकुलबानाटक सटीक	१

१३१ शब्दरूपादर्शः	॥०
१३२ बृहत्संहिता	
वा वाराहीसंहिता	४॥३
१३३ तर्कस्तुत (जगदीशशत)	१०
१३४ द्वात्रिंशत्पुस्तिका	१
१३५ उत्तररामचरित सटीक	३१
१३६ शङ्करविजय	१॥०
१३७ शृङ्खलकटिकप्रकरण सटीक	२
१३८ काव्यादर्शसटीक (अलङ्कार)	०
१३९ अष्टाङ्गहृदय संहिता (वाग्-	
भट्टकृत वैद्यक)	३
१४० शुक्तीति सटीक	०
१४१ गीतगोविन्द सटीक	॥०
१४२ अग्निपुराणम्	७
१४३ विष्णु पुराणम् सटीक	५
१४४ मीमांसादर्शन सभाष्य	१२
१४५ अथ्यात्मरामायणम् सटीक	४
१४६ महानिर्वाणतन्त्रम् सटीक	४
१४७ मीमांसादर्शनस्य	
अधिकरणमाला	१०
१४८ नृतयोधः (कुन्दोग्रन्थ)	—
१४९ बानरामायण नाटक सटीक	३
१५० लिङ्गपुराणम्	५
१५१ चण्डकौशिकनाटक सटीक	॥०
१५२ वैतन्यचन्द्रोदयनाटक सटीक	२
१५३ कलापद्याकरणम्	२
१५४ कुसुमाञ्जलि सटीक	१
१५५ संगीत पारिजात	१॥०

कलिकाता संस्कृतविद्यामन्दिरे दि, ए, उपाधिवानिष्ठः-

श्रीजीवानन्द त्रिवेदीभांगर-भट्टाचार्य्य एव संकृत्यान्तु लब्धानि ।





